



HEIDENHAIN



Rotary Encoders

November 2014

Rotary encoders from HEIDENHAIN

serve as measuring sensors for rotary motion, angular velocity, and when used in conjunction with mechanical measuring standards such as lead screws, for linear motion. Application areas include electrical motors, machine tools, printing machines, woodworking machines, textile machines, robots and handling devices, as well as various types of measuring, testing, and inspection devices.

The high quality of the sinusoidal incremental signals permits high interpolation factors for digital speed control.



Rotary encoders for separate shaft coupling



Electronic handwheel



Rotary encoder with mounted stator coupling

Information on

- Encoders for servo drives
 - Angle encoders with integral bearing
 - Angle encoders without integral bearing
 - Modular magnetic encoders
 - Linear encoders for numerically controlled machine tools
 - Exposed linear encoders
 - Interface electronics
 - HEIDENHAIN controls
 - Interfaces of HEIDENHAIN Encoders
- is available upon request as well as on the Internet at www.heidenhain.de.

Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders* brochure, ID 1078628-xx.

This catalog supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the catalog edition valid when the contract is made.

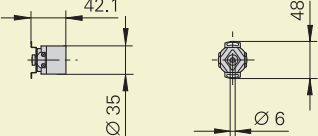
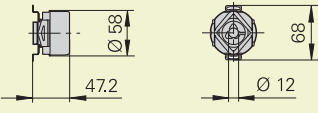
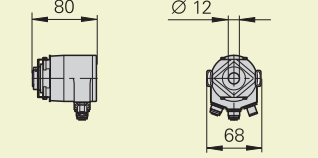
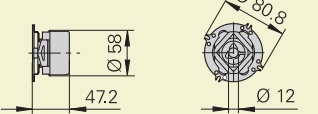
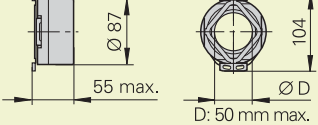
Standards (ISO, EN, etc.) apply only where explicitly stated in the catalog.

Contents

Introduction			
	Selection guide		4
	Measuring principles, accuracy		12
	Mechanical design types and mounting	Rotary encoders with stator coupling	14
		Rotary encoders for separate shaft coupling	17
		Shaft couplings	21
	Safety-related position measuring systems		24
	General mechanical information		26
Specifications	<i>Absolute rotary encoders</i>	<i>Incremental rotary encoders</i>	
<i>Mounted stator coupling</i>	ECN 1000/EQN 1000 series	ERN 1000 series	28
	ECN 400/EQN 400 series	ERN 400 series	32
	ECN 400F/EQN 400F series	–	36
	ECN 400M/EQN 400M series	–	
	ECN 400S/EQN 400S series	–	
	ECN 400/EQN 400 series With fieldbus	–	38
	ECN 400/EQN 400 series With universal stator coupling	ERN 400 series With universal stator coupling	40
	ECN 100 series	ERN 100 series	44
<i>Separate shaft coupling; synchro flange</i>	ROC/ROQ 1000 series	ROD 1000 series	46
	ROC/ROQ 400 series RIC/RIQ 400 series	ROD 400 series	50
	ROC 400F/ROQ 400F series	–	54
	ROC 400M/ROQ 400M series	–	
	ROC 400S/ROQ 400S series	–	
	ROC/ROQ 400 series With fieldbus	–	56
	ROC 425 series With high accuracy	–	58
	<i>Separate shaft coupling; clamping flange</i>	ROC/ROQ 400 series RIC/RIQ 400 series	ROD 400 series
ROC 400F/ROQ 400F series		–	64
ROC 400M/ROQ 400M series		–	
ROC 400S/ROQ 400S series		–	
ROC/ROQ 400 series With fieldbus		–	66
<i>Separate shaft coupling; fastening by flange/base</i>	–	ROD 1930 Sturdy design	68
<i>Handwheels</i>	–	HR 1120	70
Electrical connection			
	Interfaces and pin layouts	Incremental signals	72
		Position values	75
	Cables and connecting elements		81
	Interface electronics		85
	Diagnostic and testing equipment		86

Selection guide

Rotary encoders for standard applications

Rotary Encoders	Absolute Singleturn				Multiturn 4096 revolutions		
	Interface	EnDat	Fanuc Mitsubishi Siemens	SSI	PROFIBUS-DP PROFINET IO	EnDat	Fanuc Mitsubishi Siemens
With mounted stator coupling							
ECN/EQN/ERN 1000 series 	ECN 1023 Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 ECN 1013 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	–	–	EQN 1035 Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 EQN 1025 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	
ECN/EQN/ERN 400 series 	ECN 425 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 ECN 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	ECN 425 F Positions/rev: 25 bits Fanuc αi ECN 425 M Positions/rev: 25 bits Mitsubishi ECN 424 S Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ	ECN 413 Positions/rev: 13 bits	–	EQN 437 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 EQN 425³⁾ Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	EQN 437 F Positions/rev: 25 bits Fanuc αi EQN 435 M Positions/rev: 23 bits Mitsubishi EQN 436 S Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ	
ECN/EQN 400 series with fieldbus 	–	–	–	ECN 413 Positions/rev: 13 bits	–	–	
ECN/EQN/ERN 400 series with universal stator coupling 	ECN 425 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 ECN 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	ECN 413 Positions/rev: 13 bits	–	EQN 437 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 EQN 425 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	
ECN/ERN 100 series 	ECN 125 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 ECN 113 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	–	–	–	–	

¹⁾ Up to 36 000 signal periods through integrated 5/10-fold interpolation (higher interpolation on request)

²⁾ Voltage supply 10 V to 30 V DC

³⁾ Also with TTL or HTL signal transmission

			Incremental			
SSI	PROFIBUS-DP PROFINET IO					

-	-	ERN 1020 100 to 3600 lines	-	ERN 1030 100 to 3600 lines	ERN 1080 100 to 3600 lines
		ERN 1070 1000/2500 ⁽¹⁾ 3600 lines			
EQN 425⁽³⁾ Positions/rev: 13 bits	-	ERN 420 250 to 5000 lines	ERN 460⁽²⁾ 250 to 5000 lines	ERN 430 250 to 5000 lines	ERN 480 1000 to 5000 lines
-	EQN 425 Positions/rev: 13 bits	-	-	-	-
EQN 425 Positions/rev: 13 bits	-	ERN 420 250 to 5000 lines	ERN 460⁽²⁾ 250 to 5000 lines	ERN 430 250 to 5000 lines	ERN 480 1000 to 5000 lines
-	-	ERN 120 1000 to 5000 lines	-	ERN 130 1000 to 5000 lines	ERN 180 1000 to 5000 lines



28



32



38



40

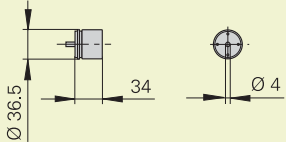
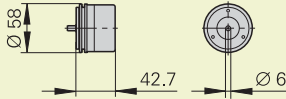
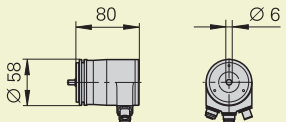
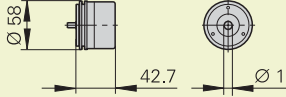


44

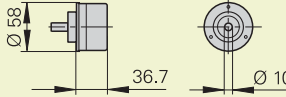
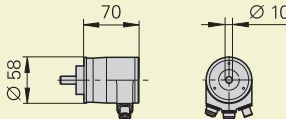
Rotary encoders for standard applications

Rotary encoder	Absolute Singleturn				Multiturn 4096 revolutions	
	Interface	EnDat	Fanuc Mitsubishi Siemens	SSI	PROFIBUS-DP PROFINET IO	EnDat

For separate shaft coupling, with synchro flange

ROC/ROQ/ROD 1000 series 	ROC 1023 Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 ROC 1013 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	–	–	ROQ 1035 Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 ROQ 1025 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–
ROC/ROQ/ROD 400 RIC/RIQ 400 series With synchro flange 	ROC 425 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Functional safety upon request ROC 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01 RIC 418 Positions/rev: 18 bits EnDat 2.1/01	ROC 425 F Positions/rev: 25 bits Fanuc α ROC 425 M Positions/rev: 25 bits Mitsubishi ROC 424 S Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Functional safety upon request	ROC 413 Positions/rev: 13 bits	–	ROQ 437 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Functional safety upon request ROQ 425 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01 RIQ 430 Positions/rev: 18 bits EnDat 2.1/01	ROQ 437 F Positions/rev: 25 bits Fanuc α ROQ 435 M Positions/rev: 23 bits Mitsubishi ROQ 436 S Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Functional safety upon request
ROC/ROQ 400 series With fieldbus 	–	–	–	ROC 413 Positions/rev: 13 bits	–	–
ROC 425 For high accuracy 	ROC 425 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/01	–	–	–	–	–

For separate shaft coupling, with clamping flange





ROC/ROQ/ROD 400 RIC/RIQ 400 series With clamping flange 	ROC 425 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Functional safety upon request ROC 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01 RIC 418 Positions/rev: 18 bits EnDat 2.1/01	ROC 425 F Positions/rev: 25 bits Fanuc α ROC 425 M Positions/rev: 25 bits Mitsubishi ROC 424 S Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Functional safety upon request	ROC 413 Positions/rev: 13 bits	–	ROQ 437 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Functional safety upon request ROQ 425⁴⁾ Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01 RIQ 430 Positions/rev: 18 bits EnDat 2.1/01	ROQ 437 F Positions/rev: 25 bits Fanuc α ROQ 435 M Positions/rev: 23 bits Mitsubishi ROQ 436 S Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Functional safety upon request
ROC/ROQ 400 series With fieldbus 	–	–	–	ROC 413 Positions/rev: 13 bits	–	–

1) Up to 10 000 signal periods through integrated 2-fold interpolation

2) Up to 36 000 signal periods through integrated 5/10-fold interpolation (higher interpolation on request)

3) Voltage supply 10 V to 30 V DC

4) Also with TTL or HTL signal transmission

			Incremental			
SSI	PROFIBUS-DP PROFINET IO					



-	-	ROD 1020 100 to 3600 lines	-	ROD 1030 100 to 3600 lines	ROD 1080 100 to 3600 lines
		ROD 1070 1000/2500 ¹⁾ 3600 lines ²⁾			



46

ROQ 425 Positions/rev: 13 bits	-	ROD 426 50 to 5000 lines ¹⁾	ROD 466³⁾ 50 to 5000 lines ²⁾	ROD 436 50 to 5000 lines	ROD 486 1000 to 5000 lines
---	---	---	--	---------------------------------------	---



50

-	ROQ 425⁴⁾ Positions/rev: 13 bits	-	-	-	-
---	--	---	---	---	---



56

-	-	-	-	-	-
---	---	---	---	---	---



58



ROQ 425 Positions/rev: 13 bits	-	ROD 420 50 to 5000 lines	-	ROD 430 50 to 5000 lines	ROD 480 1000 to 5000 lines
---	---	---------------------------------------	---	---------------------------------------	---



60

-	ROQ 425 Positions/rev: 13 bits	-	-	-	-
---	---	---	---	---	---




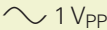
66

Rotary encoders for motors

Rotary encoders	Absolute Singleturn		Multiturn	
	Interface		EnDat	
With integral bearing and mounted stator coupling				
ERN 1023 IP 64 	–	–	–	–
ECN/EQN 1100 series 	ECN 1123 Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 Functional safety upon request	ECN 1113 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	EQN 1135 Positions/rev: 23 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Functional safety upon request	EQN 1125 Positions/rev: 13 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/01
ERN 1123 IP 00 	–	–	–	–
ECN/EQN/ERN 1300 series IP 40 ECN/EQN/ERN 400 series IP 64 	ECN 1325 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Functional Safety upon request ECN 425 Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Functional safety upon request	ECN 1313 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01 ECN 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	EQN 1337 Positions/rev: 25 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Functional safety upon request EQN 437 Positions/rev: 25 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Functional safety upon request	EQN 1325 Positions/rev: 13 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/01 EQN 425 Positions/rev: 13 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/01
Without integral bearing				
ECI/EQI/EBI 1100 series 	ECI 1118 Positions/rev: 18 bits EnDat 2.2/22	ECI 1118 Positions/rev: 18 bits EnDat 2.1/21 or EnDat 2.1/01	EBI 1135 Positions/rev: 18 bits 65536 revolutions (battery buffered) EnDat 2.2/22	EQI 1130 Positions/rev: 18 bits 4096 revolutions EnDat 2.1/21 or EnDat 2.1/01
ECI/EQI 1300 series 	–	ECI 1319 Positions/rev: 19 bits EnDat 2.2/01	–	EQI 1331 Positions/rev: 19 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/01
ECI/EQI 1300 series 	ECI 1319 Positions/rev: 19 bits EnDat 2.2/22 Functional safety upon request	–	EQI 1331 Positions/rev: 19 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Functional safety upon request	–
ECI/EBI 100 series D: 30/38/50 mm	ECI 119 Positions/rev: 19 bits EnDat 2.2/22 or EnDat 2.1/01	–	EBI 135 Positions/rev: 19 bits 65536 revolutions (battery buffered) EnDat 2.2/22	–
ERO 1400 series D: 4/6/8 mm	–	–	–	–

¹⁾ 8192 signal periods though integrated 2-fold interpolation

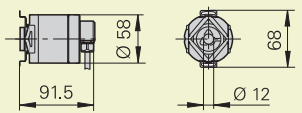
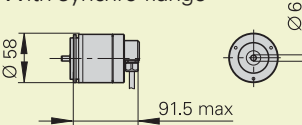
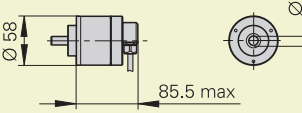
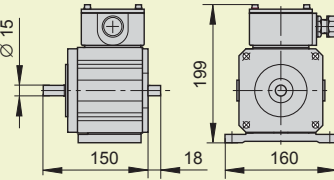
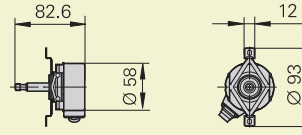
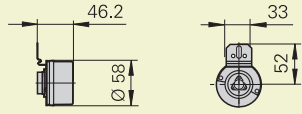
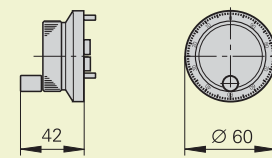
²⁾ Up to 37 500 signal period through integrated 5/10/20/25-fold interpolation



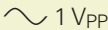
Incremental		
		
ERN 1023 500 to 8192 lines 3 signals for block commutation		-
-		-
ERN 1123 500 to 8192 lines 3 signals for block commutation		-
ERN 1321 1024 to 4096 lines ERN 1326 1024 to 4096 lines ¹⁾ 3 TTL signals for block commutation ERN 421 1024 to 4096 lines		ERN 1381 512 to 4096 lines ERN 1387 2048 lines Z1 track for sine commutation ERN 487 2048 lines Z1 track for sine commutation
-		-
-		-
-		-
-		-
ERO 1420 512 to 1024 lines ERO 1470 ²⁾ 1000/1500 lines		ERO 1480 512 to 1024 lines

These rotary encoders are described in the **Position Encoders for Servo Drives** catalog.



Rotary encoders for special applications

Rotary encoders		Absolute Singleturn		Multiturn 4096 revolutions	
Interface	EnDat	SSI	EnDat	SSI	
For potentially explosive atmospheres in zones 1, 2, 21 and 22					
ECN/EQN/ERN 400 series 		ECN 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	ECN 413 Positions/rev: 13 bits	EQN 425 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	EQN 425 Positions/rev: 13 bits
ROC/ROQ/ROD 400 series With synchro flange 		ROC 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	ROC 413 Positions/rev: 13 bits	ROQ 425 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	ROQ 425 Positions/rev: 13 bits
ROC/ROQ/ROD 400 series With clamping flange 		ROC 413 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	ROC 413 Positions/rev: 13 bits	ROQ 425 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	ROQ 425 Positions/rev: 13 bits
For high bearing loads					
ROD 1930 		-	-	-	-
For Siemens asynchronous motors					
ERN 401 series 		-	-	-	-
EQN/ERN 400 series 		-	-	EQN 425 Positions/rev: 13 bits EnDat 2.1/01	EQN 425 Positions/rev: 13 bits
Electronic handwheel					
HR 1120 		-	-	-	-

Incremental			
			
ERN 420 1000 to 5000 lines	ERN 430 1000 to 5000 lines		ERN 480 1000 to 5000 lines
ROD 426 1000 to 5000 lines	ROD 436 1000 to 5000 lines		ROD 486 1000 to 5000 lines
ROD 420 1000 to 5000 lines	ROD 430 1000 to 5000 lines		ROD 480 1000 to 5000 lines
-	ROD 1930 600 to 2400 lines		-
ERN 421 1024 lines	ERN 431 1024 lines		-
ERN 420 1024 lines	ERN 430 1024 lines		-
HR 1120 100 lines	-		-

You will find these rotary encoders in the Product Overview **Rotary Encoders for Potentially Explosive Atmospheres**



68

You will find these rotary encoders in the catalog **Encoders for servo drives**



70

Measuring principles

Measuring standards

HEIDENHAIN encoders with **optical scanning** incorporate measuring standards of periodic structures known as graduations. These graduations are applied to a carrier substrate of glass or steel.

These precision graduations are manufactured in various photolithographic processes. Graduations are fabricated from

- extremely hard chromium lines on glass
- matte-etched lines on gold-plated steel tape
- three-dimensional structures on glass or steel substrates

The photolithographic manufacturing processes developed by HEIDENHAIN produce grating periods of typically 50 μm to 4 μm .

These processes permit very fine grating periods and are characterized by a high definition and homogeneity of the line edges. Together with the photoelectric scanning method, this high edge definition is a precondition for the high quality of the output signals.

The master graduations are manufactured by HEIDENHAIN on custom-built high-precision dividing engines.

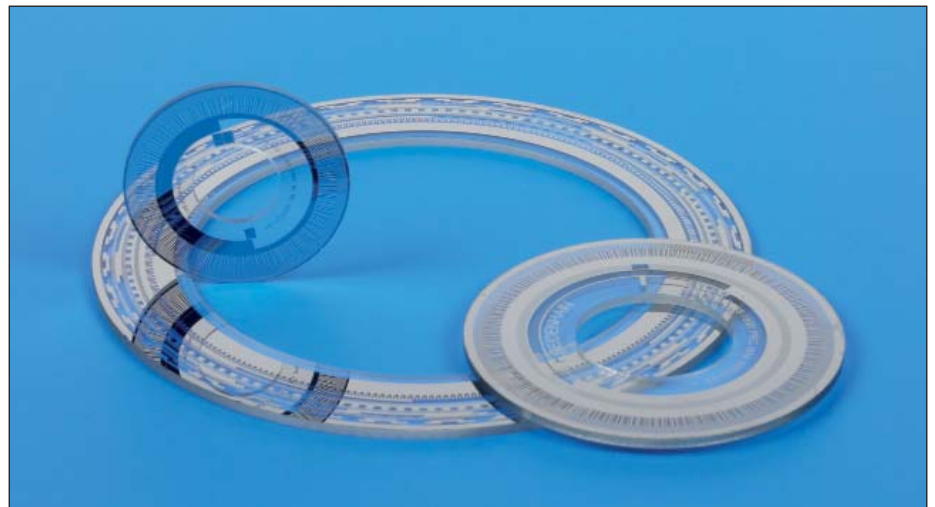
Encoders using the **inductive scanning principle** work with graduation structures of copper and nickel. The graduation is applied to a carrier material for printed circuits.

Measurement procedure

With the **absolute measuring method**, the position value is available from the encoder immediately upon switch-on and can be called at any time by the subsequent electronics. There is no need to move the axes to find the reference position. The absolute position information is read **from the graduated disk** which is formed from a serial absolute code structure.

A separate incremental track is interpolated for the position value and at the same time is used to generate an optional incremental signal.

In **singleturn encoders**, the absolute position information repeats itself with every revolution. **Multiturn encoders** can also distinguish between revolutions.



Circular graduations of absolute rotary encoders

With the **incremental measuring method**, the graduation consists of a periodic grating structure. The position information is obtained **by counting** the individual increments (measuring steps) from some point of origin. Since an absolute reference is required to ascertain positions, the graduated disks are provided with an additional track that bears a **reference mark**.

The absolute position established by the reference mark is gated with exactly one measuring step.

The reference mark must therefore be scanned to establish an absolute reference or to find the last selected datum.



Circular graduations of incremental rotary encoders

Scanning methods

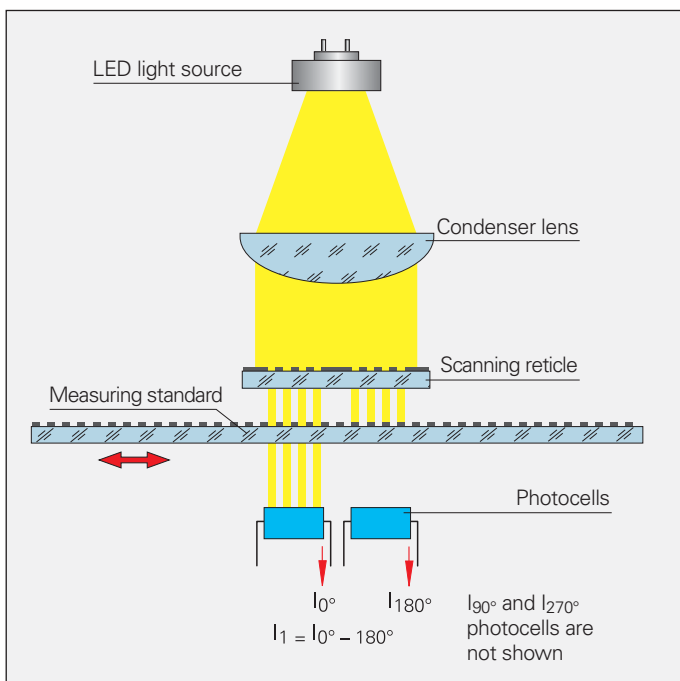
Photoelectric scanning

Most HEIDENHAIN encoders operate using the principle of photoelectric scanning. Photoelectric scanning of a measuring standard is contact-free, and as such, free of wear. This method detects even very fine lines, no more than a few micrometers wide, and generates output signals with very small signal periods.

The ECN, EQN, ERN and ROC, ROQ, ROD rotary encoders use the imaging scanning principle.

To put it simply, the imaging scanning principle functions by means of projected-light signal generation: Two scale gratings, for example with equal or similar grating periods, are moved relative to each other—the scale and the scanning reticle. The carrier material of the scanning reticle is transparent. The graduation on the measuring standard can likewise be applied to a transparent surface, but also a reflective surface.

When parallel light passes through a grating, light and dark surfaces are projected at a certain distance. An index grating with the same grating period is located here. When the two gratings move relative to each other, the incident light is modulated. If the gaps in the gratings are aligned, light passes through. If the lines of one grating coincide with the gaps of the other, no light passes through. Photovoltaic cells convert these variations in light intensity into nearly sinusoidal electrical signals. Practical mounting tolerances for encoders with the imaging scanning principle are achieved with grating periods of 10 µm and larger.



Photoelectric scanning according to the imaging scanning principle

The absolute rotary encoders with optimized scanning have a single large photosensor instead of a group of individual photoelements. Its structures have the same width as that of the measuring standard. This makes it possible to do without the scanning reticle with matching structure.

Other scanning principles

ECI/EBI/EQI and RIC/RIQ rotary encoders operate according to the inductive measuring principle. Here, graduation structures modulate a high-frequency signal in its amplitude and phase. The position value is always formed by sampling the signals of all receiver coils distributed evenly around the circumference.

The accuracy of position measurement with rotary encoders is mainly determined by

- the directional deviation of the radial grating
- the eccentricity of the graduated disk to the bearing
- the radial runout of the bearing
- the error resulting from the connection with a shaft coupling (on rotary encoders with stator coupling this error lies within the system accuracy)
- the interpolation error during signal processing in the integrated or external interpolation and digitizing electronics

For **incremental rotary encoders** with line counts up to 5000:

The maximum directional deviation at 20 °C ambient temperature and slow speed (scanning frequency between 1 kHz and 2 kHz) lies within

$$\pm \frac{18^\circ \text{ mech.} \cdot 3600}{\text{Line count } z} \text{ [angular seconds]}$$

which equals

$$\pm \frac{1}{20} \text{ grating period.}$$

ROD rotary encoders generate 6000 to 10000 signal periods per revolution through signal doubling. The line count is important for the system accuracy.

The accuracy of absolute position values from **absolute rotary encoders** is given in the specifications for each model.

For absolute rotary encoders with **complementary incremental signals**, the accuracy depends on the line count:

Line count	Accuracy
16	± 280 angular seconds
32	± 180 angular seconds
512	± 60 angular seconds
2048	± 20 angular seconds
2048	± 10 angular seconds (ROC 425 with high accuracy)

The above accuracy data refer to incremental measuring signals at an ambient temperature of 20 °C and at slow speed.

Mechanical design types and mounting

Rotary encoders with stator coupling

ECN/EQN/ERN rotary encoders have integrated bearings and a mounted stator coupling. The stator coupling compensates radial runout and alignment errors without significantly reducing the accuracy. The encoder shaft is directly connected with the shaft to be measured. During angular acceleration of the shaft, the stator coupling must absorb only that torque caused by friction in the bearing. The stator coupling permits axial motion of the measured shaft:

ECN/EQN/ERN 400: ± 1 mm

ECN/EQN/ERN 1000: ± 0.5 mm

ECN/ERN 100: $\pm 1,5$ mm

Mounting

The rotary encoder is slid by its hollow shaft onto the measured shaft, and the rotor is fastened by two screws or three eccentric clamps. For rotary encoders with hollow through shaft, the rotor can also be fastened at the end opposite to the flange. Rotary encoders of the ECN/EQN/ERN 1300 series with taper shaft are particularly well suited for repeated mounting (see catalog titled *Position Encoders for Servo Drives*). The stator is connected without a centering collar on a flat surface. The **universal stator coupling** of the ECN/EQN/ERN400 permits versatile mounting, e.g. by its thread provided for fastening it from outside to the motor cover.

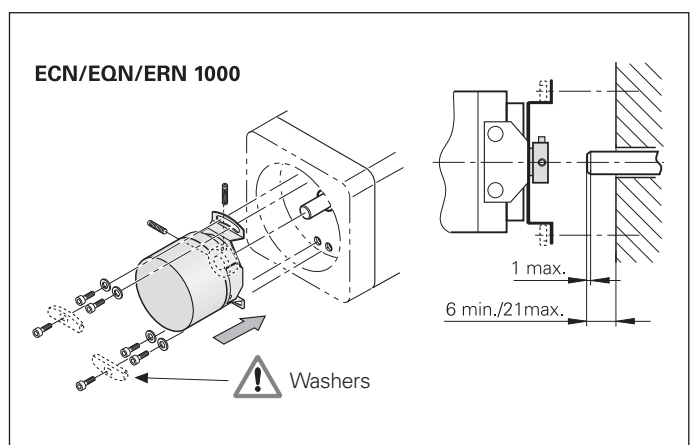
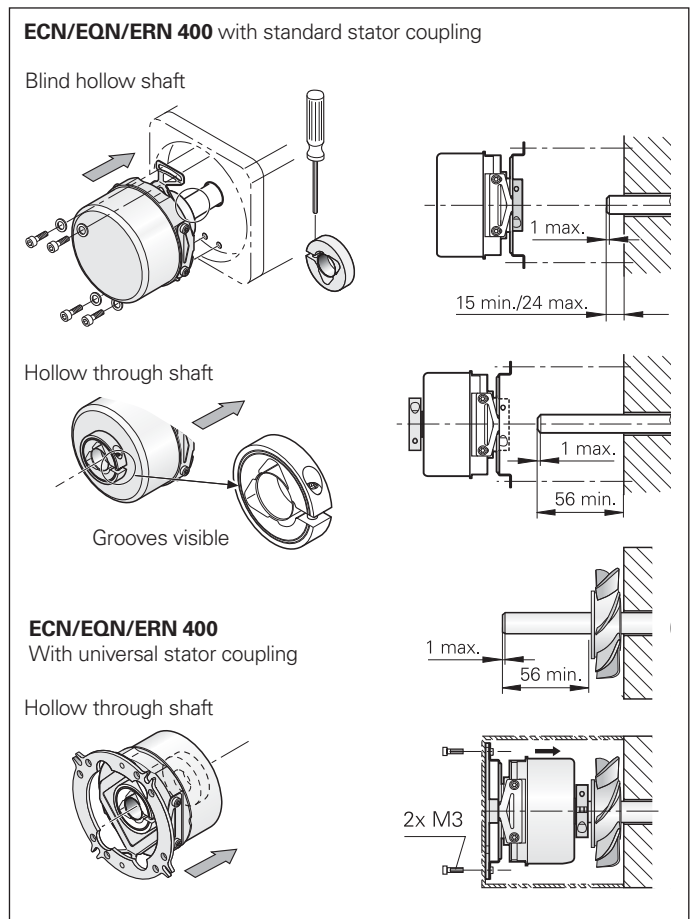
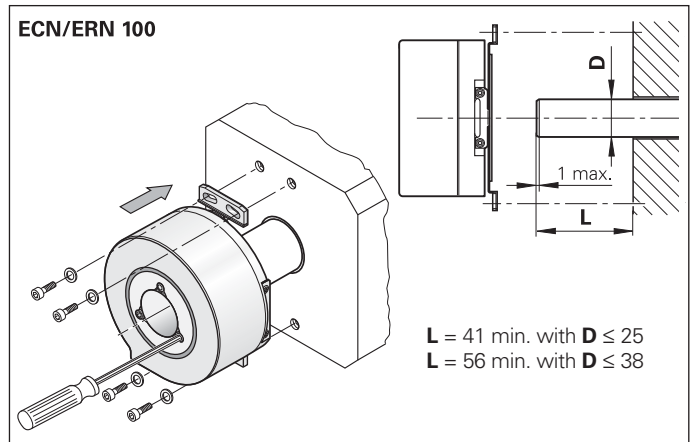
Dynamic applications require the highest possible natural frequencies f_N of the system (also see *General mechanical information*). This is attained by connecting the shafts on the flange side and fastening the coupling by four cap screws or, on the ECN/EQN/ERN 1000, with special washers.

Natural frequency f_N with coupling fastened by 4 screws

	Stator coupling	Cable	Flange socket	
			Axial	Radial
ECN/EQN/ERN 400	Standard Universal	1550 Hz 1400 Hz ¹⁾	1500 Hz 1400 Hz	1000 Hz 900 Hz
ECN/ERN 100		1000 Hz	–	400 Hz
ECN/EQN/ERN 1000		1500 Hz ²⁾	–	–

¹⁾ Also when fastening with 2 screws

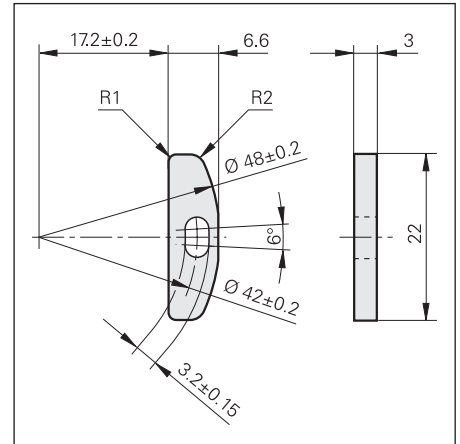
²⁾ Also when fastening with 2 screws and washers



Mounting accessories

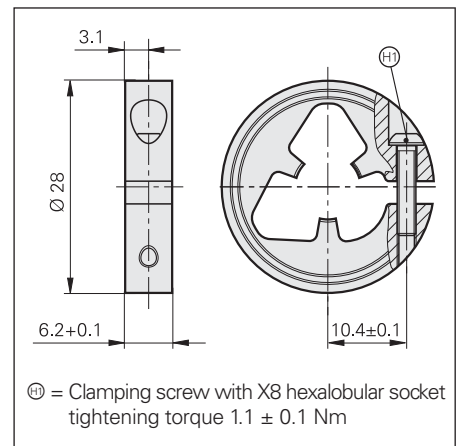
Washer

For ECN/EQN/ERN 1000
For increasing the natural frequency f_N
when mounting with only two screws.
ID 334653-01



Shaft clamp ring

for ECN/EQN/ERN 400
By using a second shaft clamp ring, the
mechanically permissible speed of rotary
encoders with hollow through shaft can be
increased to a maximum of $12\,000\text{ min}^{-1}$.
ID 540741-xx



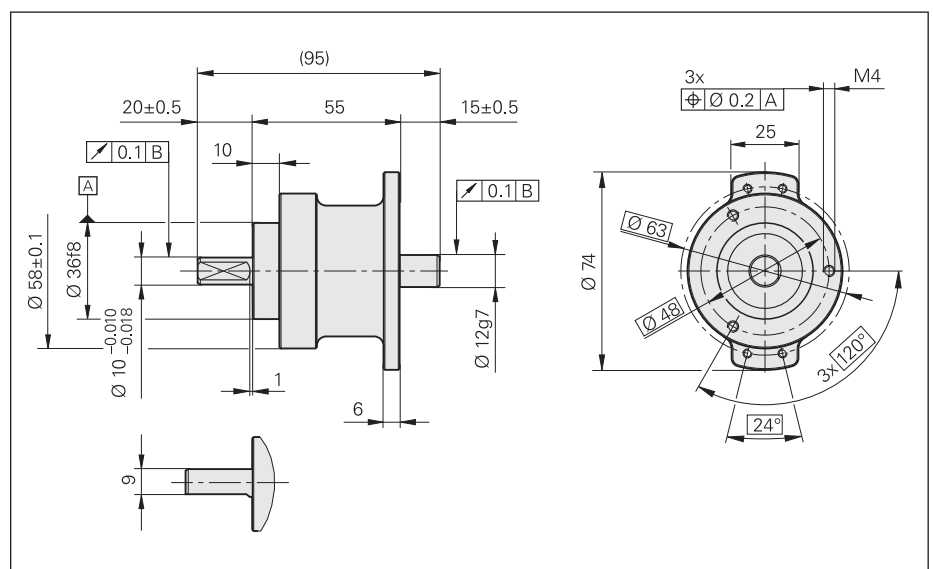
If the encoder shaft is subject to **high loads**,
for example from friction wheels, pulleys,
or sprockets, HEIDENHAIN recommends
mounting the ECN/EQN/ERN 400 with a
bearing assembly.

Bearing assembly

For ECN/EQN/ERN 400
With blind hollow shaft
ID 574185-03

	Bearing assembly
Permissible speed n	$\leq 6000\text{ min}^{-1}$
Shaft load	Axial: 150 N; radial: 350 N
Operating temperature	$-40\text{ °C to }+100\text{ °C}$
Protection (EN 60529)	IP 64

The bearing assembly is capable of absorbing
large radial shaft loads. It prevents overload
of the encoder bearing. On the encoder
side, the bearing assembly has a stub shaft
with 12 mm diameter and is well suited for
the ECN/EQN/ERN 400 encoders with
blind hollow shaft. Also, the threaded holes
for fastening the stator coupling are already
provided. The flange of the bearing assembly
has the same dimensions as the clamping
flange of the ROD 420/430 series. The
bearing assembly can be fastened through
the threaded holes on its face or with the
aid of the mounting flange or the mounting
bracket (see page 19).



Torque supports for ECN/EQN/ERN 400

For simple applications with the ECN/EQN/ERN 400, the stator coupling can be replaced by torque supports. The following kits are available:

Wire torque support

The stator coupling is replaced by a metal plate to which the provided wire is fastened as coupling.
ID 510955-01



Pin torque support

Instead of a stator coupling, a "synchro flange" is fastened to the encoder. A pin serving as torque support is mounted either axially or radially on the flange. As an alternative, the pin can be pressed in on the customer's surface, and a guide can be inserted in the encoder flange for the pin.
ID 510861-01



General accessories

Screwdriver bits

- For HEIDENHAIN shaft couplings
- For ExN 100/400/1000 shaft couplings
- For ERO shaft couplings

Screwdriver

Adjustable torque
0.2 Nm to 1.2 Nm ID 350379-04
1 Nm to 5 Nm ID 350379-05

Width across flats	Length	ID
1.5	70 mm	350378-01
1.5 (ball head)		350378-02
2		350378-03
2 (ball head)		350378-04
2.5		350378-05
3 (ball head)		350378-08
4		350378-07
4 (with dog point) ¹⁾		350378-14
TX8	89 mm	350378-11
	152 mm	350378-12
TX15	70 mm	756768-42



¹⁾ For screws as per DIN 6912 (low head screw with pilot recess)

Rotary encoders for separate shaft coupling

ROC/ROQ/ROD and **RIC/RIQ** rotary encoders have integrated bearings and a solid shaft. The encoder shaft is connected with the measured shaft through a separate rotor coupling. The coupling compensates axial motion and misalignment (radial and angular offset) between the encoder shaft and measured shaft. This relieves the encoder bearing of additional external loads that would otherwise shorten its service life. Diaphragm and metal bellows couplings designed to connect the rotor of the ROC/ROQ/ROD/RIC/RIQ encoders are available (see *Shaft couplings*).

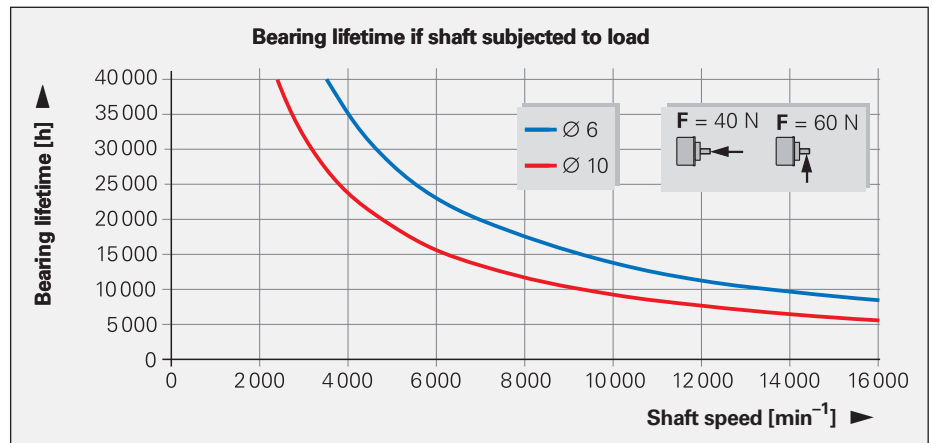
ROC/ROQ/ROD 400 and RIC/RIQ 400 series rotary encoders permit high bearing loads (see diagram). They can therefore also be mounted directly onto mechanical transfer elements such as gears or friction wheels.

If the encoder shaft is subject to relatively high loads, for example from friction wheels, pulleys, or sprockets, HEIDENHAIN recommends mounting the ECN/EQN/ERN 400 with a bearing assembly. The ROD 1930 is offered for very high bearing loads.



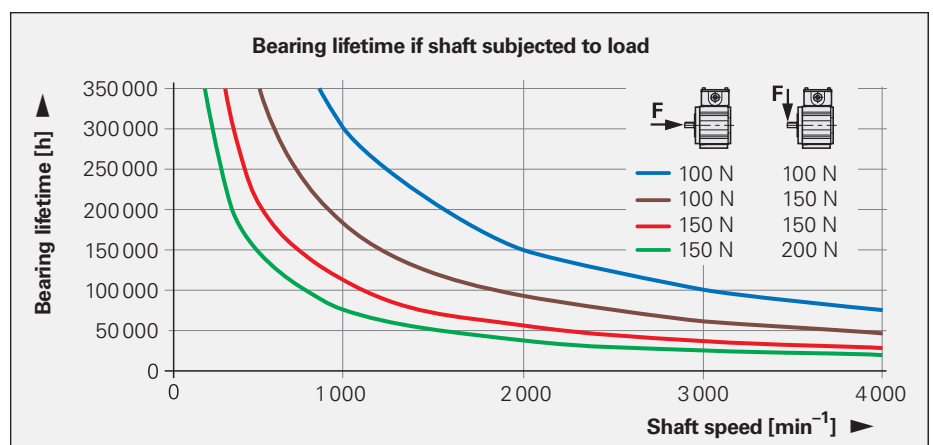
Bearing service life of ROC/ROQ/ROD 400 and RIC/RIQ 400

The service life to be expected of the bearings depends on the shaft load, the force application point, and the shaft speed. The maximum permissible load of the shaft at shaft end is listed in the *Specifications*. The relationship between the bearing service life and the shaft speed at maximum shaft load is illustrated in the diagram for the shaft diameters 6 mm and 10 mm. With a load of 10 N axially and 20 N radially at the shaft end, the expected bearing service life at maximum shaft speed is more than 40000 hours.



Bearing service life of ROD 1930

The ROD 1930 is designed for very high bearing loads together with long service life.



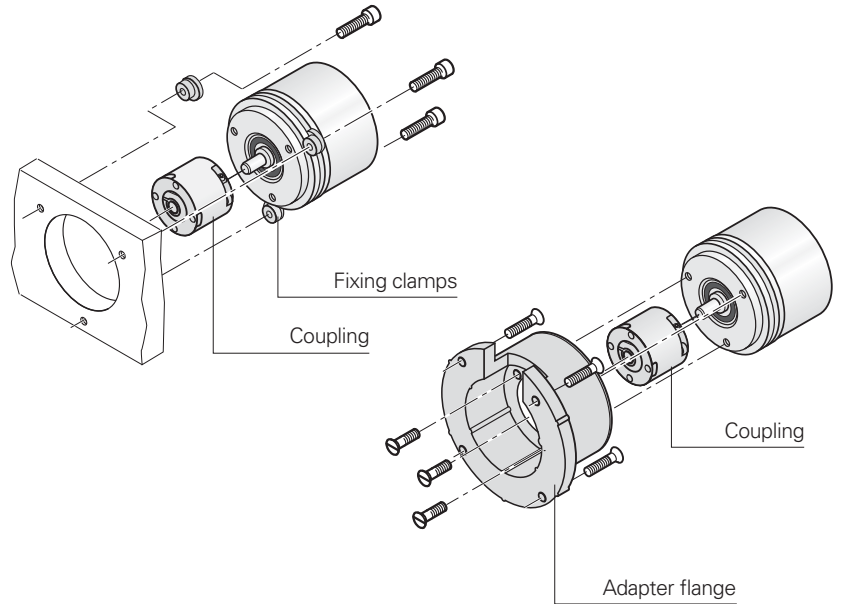
Rotary encoders with synchro flange

Mounting

- By the synchro flange with three fixing clamps, or
- by fastening threaded holes on the encoder flange to an adapter flange (for ROC/ROQ/ROD 400 or RIC/RIQ 400).

Mechanical fault exclusion is possible after consultation with HEIDENHAIN in Traunreut, Germany.

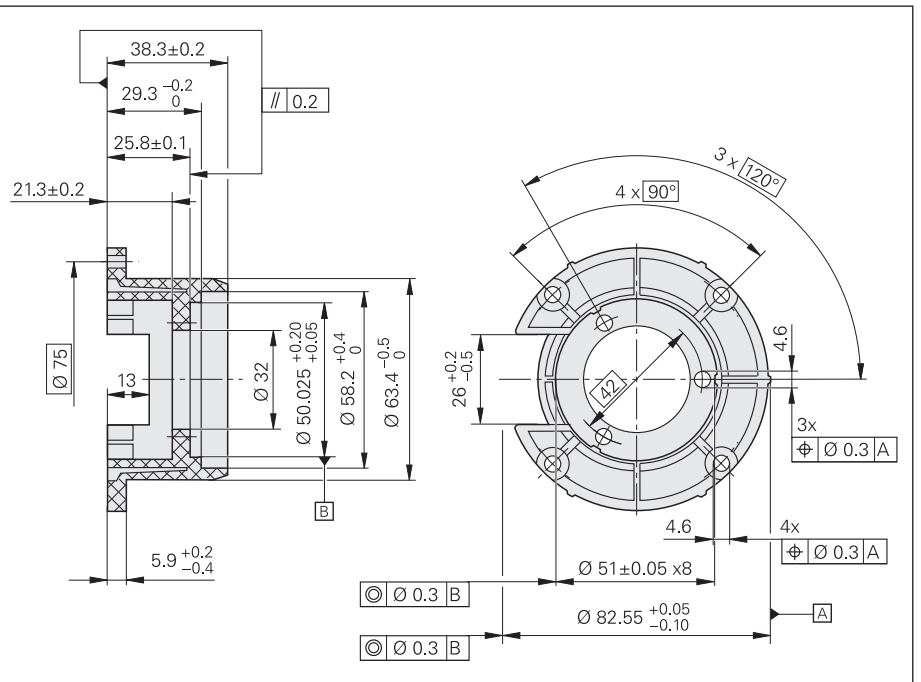
Rotary encoders with synchro flange



Mounting accessories

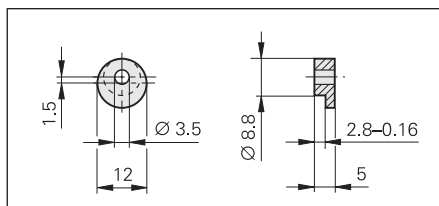
Adapter flange

(electrically nonconducting)
ID 257044-01



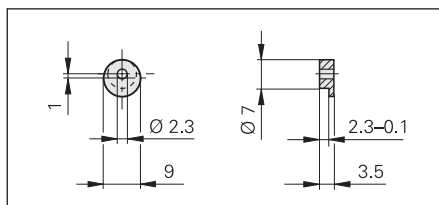
Fixing clamps

For ROC/ROQ/ROD 400 and
RIC/RIQ 400 series
(3 per encoder)
ID 200032-01



Fixing clamps

For ROC/ROQ/ROD 1000 series
(3 per encoder)
ID 200032-02



Rotary encoders with clamping flange

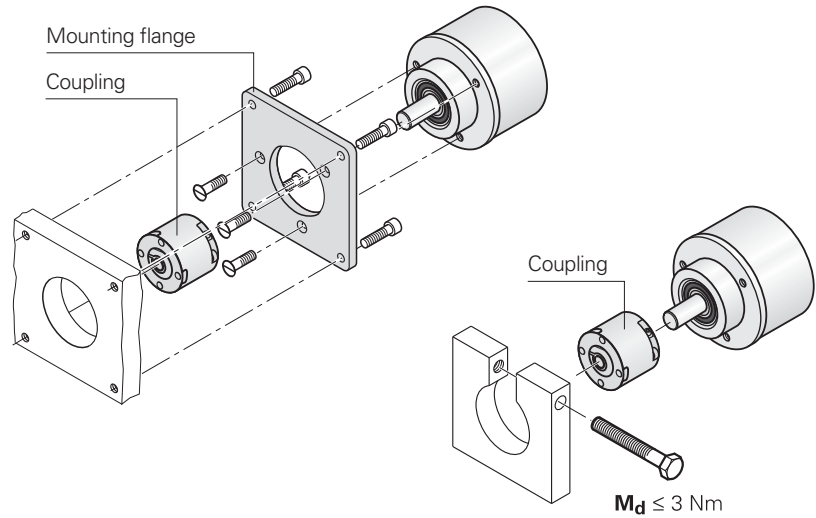
Mounting

- By fastening the threaded holes on the encoder flange to an adapter flange or
- by clamping at the clamping flange or
- for encoders with additional slot, by the clamping flange with three fixing clamps.

The centering collar on the synchro flange or clamping flange serves to center the encoder.

Mechanical fault exclusion is possible after consultation with HEIDENHAIN in Traunreut, Germany.

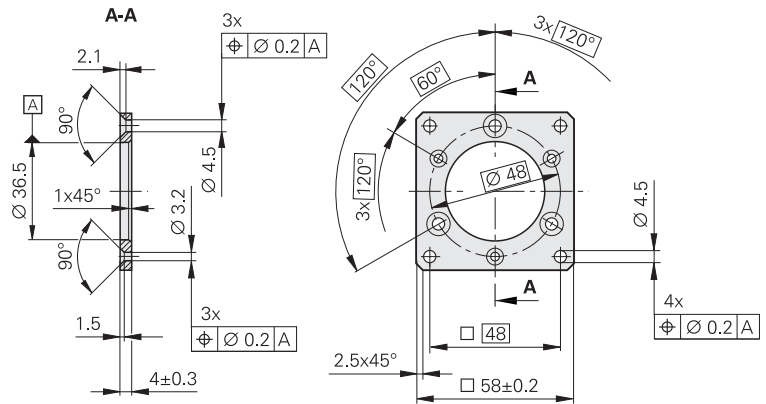
ROC/ROQ/ROD 400 with clamping flange



Mounting accessories

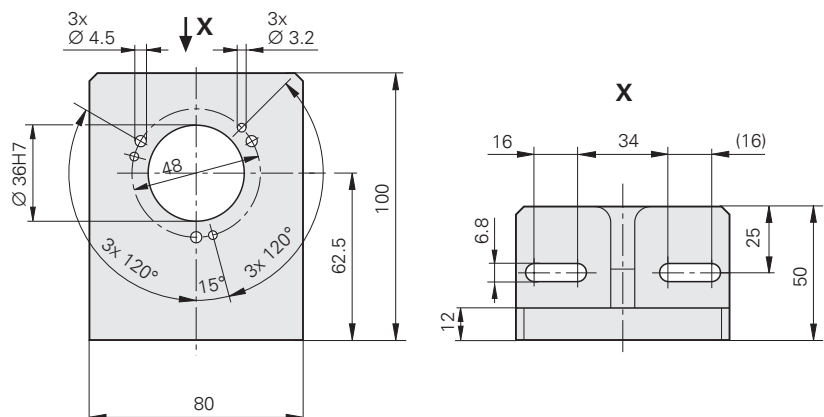
Mounting flange

ID 201437-01



Mounting bracket

ID 581296-01



Rotary encoder mounted by flange/base

Mounting

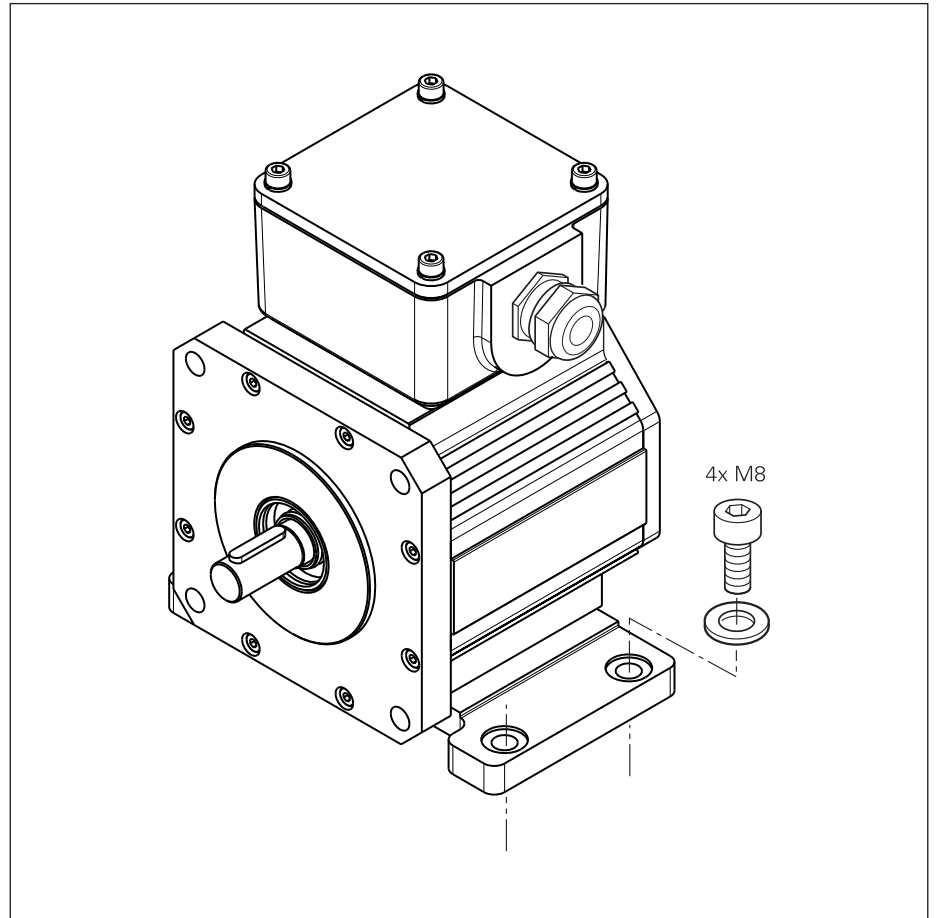
- By flange, or
- on base

The encoder is fastened by four M8 screws.

The terminal box can be mounted in 90° offsets.

Shaft coupling

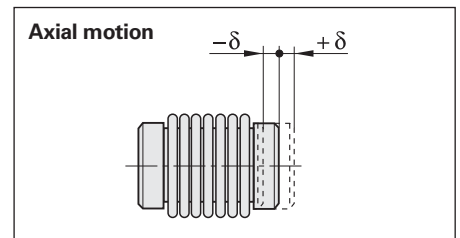
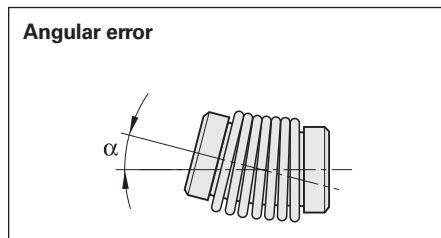
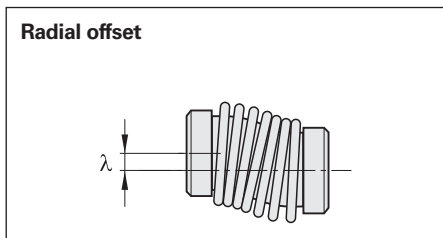
The encoder shaft features a feather key for optimum torque transmission. The couplings C19 and C 212 provided as accessories feature an appropriate holder.



Shaft couplings

	ROC/ROQ/ROD 400				ROD 1930		ROC/ROQ/ ROD 1000
	Diaphragm coupling				Diaphragm coupling		Metal bellows coupling
	K 14	K 17/01 K 17/06	K 17/02 K 17/04 K 17/05	K 17/03	C 19	C 212	18EBN3
Hub bore	6/6 mm	6/6 mm 6/5 mm	6/10 mm 10/10 mm 6/9.52 mm	10/10 mm	15/15		4/4 mm
Galvanic isolation	–	✓	✓	✓	–	✓	–
Kinematic transfer error*	± 6"	± 10"			± 13"		± 40"
Torsional rigidity	500 $\frac{\text{Nm}}{\text{rad}}$	150 $\frac{\text{Nm}}{\text{rad}}$	200 $\frac{\text{Nm}}{\text{rad}}$	300 $\frac{\text{Nm}}{\text{rad}}$	1700 $\frac{\text{Nm}}{\text{rad}}$		60 $\frac{\text{Nm}}{\text{rad}}$
Torque	≤ 0.2 Nm	≤ 0.1 Nm		≤ 0.2 Nm	≤ 3.9 Nm	≤ 5 Nm	≤ 0.1 Nm
Radial offset λ	≤ 0.2 mm	≤ 0.5 mm			≤ 0.3 mm		≤ 0.2 mm
Angular error α	≤ 0.5°	≤ 1°			≤ 1.5°		≤ 0.5°
Axial motion δ	≤ 0.3 mm	≤ 0.5 mm			≤ 1.7 mm		≤ 0.3 mm
Moment of inertia (approx.)	$6 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$	$3 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$		$4 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$	$15 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$		$0.3 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$
Permissible speed	16000 min^{-1}				20000 min^{-1}	6000 min^{-1}	12000 min^{-1}
Torque for locking screws (approx.)	1.2 Nm				1.37 Nm		0.8 Nm
Weight	35 g	24 g	23 g	275 g	75 g		9 g

*With radial offset $\lambda = 0.1 \text{ mm}$, angular error $\alpha = 0.15 \text{ mm}$ over 100 mm 0.09° up to 50 °C



Mounting accessories

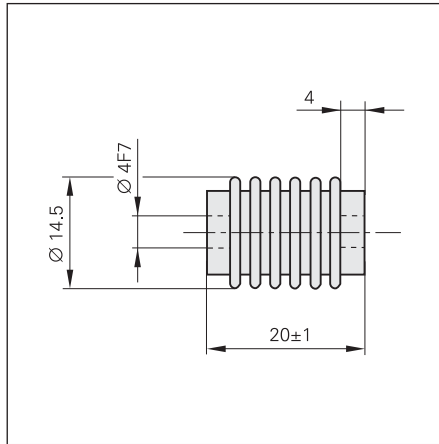
Screwdriver bits

Screwdriver

See page 16 .

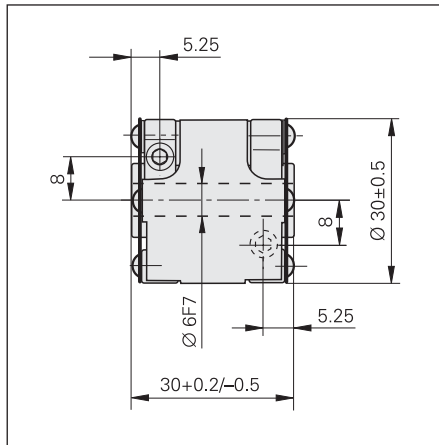
Metal bellows coupling 18 EBN 3

For ROC/ROQ/ROD 1000 series
With **4 mm shaft diameter**
ID 200393-02



Diaphragm coupling K 14

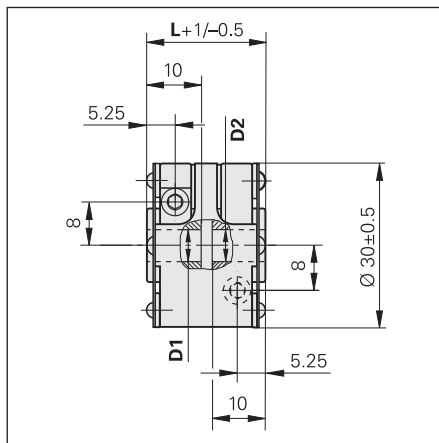
For ROC/ROQ/ROD 400 and RIC/
RIQ 400 series
With **6 mm shaft diameter**
ID 293328-01



Recommended fit for the mating shaft: h6

Diaphragm coupling K 17 with galvanic isolation

For ROC/ROQ/ROD 400 and RIC/
RIQ 400 series
With **6 or 10 mm shaft diameter**
ID 296746-xx



K 17 Variant	D1	D2	L
01	Ø 6 F7	Ø 6 F7	22 mm
02	Ø 6 F7	Ø 10 F7	22 mm
03	Ø 10 F7	Ø 10 F7	30 mm
04	Ø 10 F7	Ø 10 F7	22 mm
05	Ø 6 F7	Ø 9.52 F7	22 mm
06	Ø 5 F7	Ø 6 F7	22 mm

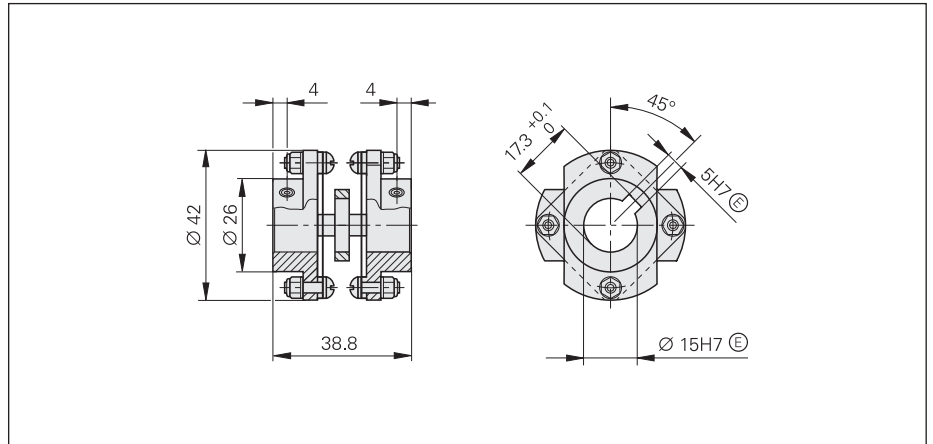
Suitable also for potentially explosive atmospheres in zones 1, 2, 21 and 22

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

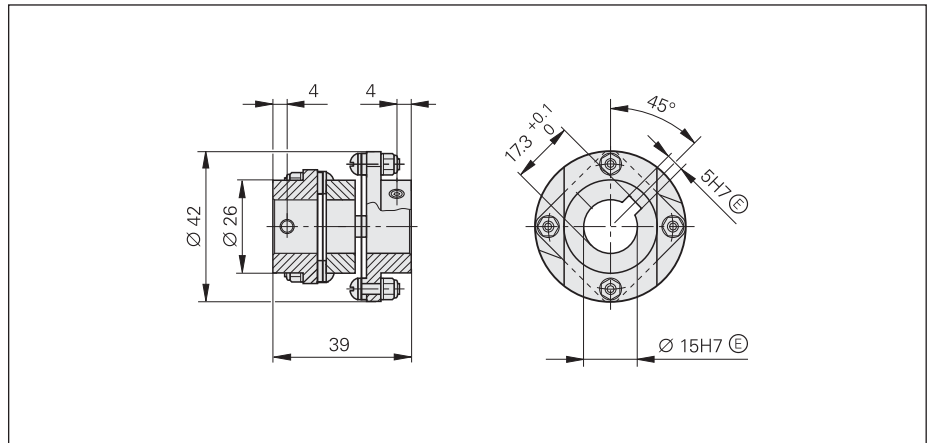
C 19 diaphragm coupling


For ROD 1930 rotary encoder with
15 mm shaft diameter and feather key
ID 731374-01



C 212 diaphragm coupling

With galvanic isolation
For ROD 1930 rotary encoder with
15 mm shaft diameter and feather key
ID 731374-02



mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Safety-related position encoders

Under the term **functional safety**, HEIDENHAIN offers encoders that can be used in safety-related applications. These encoders operate as single-encoder systems with purely serial data transmission via EnDat 2.2. Reliable transmission of the position is based on two independently generated absolute position values and on error bits, which are then provided to the safe control.

Basic principle

HEIDENHAIN encoders for safety-related applications are tested for compliance with EN ISO 13849-1 (successor to EN 954-1) as well as EN 61 508 and EN 61 800-5-2. These standards describe the assessment of safety-oriented systems, for example based on the failure probabilities of integrated components and subsystems. This modular approach helps manufacturers of safety-oriented systems to implement their complete systems, because they can begin with subsystems that have already been qualified. Safety-related position measuring systems with purely serial data transmission via EnDat 2.2 accommodate this technique. In a safe drive, the safety-related position measuring system is such a subsystem. A **safety-related position measuring system** consists of:

- Encoder with EnDat 2.2 transmission component
- Data transfer line with EnDat 2.2 communication and HEIDENHAIN cable
- EnDat 2.2 receiver component with monitoring function (EnDat master)

In practice, the **complete "safe servo drive" system** consists of:

- Safety-related position measuring system
- Safety-related control (including EnDat master with monitoring functions)
- Power stage with motor power cable and drive
- Mechanical connection between encoder and drive (e.g. rotor/stator connection)

Area of application

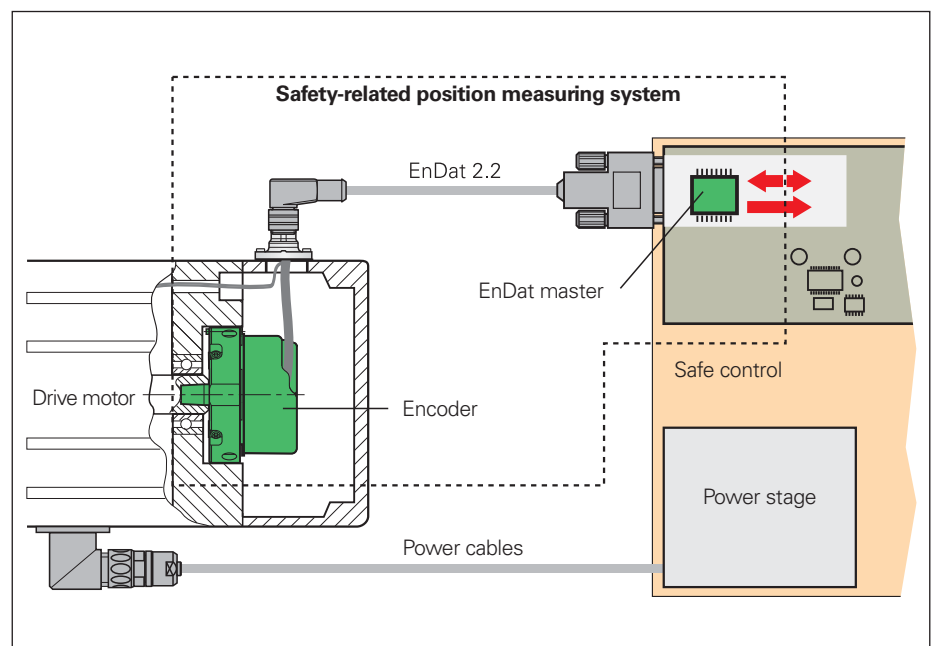
Safety-related position measuring systems from HEIDENHAIN are designed so that they can be used as single-encoder systems in applications with control category SIL 2 (according to EN 61 508), performance level "d", category 3 (according to EN ISO 13849).

Additional measures in the control make it possible to use certain encoders for applications up to SIL 3, PL "e", category 4. The suitability of these encoders is indicated appropriately in the documentation (catalogs / product information sheets).

The functions of the safety-related position measuring system can be used for the following safety tasks in the complete system (also see EN 61 800-5-2):

SS1	Safe Stop 1	Safe stop 1
SS2	Safe Stop 2	Safe stop 2
SOS	Safe Operating Stop	Safe operating stop
SLA	Safely Limited Acceleration	Safely limited acceleration
SAR	Safe Acceleration Range	Safe acceleration range
SLS	Safely Limited Speed	Safely limited speed
SSR	Safe Speed Range	Safe speed range
SLP	Safely Limited Position	Safely limited position
SLI	Safely Limited Increment	Safely limited increment
SDI	Safe Direction	Safe direction
SSM	Safe Speed Monitor	Safe report of the limited speed

Safety functions according to EN 61 800-5-2



Complete safe drive system

Function

The safety strategy of the position measuring system is based on two mutually independent position values and additional error bits produced in the encoder and transmitted over the EnDat 2.2 protocol to the EnDat master. The EnDat master assumes various monitoring functions with which errors in the encoder and during transmission can be revealed. For example, the two position values are then compared. The EnDat master then makes the data available to the safe control. The control periodically tests the safety-related position measuring system to monitor its correct operation.

The architecture of the EnDat 2.2 protocol makes it possible to process all safety-relevant information and control mechanisms during unconstrained controller operation. This is possible because the safety-relevant information is saved in the additional information. According to EN 61 508, the architecture of the position measuring system is regarded as a single-channel tested system.

Documentation on the integration of the position measuring system

The intended use of position measuring systems places demands on the control, the machine designer, the installation technician, service, etc. The necessary information is provided in the documentation for the position measuring systems.

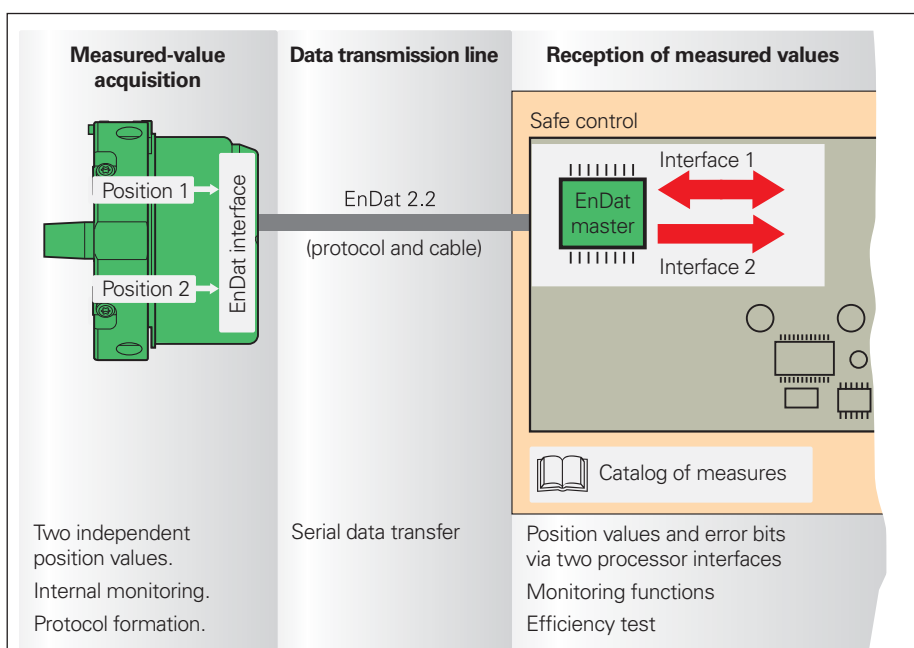
In order to be able to implement a position measuring system in a safety-related application, a suitable control is required. The control assumes the fundamental task of communicating with the encoder and safely evaluating the encoder data.

The requirements for integrating the EnDat master with monitoring functions into the safe control are described in the HEIDENHAIN document 533095. It contains, for example, specifications on the evaluation and processing of position values and error bits, and on electrical connection and cyclic tests of position measuring systems.

Document 1000344 describes additional measures that make it possible to use suitable encoders for applications up to SIL 3, PL "e," category 4.

Machine and plant manufacturers need not attend to these details. These functions must be provided by the control. Product information sheets, catalogs and mounting instructions provide information to aid the selection of a suitable encoder. The **product information sheets** and **catalogs** contain general data on function and application of the encoders as well as specifications and permissible ambient conditions. The **mounting instructions** provide detailed information on installing the encoders.

The architecture of the safety system and the diagnostic possibilities of the control may call for further requirements. **For example, the operating instructions of the control must explicitly state whether fault exclusion is required for the loosening of the mechanical connection between the encoder and the drive.** The machine designer is obliged to inform the installation technician and service technicians, for example, of the resulting requirements.



Safety-related position measuring system



For more information on the topic of functional safety, refer to the technical information documents *Safety-Related Position Measuring Systems* and *Safety-Related Control Technology* as well as the product information document of the functional safety encoders.

General mechanical information

Certified by Nationally Recognized Testing Laboratory (NRTL)

All rotary encoders in this brochure comply with the UL safety regulations for the USA and the "CSA" safety regulations for Canada.

Acceleration

Encoders are subject to various types of acceleration during operation and mounting.

• Vibration

The encoders are qualified on a test stand to operate with the acceleration values listed in the Specifications at frequencies from 55 to 2000 Hz in accordance with EN 60068-2-6. However, if the application or poor mounting causes long-lasting resonant vibration, it can limit performance or even damage the encoder. **Comprehensive tests of the entire system are therefore required.**

• Shock

On a test stand for non-repetitive semi-sinusoidal shock, the encoders are qualified for acceleration values and durations listed in the Specifications in accordance with EN 60068-2-27. This does not include **permanent shock loads, which must be tested in the application.**

- The **maximum angular acceleration** is 10^5 rad/s^2 (DIN 32878). This is the highest permissible acceleration at which the rotor will rotate without damage to the encoder. The actually attainable angular acceleration lies in the same order of magnitude (for deviating values for ECN/ERN 100 see *Specifications*), but it depends on the type of shaft connection. A sufficient safety factor is to be determined through system tests.

Other values for rotary encoders with functional safety are provided in the corresponding product information documents.

Humidity

The max. permissible relative humidity is 75%. 93% is permissible temporarily. Condensation is not permissible.

Magnetic fields

Magnetic fields > 30 mT can impair proper function of encoders. If required, please contact HEIDENHAIN, Traunreut.

RoHS

HEIDENHAIN has tested the products for harmlessness of the materials as per European Directives 2002/95/EC (RoHS) and 2002/96/EC (WEEE). For a Manufacturer's Declaration on RoHS, please refer to your sales agency.

Natural frequencies

The rotor and the couplings of ROC/ROQ/ROD and RIC/RIQ rotary encoders, as also the stator and stator coupling of ECN/EQN/ERN rotary encoders, form a single vibrating spring-mass system.

The **natural frequency f_N** should be as high as possible. A prerequisite for the highest possible natural frequency on **ROC/ROQ/ROD/RIC/RIQ rotary encoders** is the use of a diaphragm coupling with a high torsional rigidity C (see *Shaft couplings*).

$$f_N = \frac{1}{2 \cdot \pi} \cdot \sqrt{\frac{C}{I}}$$

f_N : Natural frequency of the coupling in Hz
C: Torsional rigidity of the coupling in Nm/rad
I: Moment of inertia of rotor in kgm^2

ECN/EQN/ERN rotary encoders with their stator couplings form a vibrating spring-mass system whose **natural frequency f_N of the coupling** should be as high as possible. If radial and/or axial acceleration forces are added, the rigidity of the encoder bearings and the encoder stators is also significant. If such loads occur in your application, HEIDENHAIN recommends consulting with the main facility in Traunreut.

Protection against contact (EN 60529)

After encoder installation, all rotating parts must be protected against accidental contact during operation.

Protection (EN 60 529)

The ingress of contamination can impair proper function of the encoder. Unless otherwise indicated, all rotary encoders meet protection standard IP 64 (ExN/ROx 400: IP 67) according to EN 60529. This includes housings, cable outlets and flange sockets when the connector is fastened.

The **shaft inlet** provides protection to IP 64. Splash water should not contain any substances that would have harmful effects on the encoder's parts. If the protection of the shaft inlet is not sufficient (such as when the encoders are mounted vertically), additional labyrinth seals should be provided. Many encoders are also available with protection to class IP 66 for the shaft inlet. The sealing rings used to seal the shaft are subject to wear due to friction, the amount of which depends on the specific application.

Noise emission

Running noise can occur during operation, particularly when encoders with integral bearing or multiturn rotary encoders (with gears) are used. The intensity may vary depending on the mounting situation and the speed.

Conditions for longer storage times

HEIDENHAIN recommends the following in order to make storage times beyond 12 months possible:

- Leave the encoders in the original packaging.
- The storage location should be dry, free of dust, and temperature-regulated. It should also not be subjected to vibrations, mechanical shock or chemical influences.
- For encoders with integral bearing, every 12 months (e.g. as run-in period) the shaft should be turned at low speeds, without axial or radial loads, so that the bearing lubricant redistributes itself evenly again.

Expendable parts

Encoders from HEIDENHAIN are designed for a long service life. Preventive maintenance is not required. However, they contain components that are subject to wear, depending on the application and manipulation. These include in particular cables with frequent flexing.

Other such components are the bearings of encoders with integral bearing, shaft sealing rings on rotary and angle encoders, and sealing lips on sealed linear encoders.

Insulation

The encoder housings are isolated against internal circuits.

Rated surge voltage: 500 V

Preferred value as per DIN EN 60664-1

Overvoltage category II

Contamination level 2

(no electrically conductive contamination).

System tests

Encoders from HEIDENHAIN are usually integrated as components in larger systems. Such applications require **comprehensive tests of the entire system** regardless of the specifications of the encoder.

The specifications shown in this brochure apply to the specific encoder, not to the complete system. Any operation of the encoder outside of the specified range or for any other than the intended applications is at the user's own risk.

Assembly

Work steps to be performed and dimensions to be maintained during mounting are specified solely in the mounting instructions supplied with the unit. All data in this catalog regarding mounting are therefore provisional and not binding; they do not become terms of a contract.

Rotary encoders with functional safety

Mounting screws and central screws from HEIDENHAIN (not included in delivery) feature a coating which, after hardening, provides a materially bonding anti-rotation lock. Therefore the screws cannot be reused. The minimum shelf life is 2 years (storage at $\leq 30\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $\leq 65\%$ relative humidity). The expiration date is printed on the package.

Screw insertion and application of tightening torque must therefore take no longer than 5 minutes. The required adhesive strength is attained after about 6 hours at room temperature. The curing time decreases with decreasing temperature. Hardening temperatures below $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ are not permissible. Screws with materially bonding anti-rotation lock must not be used more than once. In case of replacement, recut the threads and use new screws. A chamfer is required on threaded holes to prevent any scraping off of the adhesive layer.

Changes to the encoder

The correct operation and accuracy of encoders from HEIDENHAIN is ensured only if they have not been modified. Any changes, even minor ones, can impair the operation and reliability of the encoders, and result in a loss of warranty. This also includes the use of additional retaining compounds, lubricants (e.g. for screws) or adhesives not explicitly prescribed. In case of doubt, we recommend contacting HEIDENHAIN in Traunreut.

Temperature ranges

For the encoder in its packaging, the **storage temperature** is from $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $65\text{ }^{\circ}\text{C}$ (HR 1120: $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $70\text{ }^{\circ}\text{C}$). The **operating temperature range** indicates the temperatures that the encoder may reach during operation in the actual installation environment. The function of the encoder is guaranteed within this range (DIN 32878). The operating temperature is measured on the defined encoder (see dimension drawing) and must not be confused with the ambient temperature.

The temperature of the encoder is influenced by:

- Mounting conditions
- The ambient temperature
- Self-heating of the encoder

The self-heating of an encoder depends both on its design characteristics (stator coupling/solid shaft, shaft sealing ring, etc.) and on the operating parameters (rotational speed, power supply). Temporarily increased self-heating can also occur after very long breaks in operation (of several months). Please take a two-minute run-in period at low speeds into account. Higher heat generation in the encoder means that a lower ambient temperature is required to keep the encoder within its permissible operating temperature range.

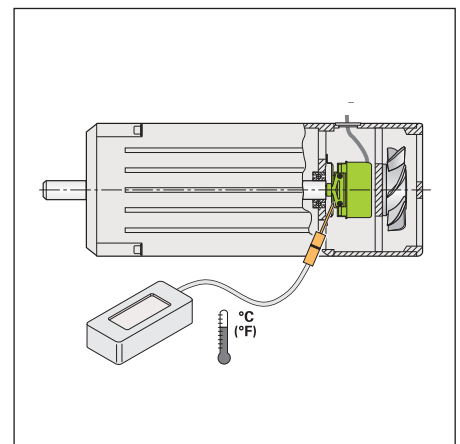
These tables show the approximate values of self-heating to be expected in the encoders. In the worst case, a combination of operating parameters can exacerbate self-heating, for example a 30 V power supply and maximum rotational speed. Therefore, the actual operating temperature should be measured directly at the encoder if the encoder is operated near the limits of permissible parameters. Then suitable measures should be taken (fan, heat sinks, etc.) to reduce the ambient temperature far enough so that the maximum permissible operating temperature will not be exceeded during continuous operation.

For high speeds at maximum permissible ambient temperature, special versions are available on request with reduced degree of protection (without shaft seal and its concomitant frictional heat).

Heat generation at speed n_{\max}

<i>Stub shaft/tapered shaft</i> ROC/ROQ/ROD/ RIC/RIQ/ ExN 400/1300	Approx. + 5 K Approx. + 10 K with IP 66 protection
<i>Blind hollow shaft</i> ECN/EQN/ ERN 400/1300	Approx. + 30 K Approx. + 40 K with IP 66 protection
ECN/EQN/ ERN 1000	Approx. + 10 K
<i>Hollow through shaft</i> ECN/ERN 100 ECN/EQN/ERN 400	Approx. + 40 K with IP 64 protection Approx. + 50 K with IP 66 protection

An encoder's typical self-heating values depend on its design characteristics at maximum permissible speed. The correlation between rotational speed and heat generation is nearly linear.



Measuring the actual operating temperature at the defined measuring point of the rotary encoder (see *Specifications*)

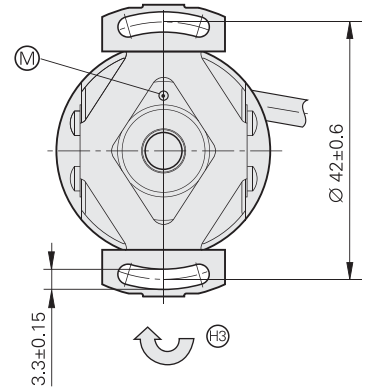
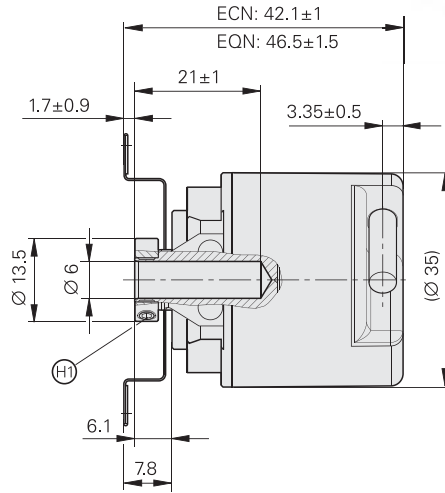
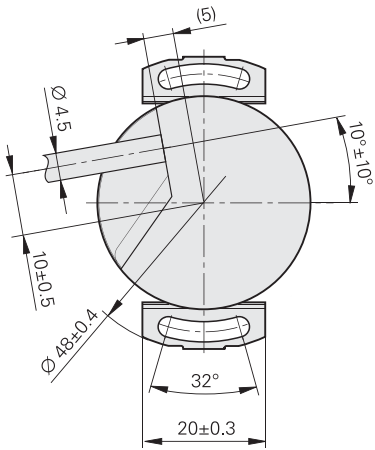
ECN/EQN/ERN 1000 series

Absolute and incremental rotary encoders

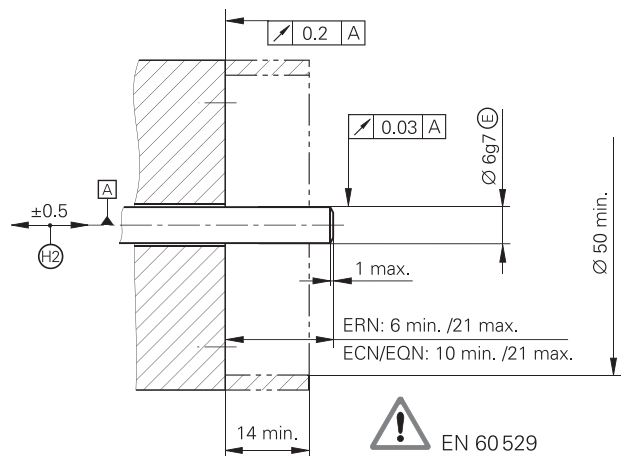
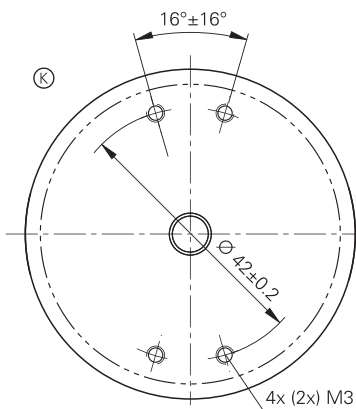
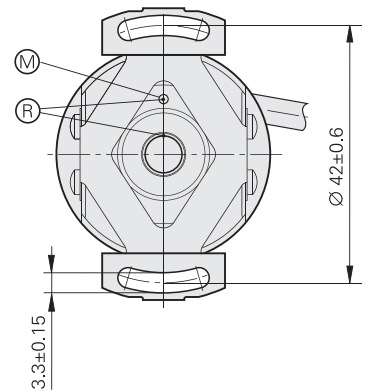
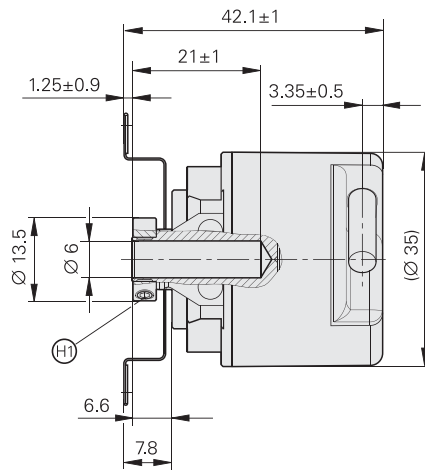
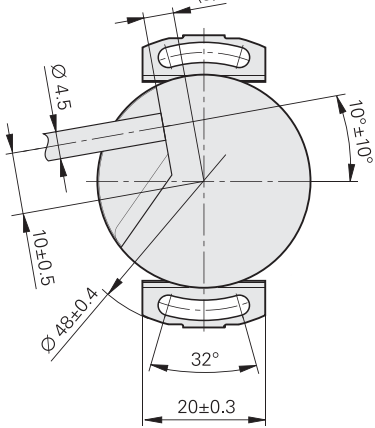
- Stator coupling for plane surface
- Blind hollow shaft



ECN/EQN







ERN



mm
 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- ▣ = Bearing of mating shaft
- Ⓞ = Required mating dimensions
- Ⓜ = Measuring point for operating temperature
- Ⓢ = Reference mark position ± 20°
- Ⓣ = 2 x screw clamping rings. Tightening torque 0.6±0.1 Nm, width across flats 1.5
- Ⓤ = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion
- Ⓡ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental			
	ERN 1020	ERN 1030	ERN 1080	ERN 1070
Interface				
Line counts*	100 200 250	360 400	500 720 900	1000 2500 3600
	1000 1024 1250	1500 2000	2048 2500 3600	
Reference mark	One			
Integrated interpolation*	-			5-fold 10-fold
Cutoff frequency -3 dB	-	-	≥ 180 kHz	-
Scanning frequency	≤ 300 kHz	≤ 160 kHz	-	≤ 100 kHz
Edge separation a	≥ 0.39 μs	≥ 0.76 μs	-	≥ 0.47 μs
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection*	Cable, 1 m/5 m, with or without M23 coupling			Cable, 5 m, without M23 coupling
Voltage supply	5 V ± 0.5 V DC	10 V to 30 V DC	5 V ± 0.5 V DC	5 V DC ± 0.25 V
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA	≤ 155 mA
Shaft	Blind hollow shaft D = 6 mm			
Mech. permiss. speed n	≤ 12 000 min ⁻¹			
Starting torque	≤ 0.001 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 0.5 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Permissible axial motion of measured shaft	± 0.5 mm			
Vibration 55 to 2000 Hz	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6)			
Shock 6 ms	≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ²⁾	100 °C	70 °C	100 °C	70 °C
Min. operating temp.	<i>Fixed cable:</i> -30 °C <i>Moving cable:</i> -10 °C			
Protection EN 60 529	IP 64			
Weight	≈ 0.1 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

²⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*



Absolute

Singleturn

ECN 1023

ECN 1013

Interface	EnDat 2.2	
Ordering designation	EnDat22	EnDat01
Positions per revolution	8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)
Revolutions	–	
Code	Pure binary	
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	12000 min ⁻¹ (for continuous position value)	4000 min ⁻¹ /12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 16 LSB
Calculation time t _{cal} Clock frequency	≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz
Incremental signals	–	~ 1 V _{PP} ²⁾
Line count	–	512
Cutoff frequency –3 dB	–	≥ 190 kHz
System accuracy	± 60"	
Electrical connection	Cable 1 m, with M12 coupling	Cable 1 m, with M23 coupling
Voltage supply	3.6 V to 14 V DC	
Power consumption (max.)	3.6 V: ≤ 0.6 W 14 V: ≤ 0.7 W	
Current consumption (typical, without load)	5 V: 85 mA	
Shaft	Blind hollow shaft Ø 6 mm	
Mech. permiss. speed n	12000 min ⁻¹	
Starting torque	≤ 0.001 Nm (at 20 °C)	
Moment of inertia of rotor	≈ 0.5 · 10 ⁻⁶ kgm ²	
Permissible axial motion of measured shaft	± 0.5 mm	
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)	
Max. operating temperature	100 °C	
Min. operating temp.	Fixed cable: –30 °C Moving cable: –10 °C	
Protection EN 60529	IP 64	
Weight	≈ 0.1 kg	

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute and incremental signals

²⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.80 to 1.2 V_{PP}

Multiturn	
EQN 1035	EQN 1025
EnDat22	EnDat01
8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)
4096 (12 bits)	
12000 min ⁻¹ (for continuous position value)	4000 min ⁻¹ /12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 16 LSB
≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz
–	~ 1 V _{PP} ²⁾
–	512
–	≥ 190 kHz
Cable 1 m, with M12 coupling	Cable 1 m, with M23 coupling
3.6 V: ≤ 0.7 W 14 V: ≤ 0.8 W	
5 V: 105 mA	
≤ 0.002 Nm (at 20 °C)	

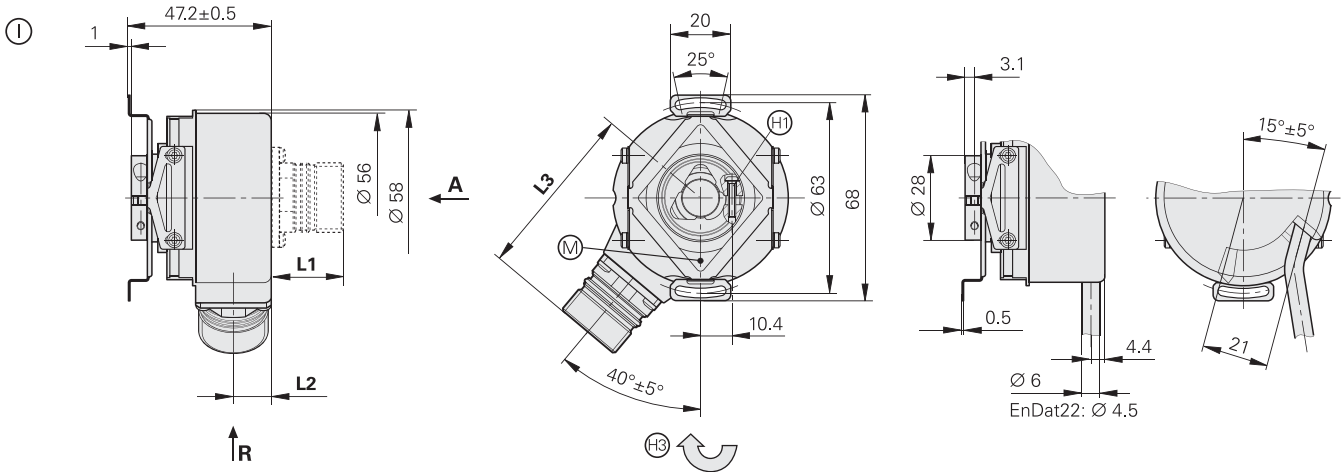
ECN/EQN/ERN 400 series

Absolute and incremental rotary encoders

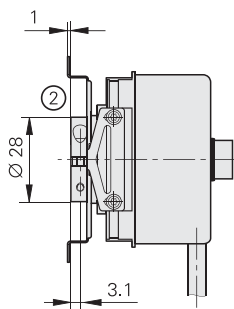
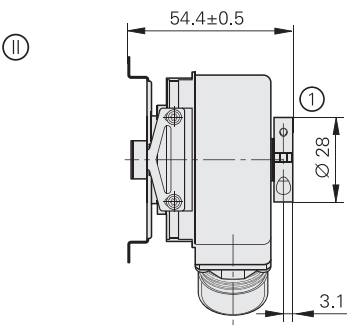
- Stator coupling for plane surface
- Blind hollow shaft or hollow through shaft



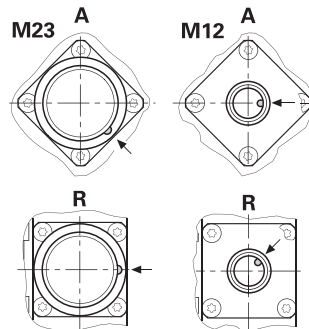
Blind hollow shaft



Hollow through shaft

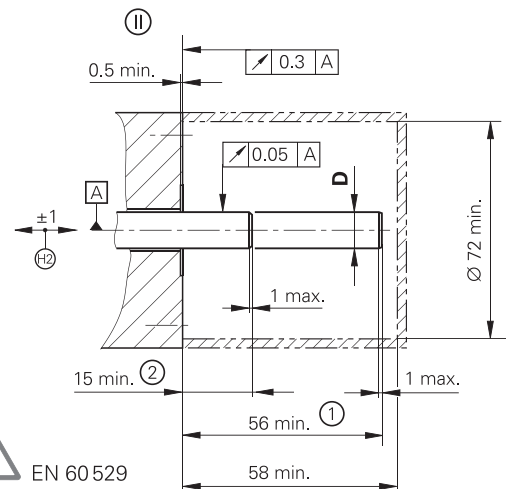
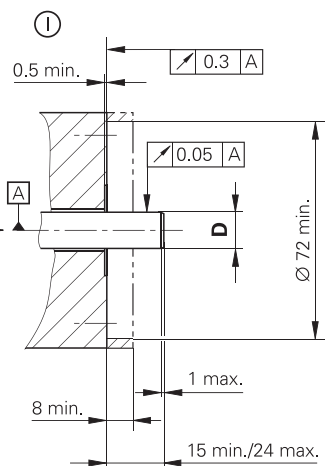
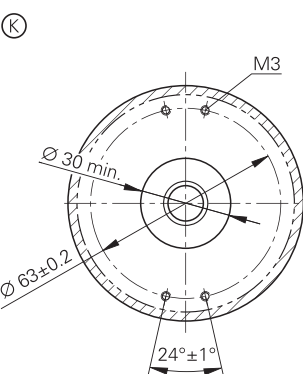


Connector coding
A = axial, R = radial



Flange socket		
	M12	M23
L1	14	23.6
L2	12.5	12.5
L3	48.5	58.1

D
Ø 8g7 E
Ø 12g7 E



mm
 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- ▣ = Bearing of mating shaft
- Ⓜ = Required mating dimensions
- Ⓜ = Measuring point for operating temperature
- Ⓜ = Clamping screw with X8 hexalobular socket
- Ⓜ = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion permitted
- Ⓜ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
- ① = Clamping ring on housing side (condition upon delivery)
- ② = Clamping ring on coupling side (optionally mountable)

	Incremental			
	ERN 420	ERN 460	ERN 430	ERN 480
Interface	□□TTL		□□HTL	~ 1 V _{PP} ¹⁾
Line counts*	250 500			-
	1000 1024 1250 2000 2048 2500 3600 4096 5000			
Reference mark	One			
Cutoff frequency -3 dB	-			≥ 180 kHz
Output frequency	≤ 300 kHz			-
Edge separation a	≥ 0.39 μs			-
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> M23 flange socket, radial and axial (with blind hollow shaft) Cable 1 m, without connecting element 			
Voltage supply	5 V ± 0.5 V DC	10 V to 30 V DC	10 V to 30 V DC	5 V ± 0.5 V DC
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 100 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA
Shaft*	Blind hollow shaft or hollow through shaft; D = 8 mm or D = 12 mm			
Mech. permissible speed n ²⁾	≤ 6000 min ⁻¹ /≤ 12000 min ⁻¹ ³⁾			
Starting torque	At 20 °C	Blind hollow shaft: ≤ 0.01 Nm Hollow through shaft: ≤ 0.025 Nm		
	Below -20 °C	≤ 1 Nm		
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Permissible axial motion of measured shaft	± 1 mm			
Vibration 55 to 2000 Hz	≤ 300 m/s ² ; flange socket version: 150 m/s ² (EN 60068-2-6); higher values upon request			
Shock 6 ms	≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ²⁾	100 °C	70 °C	100 °C ⁴⁾	
Min. operating temp.	Flange socket or fixed cable: -40 °C Moving cable: -10 °C			
Protection EN 60 529	Housing: IP 67 (IP 66 with hollow through shaft) Shaft outlet: IP 64 (with D = 12 mm IP 66 available on request)			
Weight	≈ 0.3 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

²⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*

³⁾ With two shaft clamps (only for hollow through shaft)

⁴⁾ 80° for ERN 480 with 4096 or 5000 lines


Absolute
Singleturn
ECN 425
ECN 413

Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1
Positions per revolution	33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
Revolutions	–		
Code	Pure binary		Gray
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	≤ 12000 min ⁻¹ for continuous position value	<i>512 lines:</i> ≤ 5000/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 100 LSB <i>2048 lines:</i> ≤ 1500/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 50 LSB	≤ 12000 min ⁻¹ ± 12 LSB
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz	≤ 5 μs –
Incremental signals	Without	~ 1 V _{PP} ²⁾	
Line counts*	–	512 2048	512
Cutoff frequency –3 dB Output frequency	– –	<i>512 lines:</i> ≥ 130 kHz; <i>2048 lines:</i> ≥ 400 kHz –	
System accuracy	± 20"	<i>512 lines:</i> ± 60"; <i>2048 lines:</i> ± 20"	
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling or without connecting element 	
Voltage supply*	3.6V to 14V DC		5 V ± 0.25 V DC or 10V to 30V DC
Power consumption (max.)	3.6 V: ≤ 0.6 W 14 V: ≤ 0.7 W		5 V: ≤ 0.8 W 10 V: ≤ 0.65 W 30 V: ≤ 1 W
Current consumption (typical, without load)	5 V: 85 mA		5 V: 90 mA 24 V: 24 mA
Shaft*	Blind hollow shaft or hollow through shaft; D = 8 mm or D = 12 mm		
Mech. permiss. speed n ³⁾	≤ 6000 min ⁻¹ /≤ 12000 min ⁻¹ 4)		
Starting torque At 20 °C Below –20 °C	<i>Blind hollow shaft:</i> ≤ 0.01 Nm; <i>hollow through shaft:</i> ≤ 0.025 Nm ≤ 1 Nm		
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²		
Permissible axial motion of measured shaft	± 1 mm		
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 300 m/s ² ; <i>flange socket version:</i> ≤ 150 m/s ² (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)		
Max. operating temp. ³⁾	100 °C		
Min. operating temp.	<i>Flange socket or fixed cable:</i> –40 °C <i>Moving cable:</i> –10 °C		
Protection EN 60 529	<i>Housing:</i> IP 67 (IP 66 with hollow through shaft) <i>Shaft outlet:</i> IP 64 (with D = 12 mm IP 66 available on request)		
Weight	≈ 0.3 kg		

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute value and incremental signal

Multiturn		
EQN 437	EQN 425	
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
EnDat22	EnDat01	SSI41r1
33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
4096		
Pure binary	Gray	
$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$ for continuous position value	<i>512 lines:</i> $\leq 5000/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 100 \text{ LSB}$ <i>2048 lines:</i> $\leq 1500/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 50 \text{ LSB}$	$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 12 \text{ LSB}$
$\leq 7 \mu\text{s}$ $\leq 8 \text{ MHz}$	$\leq 9 \mu\text{s}$ $\leq 2 \text{ MHz}$	$\leq 5 \mu\text{s}$ –
Without	$\sim 1 V_{PP}^{2)}$	
–	512 2048	512
– –	<i>512 lines:</i> $\geq 130 \text{ kHz}$; <i>2048 lines:</i> $\geq 400 \text{ kHz}$ –	
$\pm 20''$	<i>512 lines:</i> $\pm 60''$; <i>2048 lines:</i> $\pm 20''$	
<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling or without connecting element 	
3.6 V DC to 14 V DC	3.6 V to 14 V DC	5 V \pm 0.25 V DC or 10V to 30V DC
3.6 V: $\leq 0.7 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.8 \text{ W}$	5 V: $\leq 0.95 \text{ W}$ 10 V: $\leq 0.75 \text{ W}$ 30 V: $\leq 1.1 \text{ W}$	
5 V: 105 mA	5 V: 120 mA 24 V: 28 mA	

2) Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

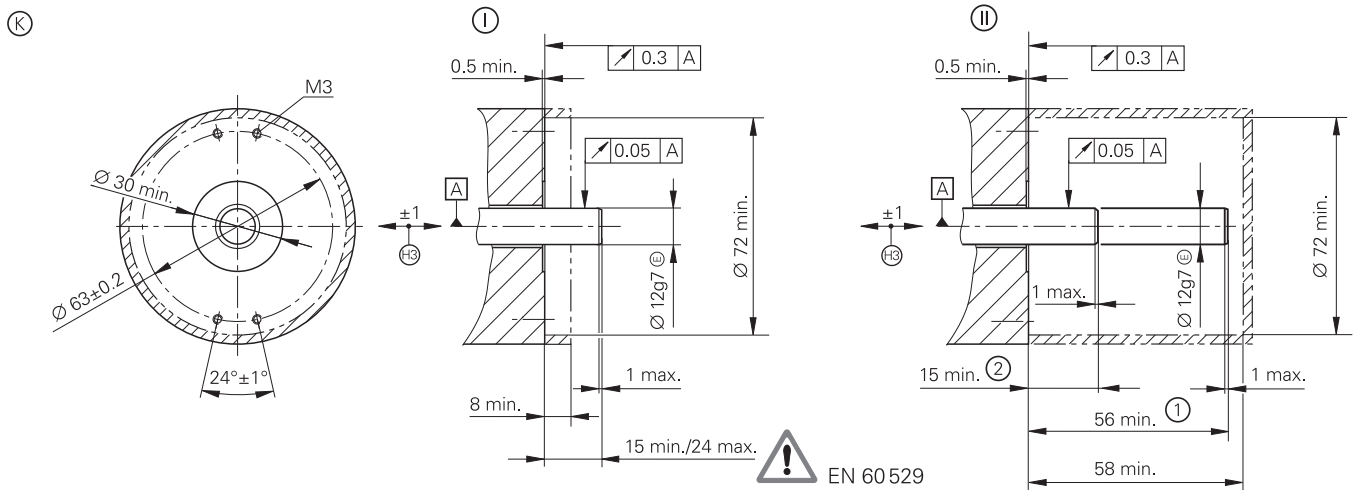
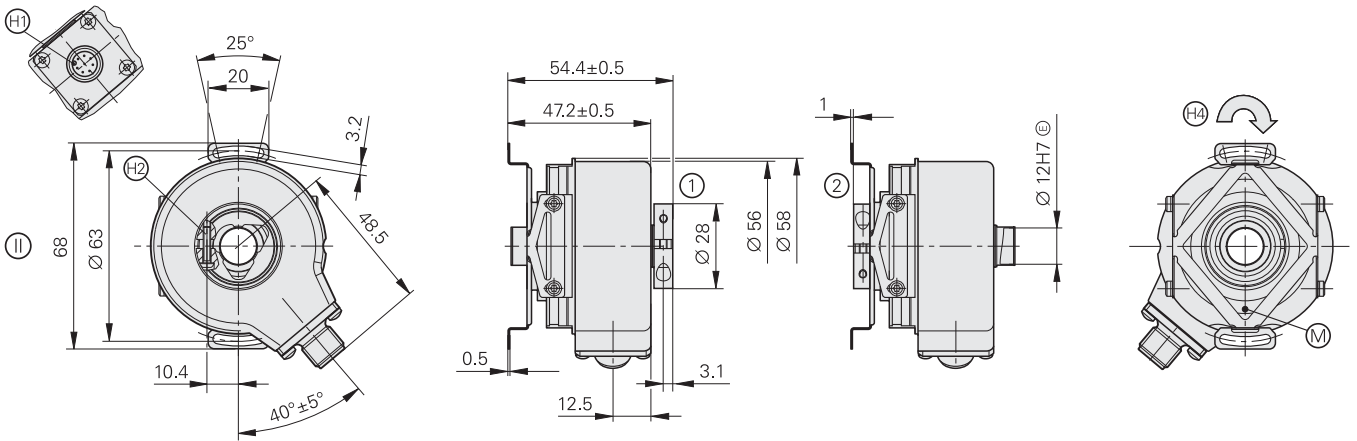
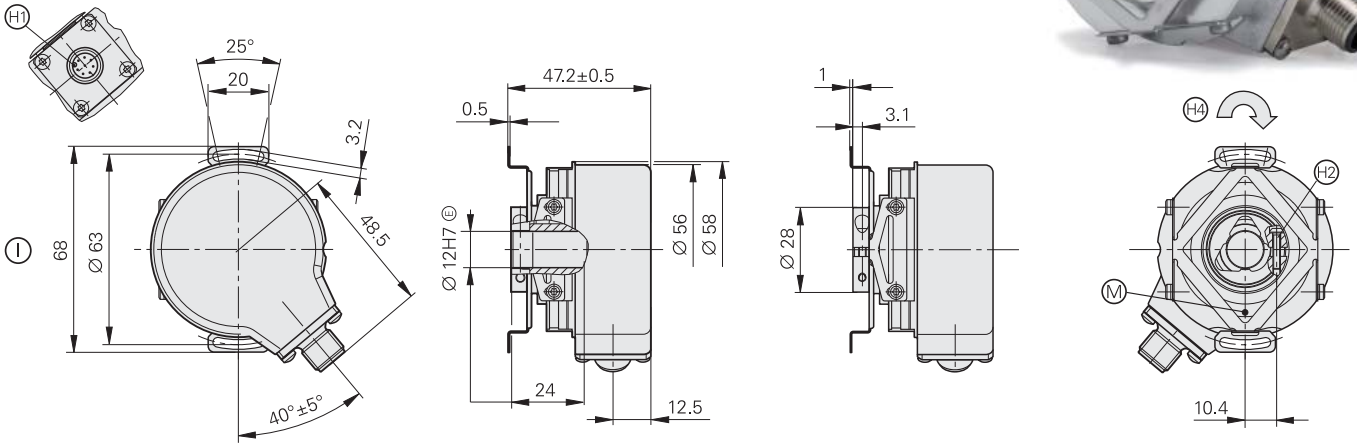
3) For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or power supply, see *General mechanical information*

4) With 2 shaft clamps (only for hollow through shaft)

ECN/EQN 400F/M/S series

Absolute rotary encoders

- Stator coupling for plane surface
- Blind hollow shaft or hollow through shaft
- Fanuc Serial Interface, Mitsubishi high speed interface and Siemens DRIVE-CLiQ interface



mm



Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

▣ = Bearing of mating shaft

⊙ = Required mating dimensions

⊕ = Measuring point for operating temperature

⊖ = Connector coding

⊗ = Clamping screw with X8 hexalobular socket. Tightening torque 1.1 ± 0.1 Nm

⊕ = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion permitted

⊖ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

① = Clamping ring on housing side (status upon delivery)

② = Clamping ring on coupling side (optionally mountable)

	Absolute					
	Singletum			Multitum		
	ECN 425 F	ECN 425 M	ECN 424 S	EQN 437 F	EQN 435 M	EQN 436 S
Interface	Fanuc Serial Interface; α i Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ	Fanuc Serial Interface; α i Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	Fanuc05	Mit03-4	DQ01	Fanuc05	Mit03-4	DQ01
Positions per revolution	α i: 33554432 (25 bits) α : 8388608 (23 bits)	33554432 (25 bits)	16777216 (24 bits)	33554432 (25 bits)	8388608 (23 bits)	16777216 (24 bits)
Revolutions	8192 via revolution counter	–	–	α i: 4096 α : 2048	4096	4096
Code	Pure binary					
Elec. permissible speed	$\leq 15000 \text{ min}^{-1}$ for continuous position value					
Calculation time t_{cal}	$\leq 5 \mu\text{s}$	–	$\leq 8 \mu\text{s}$	$\leq 5 \mu\text{s}$	–	$\leq 8 \mu\text{s}$
Incremental signals	Without					
System accuracy	$\pm 20''$					
Electrical connection	Flange socket M12, radial					
Cable length	$\leq 30 \text{ m}$					
DC voltage supply	3.6 to 14 V		10 V to 36 V	3.6 to 14 V		10 V to 36 V
Power consumption (max.)	5 V: $\leq 0.7 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.8 \text{ W}$		10 V: $\leq 1.4 \text{ W}$ 36 V: $\leq 1.5 \text{ W}$	5 V: $\leq 0.75 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.85 \text{ W}$		10 V: $\leq 1.4 \text{ W}$ 36 V: $\leq 1.5 \text{ W}$
Current consumption (typical, without load)	5 V: 90 mA		24 V: 37 mA	5 V: 100 mA		24 V: 43 mA
Shaft*	Blind hollow shaft or hollow through shaft, D = 12 mm		Hollow through shaft, D = 12 mm	Blind hollow shaft or hollow through shaft, D = 12 mm		Hollow through shaft, D = 12 mm
Mech. permiss. speed $n^{1)}$	$\leq 6000 \text{ min}^{-1} / \leq 12000 \text{ min}^{-1 2)}$					
Starting torque At 20 °C Below –20 °C	Blind hollow shaft: $\leq 0.01 \text{ Nm}$ Hollow through shaft: $\leq 0.025 \text{ Nm}$ $\leq 1 \text{ Nm}$					
Moment of inertia of rotor	$\leq 4.6 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$					
Permissible axial motion of measured shaft	$\pm 1 \text{ mm}$					
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq 150 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp. ¹⁾	100 °C					
Min. operating temp.	–30 °C					
Protection EN 60529	Housing: IP 67 (IP 66 with hollow through shaft) Shaft outlet: IP 64 (with DQ01 D = 12 mm IP 66 upon request)					
Weight	$\approx 0.3 \text{ kg}$					

* Please select when ordering

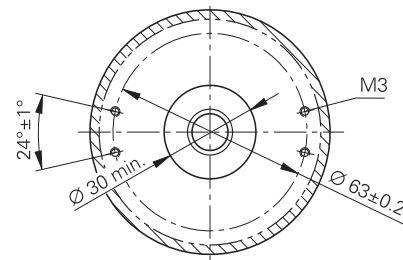
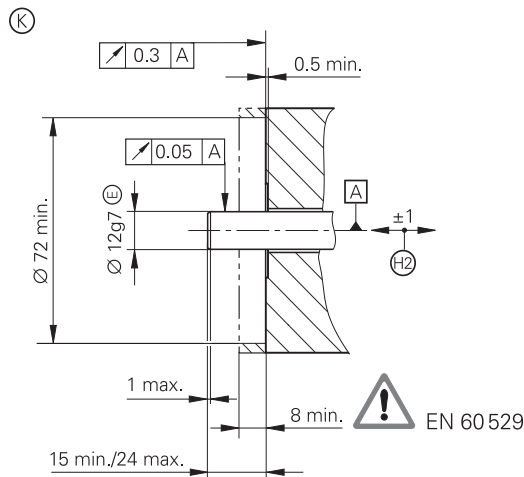
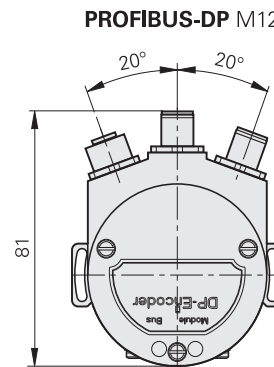
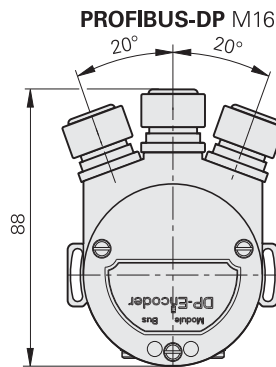
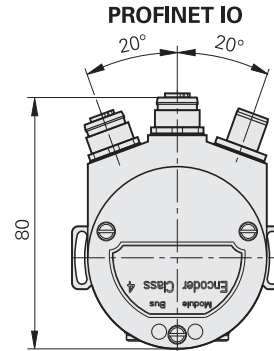
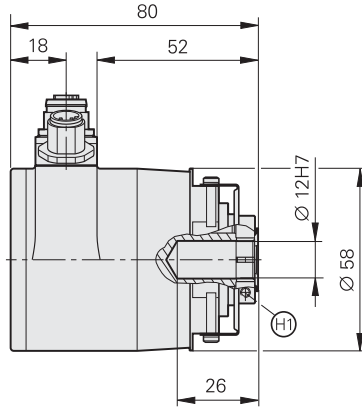
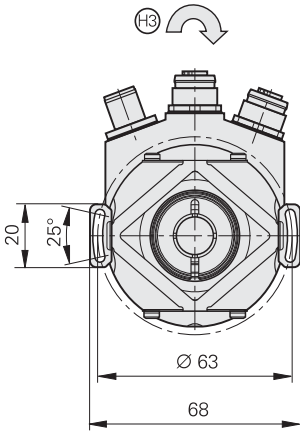
¹⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*.

²⁾ With 2 shaft clamps (only for hollow through shaft)

ECN/EQN 400 series

Absolute rotary encoders

- Stator coupling for plane surface
- Blind hollow shaft
- Fieldbus interface



mm

 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- ▣ = Bearing of mating shaft
- ⊙ = Required mating dimensions
- ⊕ = Clamping screw with X8 hexalobular socket. Tightening torque 1.1±0.1 Nm
- ⊖ = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion permitted
- ⊙ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute			
	Singletum		Multitum	
	ECN 413		EQN 425	
Interface*	PROFIBUS-DP ¹⁾	PROFINET IO	PROFIBUS-DP ¹⁾	PROFINET IO
Positions per revolution	8192 (13 bits) ²⁾			
Revolutions	–		4096 ²⁾	
Code	Pure binary			
Elec. permissible speed	≤ 15000 min ⁻¹ for continuous position value		≤ 10000 min ⁻¹ for continuous position value	
Incremental signals	Without			
System accuracy	± 60''			
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • 3 flange sockets M12, radial • M16 cable gland 	<ul style="list-style-type: none"> • 3 flange sockets M12, radial 	<ul style="list-style-type: none"> • 3 flange sockets M12, radial • M16 cable gland 	<ul style="list-style-type: none"> • 3 flange sockets M12, radial
Voltage supply	9 V to 36 V DC	10 V to 30 V DC	9 V to 36 V DC	10 V to 30 V DC
Power consumption (max.)	9 V: ≤ 3.38 W 36 V: ≤ 3.84 W			
Current consumption (typical, without load)	24 V: 125 mA			
Shaft	Blind hollow shaft, D = 12 mm			
Mech. permiss. speed n ³⁾	≤ 6000 min ⁻¹			
Starting torque	At 20 °C	≤ 0.01 Nm		
	Below -20 °C	≤ 1 Nm		
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Permissible axial motion of measured shaft	± 1 mm			
Vibration 55 to 2000 Hz	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6)			
Shock 6 ms	≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ³⁾	70 °C			
Min. operating temp.	-40 °C			
Protection EN 60529	IP 67 at housing; IP 64 at shaft inlet			
Weight	≈ 0.3 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Supported profiles: DP-V0, DP-V1, DP-V2

²⁾ Programmable

³⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*

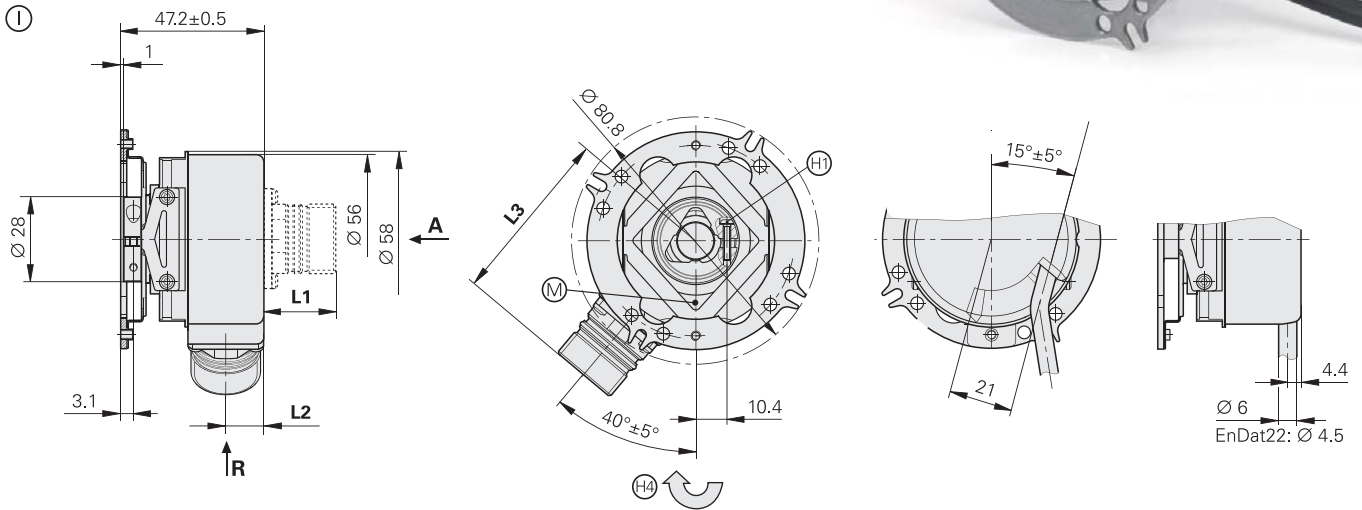
ECN/EQN/ERN 400 series

Absolute and incremental rotary encoders

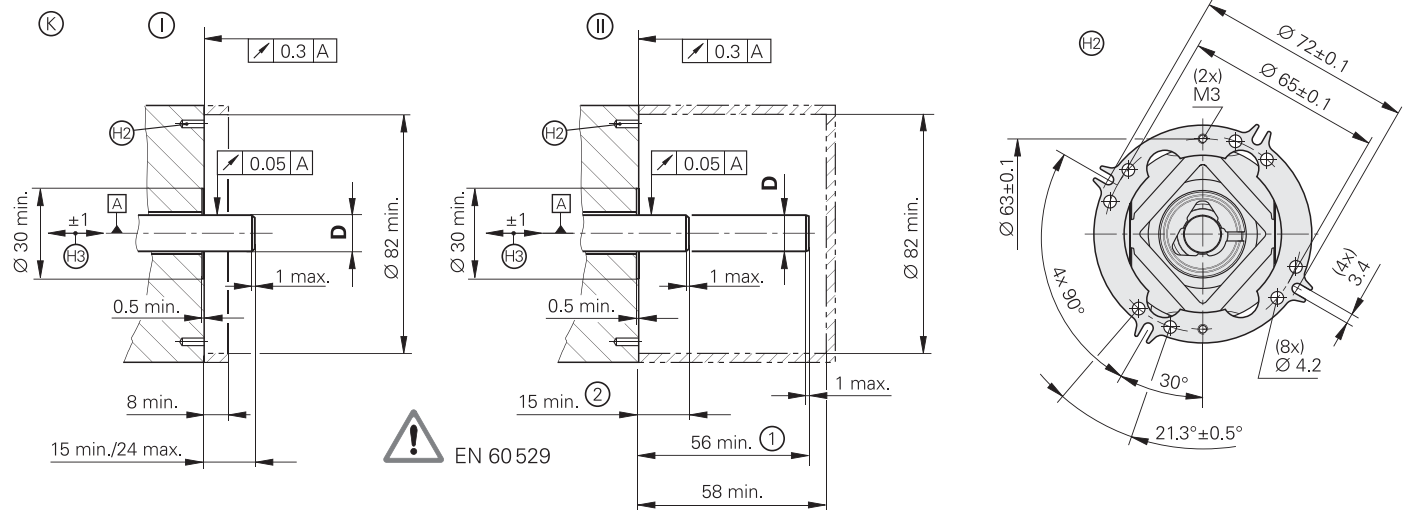
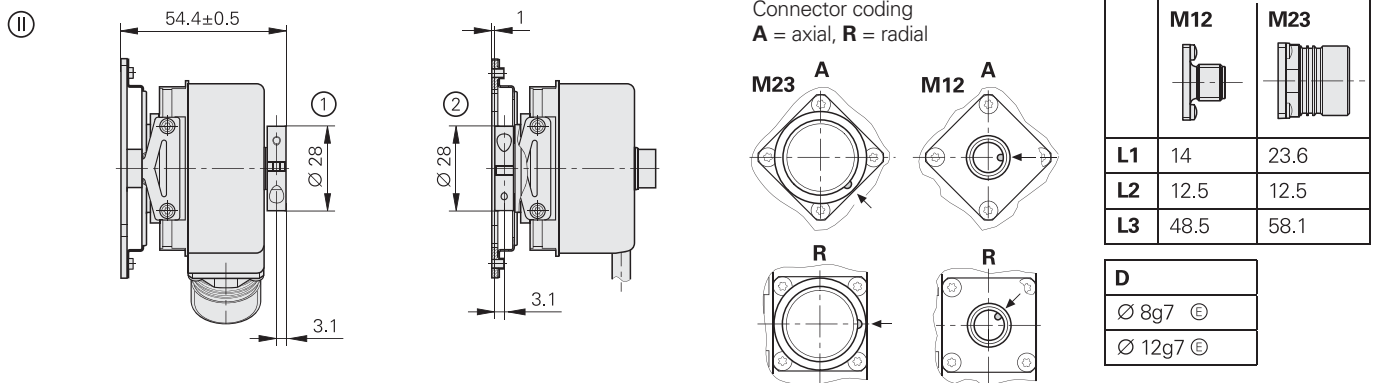
- Stator coupling for universal mounting
- Blind hollow shaft or hollow through shaft



Blind hollow shaft



Hollow through shaft



mm
 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- Cable radial, also usable axially
- ▢ = Bearing of mating shaft
- ⊙ = Required mating dimensions
- ⊙ = Measuring point for operating temperature
- ⊙ = Clamping screw with X8 hexalobular socket
- ⊙ = Hole pattern for fastening, see coupling
- ⊙ = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion permitted
- ⊙ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
- ① = Clamping ring on housing side (condition upon delivery)
- ② = Clamping ring on coupling side (optionally mountable)

	Incremental			
	ERN 420	ERN 460	ERN 430	ERN 480
Interface	□□TTL		□□HTL	~ 1 V _{PP} ¹⁾
Line counts*	250 500			-
	1000 1024 1250 2000 2048 2500 3600 4096 5000			
Reference mark	One			
Cutoff frequency -3 dB	-			≥ 180 kHz
Output frequency	≤ 300 kHz			-
Edge separation a	≥ 0.39 μs			-
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • M23 flange socket, radial and axial (with blind hollow shaft) • Cable 1 m, without connecting element 			
Voltage supply	5 V ± 0.5 V DC	10 V to 30 V DC	10 V to 30 V DC	5 V ± 0.5 V DC
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 100 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA
Shaft*	Blind hollow shaft or hollow through shaft; D = 8 mm or D = 12 mm			
Mech. permiss. speed n ²⁾	≤ 6000 min ⁻¹ /≤ 12000 min ⁻¹ ³⁾			
Starting torque	At 20 °C	Blind hollow shaft: ≤ 0.01 Nm Hollow through shaft: ≤ 0.025 Nm		
	Below -20 °C	≤ 1 Nm		
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Permissible axial motion of measured shaft	± 1 mm			
Vibration 55 to 2000 Hz	≤ 300 m/s ² ; flange socket version: 150 m/s ² (EN 60068-2-6); higher values upon request			
Shock 6 ms	≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ²⁾	100 °C	70 °C	100 °C ⁴⁾	
Min. operating temp.	Flange socket or fixed cable: -40 °C Moving cable: -10 °C			
Protection EN 60 529	Housing: IP 67 (IP 66 with hollow through shaft) Shaft outlet: IP 64 (with D = 12 mm IP 66 available on request)			
Weight	≈ 0.3 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

²⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*

³⁾ With two shaft clamps (only for hollow through shaft)

⁴⁾ 80° for ERN 480 with 4096 or 5000 lines


Absolute
Singleturn
ECN 425
ECN 413
ECN 413

Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1
Positions per revolution	33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
Revolutions	–		
Code	Pure binary		Gray
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	≤ 12000 min ⁻¹ for continuous position value	<i>512 lines:</i> ≤ 5000/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 100 LSB <i>2048 lines:</i> ≤ 1500/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 50 LSB	≤ 12000 min ⁻¹ ± 12 LSB
Calculation time t _{cal} Clock frequency	≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz	≤ 5 μs –
Incremental signals	Without	~ 1 V _{PP} ²⁾	
Line counts*	–	512 2048	512
Cutoff frequency –3 dB Output frequency	– –	<i>512 lines:</i> ≥ 130 kHz; <i>2048 lines:</i> ≥ 400 kHz –	
System accuracy	± 20"	<i>512 lines:</i> ± 60"; <i>2048 lines:</i> ± 20"	
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling or without connecting element 	
Voltage supply*	3.6V to 14V DC	3.6V to 14V DC	5 V ± 0.25 V DC or 10V to 30V DC
Power consumption (max.)	3.6 V: ≤ 0.6 W 14 V: ≤ 0.7 W		5 V: ≤ 0.8 W 10 V: ≤ 0.65 W 30 V: ≤ 1 W
Current consumption (typical, without load)	5 V: 85 mA		5 V: 90 mA 24 V: 24 mA
Shaft*	Blind hollow shaft or hollow through shaft; D = 8 mm or D = 12 mm		
Mech. permiss. speed n ³⁾	≤ 6000 min ⁻¹ /≤ 12000 min ⁻¹ 4)		
Starting torque At 20 °C Below –20 °C	<i>Blind hollow shaft:</i> ≤ 0.01 Nm <i>Hollow through shaft:</i> ≤ 0.025 Nm ≤ 1 Nm		
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²		
Permissible axial motion of measured shaft	± 1 mm		
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 300 m/s ² ; <i>flange socket version:</i> 150 m/s ² (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)		
Max. operating temp. ³⁾	100 °C		
Min. operating temp.	<i>Flange socket or fixed cable:</i> –40 °C <i>Moving cable:</i> –10 °C		
Protection EN 60 529	<i>Housing:</i> IP 67 (IP 66 with hollow through shaft) <i>Shaft outlet:</i> IP 64 (with D = 12 mm IP 66 available on request)		
Weight	≈ 0.3 kg		

Bold: This preferred version is available on short notice

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute value and incremental signal

* Please select when ordering

²⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

Multiturn		
EQN 437	EQN 425	EQN 425
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
EnDat22	EnDat01	SSI41r1
33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
4096		
Pure binary		Gray
$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$ for continuous position value	<i>512 lines:</i> $\leq 5000/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 100 \text{ LSB}$ <i>2048 lines:</i> $\leq 1500/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 50 \text{ LSB}$	$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 12 \text{ LSB}$
$\leq 7 \mu\text{s}$ $\leq 8 \text{ MHz}$	$\leq 9 \mu\text{s}$ $\leq 2 \text{ MHz}$	$\leq 5 \mu\text{s}$ –
Without	$\sim 1 V_{PP}^{2)}$	
–	512 2048	512
– –	<i>512 lines:</i> $\geq 130 \text{ kHz}$; <i>2048 lines:</i> $\geq 400 \text{ kHz}$ –	
$\pm 20''$	<i>512 lines:</i> $\pm 60''$; <i>2048 lines:</i> $\pm 20''$	
<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling or without connecting element 	
3.6 V DC to 14 V DC	3.6 V DC to 14 V DC	5 V \pm 0.25 V DC or 10 V to 30 V DC
3.6 V: $\leq 0.7 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.8 \text{ W}$		5 V: $\leq 0.95 \text{ W}$ 10 V: $\leq 0.75 \text{ W}$ 30 V: $\leq 1.1 \text{ W}$
5 V: 105 mA		5 V: 120 mA 24 V: 28 mA

³⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or power supply, see *General mechanical information*

⁴⁾ With 2 shaft clamps (only for hollow through shaft)

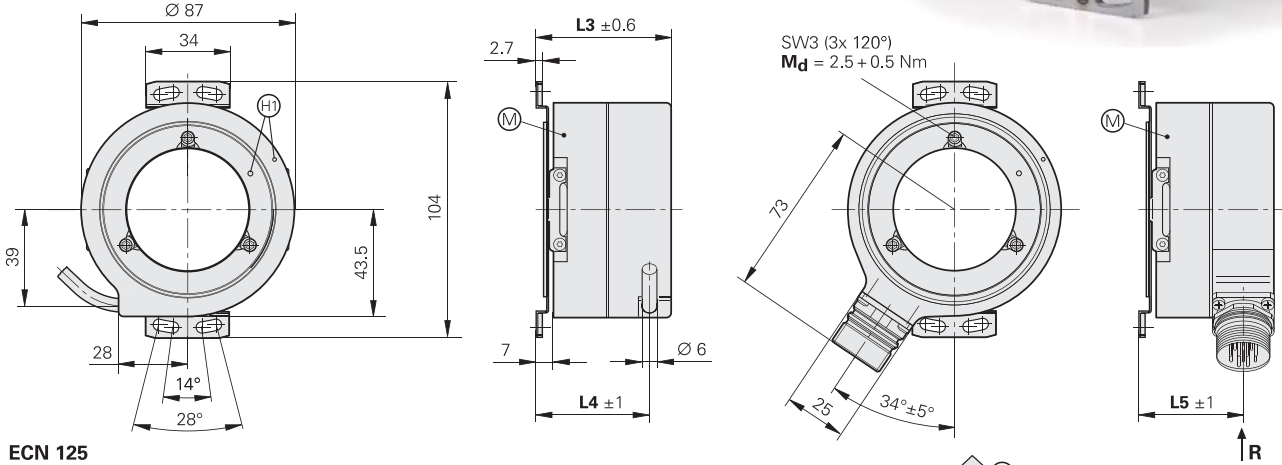
ECN/ERN 100 series

Absolute and incremental rotary encoders

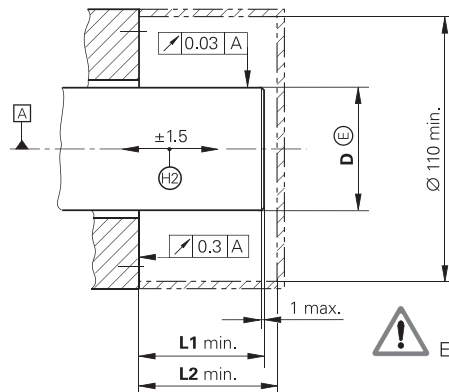
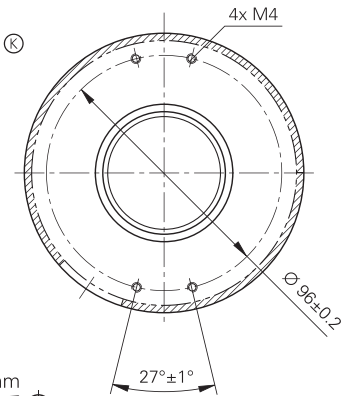
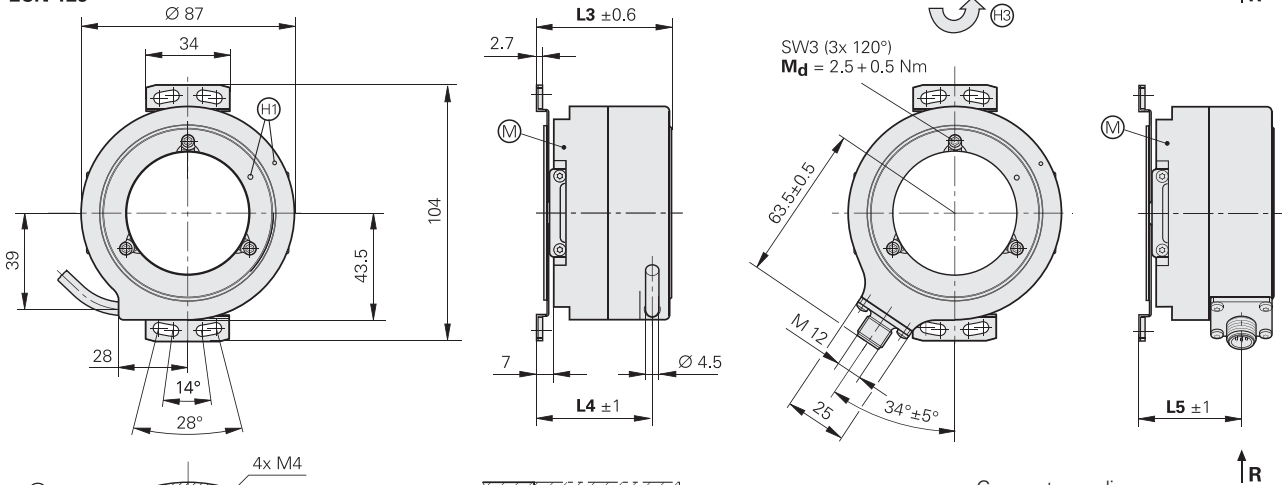
- Stator coupling for plane surface
- Hollow through shaft



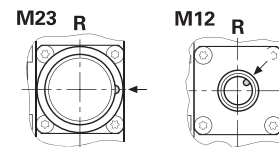
ERN 1x0/ECN 113



ECN 125



Connector coding
R = radial



mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Cable radial, also usable axially

- ▣ = Bearing
- ⊗ = Required mating dimensions
- ⊙ = Measuring point for operating temperature
- ⊕ = ERN: Reference mark position ±15°; ECN: Zero position ±15°
- ⊖ = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion
- ⊙ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

D	L1	L2	L3	L4	L5
Ø 20h7	41	43.5	40	32	26.5
Ø 25h7	41	43.5	40	32	26.5
Ø 38h7	56	58.5	55	47	41.5
Ø 50h7	56	58.5	55	47	41.5

	Absolute		Incremental		
	Singletum		ERN 120	ERN 130	ERN 180
	ECN 125	ECN 113			
Interface	EnDat 2.2	EnDat 2.2			
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	–		
Positions per revolution	33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	–		
Code	Pure binary		–		
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	n_{\max} for continuous position value	$\leq 600 \text{ min}^{-1}/n_{\max}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 50 \text{ LSB}$	–		
Calculation time t_{cal} Clock frequency	$\leq 7 \mu\text{s}$ $\leq 16 \text{ MHz}$	$\leq 9 \mu\text{s}$ $\leq 2 \text{ MHz}$	–		
Incremental signals	Without				
Line counts*	–	2048	1000 1024 2048	2500 3600 5000	
Reference mark	–	–	One		
Cutoff frequency –3 dB	–	$\geq 400 \text{ kHz}$ typical	–		$\geq 180 \text{ kHz}$ typical
Output frequency	–	–	$\leq 300 \text{ kHz}$		–
Edge separation a	–	–	$\geq 0.39 \mu\text{s}$		–
System accuracy	$\pm 20''$		1/20 of grating period		
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m/5 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 		
Voltage supply	3.6 V to 14 V DC		5 V \pm 0.5 V DC	10 V to 30 V DC	5 V \pm 0.25 V DC
Power consumption (max.)	3.6 V: $\leq 620 \text{ mW}$ /14 V: $\leq 720 \text{ mW}$		–		
Current consumption (typical, without load)	5 V: $\leq 85 \text{ mA}$		$\leq 120 \text{ mA}$	$\leq 150 \text{ mA}$	$\leq 120 \text{ mA}$
Shaft*	Hollow through shaft D = 20 mm, 25 mm , 38 mm, 50 mm				
Mech. permiss. speed $n^{3)}$	$D > 30 \text{ mm}$: $\leq 4000 \text{ min}^{-1}$; $D \leq 30 \text{ mm}$: $\leq 6000 \text{ min}^{-1}$				
Starting torque at 20 °C	$D > 30 \text{ mm}$: $\leq 0.2 \text{ Nm}$ $D \leq 30 \text{ mm}$: $\leq 0.15 \text{ Nm}$				
Moment of inertia of rotor/ angle acceleration ⁴⁾	$D = 50 \text{ mm}$ $220 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2/\leq 5 \cdot 10^4 \text{ rad/s}^2$; $D = 38 \text{ mm}$ $350 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2/\leq 2 \cdot 10^4 \text{ rad/s}^2$ $D = 25 \text{ mm}$ $96 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2/\leq 3 \cdot 10^4 \text{ rad/s}^2$; $D = 20 \text{ mm}$ $100 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2/\leq 3 \cdot 10^4 \text{ rad/s}^2$				
Permissible axial motion of measured shaft	$\pm 1.5 \text{ mm}$				
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$; <i>flange socket version</i> : $\leq 100 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)				
Max. operating temp. ³⁾	100 °C			85 °C (100 °C at $U_p < 15 \text{ V}$)	100 °C
Min. operating temp.	<i>Flange socket or fixed cable</i> : –40 °C; <i>moving cable</i> : –10 °C				
Protection ³⁾ EN 60529	IP 64				
Weight	0.6 kg to 0.9 kg depending on the hollow-shaft version				

Bold: This preferred version is available on short notice * Please select when ordering

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute value and incremental signal

²⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

³⁾ For the correlation between the protection class, shaft speed and operating temperature, see *General mechanical information*

⁴⁾ At room temperature, calculated; material of mating shaft: 1.4104

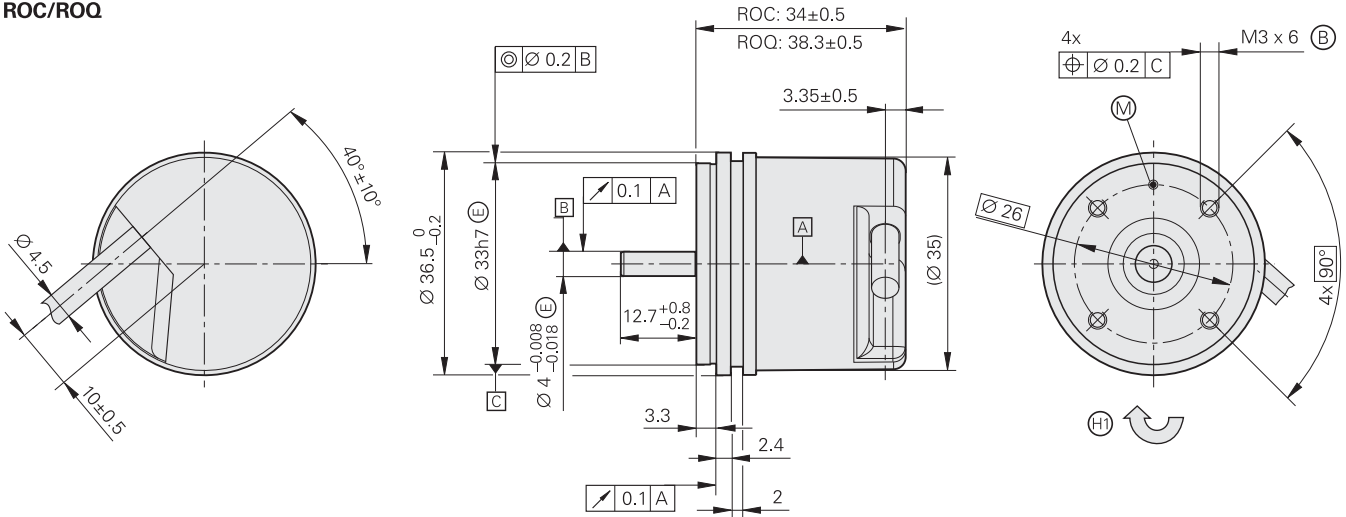
ROC/ROQ/ROD 1000 series

Absolute and incremental rotary encoders

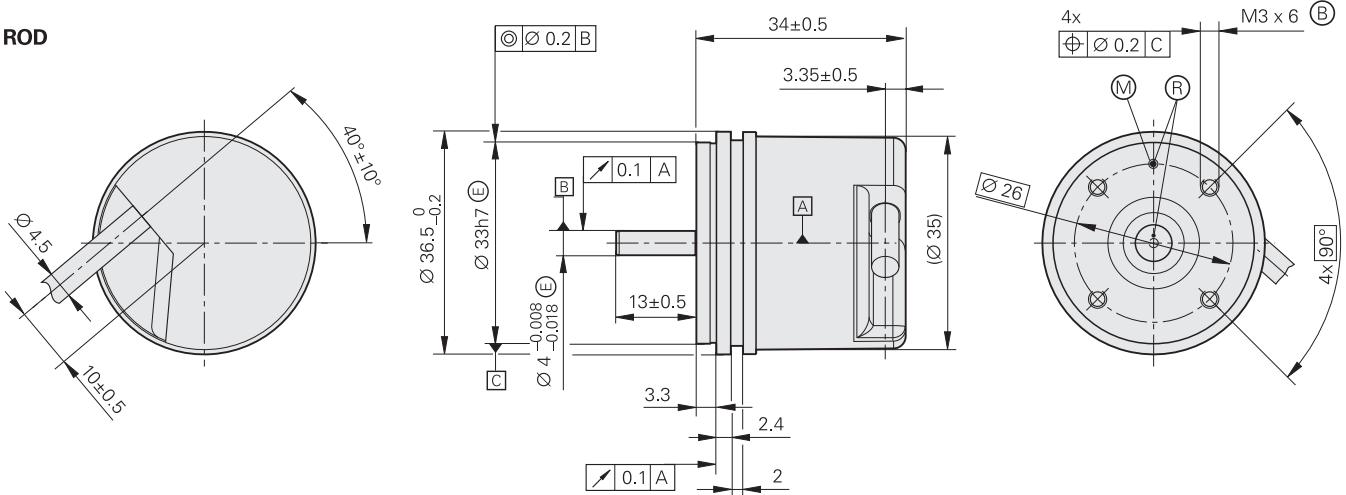
- Synchro flange
- Solid shaft for separate shaft coupling



ROC/ROQ



ROD



mm



Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Cable radial, also usable axially





▣ = Bearing

⊕ = Threaded mounting hole

Ⓜ = Measuring point for operating temperature

Ⓡ = Reference mark position ±20°

Ⓢ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental			
	ROD 1020	ROD 1030	ROD 1080	ROD 1070
Interface				
Line counts*	100 200 250	360 400 500	720 900 2048 2500 3600	1000 2500 3600
Reference mark	One			
Integrated interpolation*	–		5-fold	10-fold
Cutoff frequency –3 dB	–	–	≥ 180 kHz	–
Scanning frequency	≤ 300 kHz	≤ 160 kHz	–	≤ 100 kHz
Edge separation a	≥ 0.39 μs	≥ 0.76 μs	–	≥ 0.47 μs
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection	Cable, 1 m/5 m, with or without M23 coupling			Cable, 5 m, without M23 coupling
Voltage supply	5 V ± 0.5 V DC	10 V to 30 V DC	5 V ± 0.5 V DC	5 V DC ± 5 %
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA	≤ 155 mA
Shaft	Solid shaft D = 4 mm			
Mech. permiss. speed n	≤ 12 000 min ⁻¹			
Starting torque	≤ 0.001 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 0.5 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Shaft load	<i>Axial:</i> 5 N <i>Radial:</i> 10 N at shaft end			
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ²⁾	100 °C	70 °C	100 °C	70 °C
Min. operating temp.	<i>Fixed cable:</i> –30 °C <i>Moving cable:</i> –10 °C			
Protection EN 60 529	IP 64			
Weight	≈ 0.09 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

²⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*


Absolute
Singleturn
ROC 1023
ROC 1013

Interface	EnDat 2.2	
Ordering designation	EnDat22	EnDat01
Positions per revolution	8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)
Revolutions	–	
Code	Pure binary	
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	12000 min ⁻¹ (for continuous position value)	4000 min ⁻¹ /12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 16 LSB
Calculation time t _{cal} Clock frequency	≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz
Incremental signals	–	~ 1 V _{PP} ²⁾
Line count	–	512
Cutoff frequency –3 dB	–	≥ 190 kHz
System accuracy	± 60"	
Electrical connection	Cable 1 m, with M12 coupling	Cable 1 m, with M23 coupling
Voltage supply	3.6 V to 14 V DC	
Power consumption (max.)	3.6 V: ≤ 0.6 W 14 V: ≤ 0.7 W	
Current consumption (typical, without load)	5 V: 85 mA	
Shaft	Stub shaft Ø 4 mm	
Mechanically permissible speed n	12000 min ⁻¹	
Starting torque	≤ 0.001 Nm (at 20 °C)	
Moment of inertia of rotor	≈ 0.5 · 10 ⁻⁶ kgm ²	
Shaft load	<i>Axial:</i> 5 N <i>Radial:</i> 10 N at shaft end	
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)	
Max. operating temperature	100 °C	
Min. operating temp.	<i>Fixed cable:</i> –30 °C <i>Moving cable:</i> –10 °C	
Protection EN 60529	IP 64	
Weight	≈ 0.09 kg	

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute and incremental signals

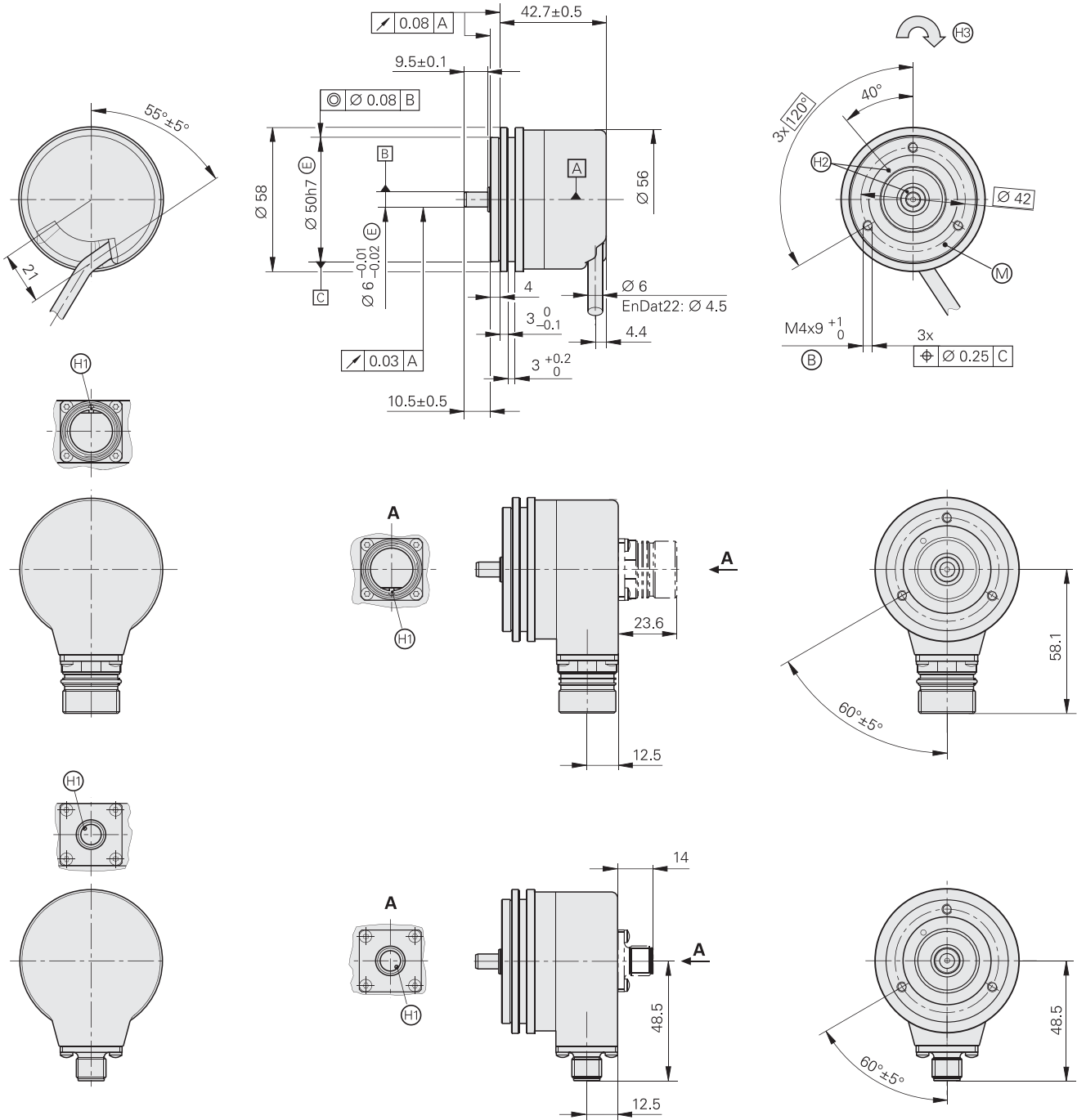
²⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.80 to 1.2 V_{PP}

Multiturn	
ROQ 1035	ROQ 1025
EnDat22	EnDat01
8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)
4096 (12 bits)	
12000 min ⁻¹ (for continuous position value)	4000 min ⁻¹ /12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 16 LSB
≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz
–	~ 1 V _{PP} ²⁾
–	512
–	≥ 190 kHz
Cable 1 m, with M12 coupling	Cable 1 m, with M23 coupling
3.6 V: ≤ 0.7 W 14 V: ≤ 0.8 W	
5 V: 105 mA	
≤ 0.002 Nm (at 20 °C)	

ROC/ROQ/ROD 400 and RIC/RIQ 400 series

Absolute and incremental rotary encoders

- Synchro flange
- Solid shaft for separate shaft coupling



mm

 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

Cable radial, also usable axially
 ▣ = Bearing
 Ⓜ = Threaded mounting hole; the thread depth applies as of November 2012; previous depth: 5 mm
 ⊕ = Measuring point for operating temperature
 ⊕ = Connector coding
 ⊕ = ROD: Reference mark position on shaft and flange: ±30°
 ⊕ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental												
	ROD 426				ROD 466				ROD 436				
Interface	□□TTL								□□HTL				
Line counts*	50	100	150	200	250	360	500	512	720	-			
	1000	1024	1250	1500	1800	2000	2048	2500	3600	4096	5000		
	6000 ²⁾ 8192 ²⁾ 9000 ²⁾ 10000 ²⁾								-				
Reference mark	One												
Cutoff frequency -3 dB	-										≥ 180 kHz		
Scanning frequency	≤ 300 kHz/≤ 150 kHz ²⁾										-		
Edge separation a	≥ 0.39 μs/≥ 0.25 μs ²⁾										-		
System accuracy	1/20 of grating period												
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial and axial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 												
Voltage supply	5 V ± 0.5 V DC				10 V to 30 V DC				10 V to 30 V DC				
Current consumption without load	≤ 120 mA				≤ 100 mA				≤ 150 mA				
Shaft	Solid shaft D = 6 mm												
Mech. permiss. speed n	≤ 16000 min ⁻¹												
Starting torque	≤ 0.01 Nm (at 20 °C)												
Moment of inertia of rotor	≤ 2.7 · 10 ⁻⁶ kgm ²												
Shaft load ³⁾	Axial: ≤ 40 N; radial: ≤ 60 N at shaft end												
Vibration 55 to 2000 Hz	≤ 300 m/s ² (EN 60068-2-6)												
Shock 6 ms	≤ 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)												
Max. operating temp. ⁴⁾	100 °C				70 °C				100 °C ⁵⁾				
Min. operating temp.	Flange socket or fixed cable: -40 °C Moving cable: -10 °C												
Protection EN 60 529	IP 67 at housing, IP 64 at shaft inlet (IP 66 available on request)												
Weight	≈ 0.3 kg												

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

²⁾ Signal periods; generated through integrated 2-fold interpolation (TTL x 2)

³⁾ See also *Mechanical design types and mounting*

⁴⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*

⁵⁾ 80 °C for ROD 486 with 4096 or 5000 lines


Absolute
Singleturn
ROC 425

ROC 413
RIC 418

	ROC 425	ROC 413	RIC 418	
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1	
Positions per revolution	33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	262144 (18 bits)	
Revolutions	–			
Code	Pure binary	Gray	Pure binary	
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	≤ 15000 min ⁻¹ for continuous position value	<i>512 lines:</i> ≤ 5000/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 100 LSB <i>2048 lines:</i> ≤ 1500/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 50 LSB	12000 min ⁻¹ ± 12 LSB	≤ 4000/15000 min ⁻¹ ± 400 LSB/± 800 LSB
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz	≤ 5 μs –	≤ 8 μs ≤ 2 MHz
Incremental signals	Without	~ 1 V _{PP} ²⁾		
Line counts*	–	512 2048	512	16
Cutoff frequency –3 dB	–	<i>512 lines:</i> ≥ 130 kHz; <i>2048 lines:</i> ≥ 400 kHz		≥ 6 kHz
System accuracy	± 20"	<i>512 lines:</i> ± 60"; <i>2048 lines:</i> ± 20"		± 480"
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, axial or radial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 		<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling
Voltage supply*	3.6V to 14V DC	3.6V to 14V DC	5 V ± 0.25 V DC or 10V to 30V DC	5 V ± 0.25 V DC
Power consumption (max.)	3.6 V: ≤ 0.6 W 14 V: ≤ 0.7 W	5 V: ≤ 0.8 W 10 V: ≤ 0.65 W 30 V: ≤ 1 W		5 V: ≤ 0.95 W
Current consumption (typical, without load)	5 V: 85 mA	5 V: 90 mA 24 V: 24 mA		5 V: 125 mA
Shaft	Solid shaft D = 6 mm			
Mech. permiss. speed n	≤ 15000 min ⁻¹			
Starting torque	≤ 0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 2.7 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Shaft load	<i>Axial:</i> ≤ 40 N; <i>radial:</i> ≤ 60 N at shaft end (see also <i>Mechanical design types and mounting</i>)			
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 300 m/s ² (EN 60068-2-6) <i>ROC/ROQ:</i> ≤ 2000 m/s ² ; <i>RIC/RIQ:</i> ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ³⁾	100 °C			
Min. operating temp.	<i>Flange socket or fixed cable:</i> –40 °C <i>Moving cable:</i> –10 °C			
Protection EN 60 529	IP 67 at housing, IP 64 at shaft inlet ³⁾ (IP 66 available on request)			
Weight	≈ 0.35 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute value and incremental signal

Multiturn			
ROQ 437	ROQ 425		RIQ 430
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	EnDat 2.1
EnDat22	EnDat01	SSI41r1	EnDat01
33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	8192 (13 bits)	262144 (18 bits)
4096			4096
Pure binary		Gray	Pure binary
$\leq 15000 \text{ min}^{-1}$ for continuous position value	<i>512 lines:</i> $\leq 5000/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 100 \text{ LSB}$ <i>2048 lines:</i> $\leq 1500/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 50 \text{ LSB}$	12000 min^{-1} $\pm 12 \text{ LSB}$	$\leq 4000/15000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 400 \text{ LSB}/\pm 800 \text{ LSB}$
$\leq 7 \mu\text{s}$ $\leq 8 \text{ MHz}$	$\leq 9 \mu\text{s}$ $\leq 2 \text{ MHz}$	$\leq 5 \mu\text{s}$ –	$\leq 8 \mu\text{s}$ $\leq 2 \text{ MHz}$
Without	$\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}^{2)}$		$\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$
–	512 2048	512	16
–	<i>512 lines</i> $\geq 130 \text{ kHz}$; <i>2048 lines</i> : $\geq 400 \text{ kHz}$		$\geq 6 \text{ kHz}$
$\pm 20''$	<i>512 lines</i> : $\pm 60''$; <i>2048 lines</i> : $\pm 20''$		$\pm 480''$
<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, axial or radial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 		<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling
3.6 V to 14 V DC	3.6 V to 14 V DC	5 V \pm 0.25 V DC or 10 V to 30 V DC	5 V DC \pm 0.25 V
3.6 V: $\leq 0.7 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.8 \text{ W}$		5 V: $\leq 0.95 \text{ W}$ 10 V: $\leq 0.75 \text{ W}$ 30 V: $\leq 1.1 \text{ W}$	5 V: $\leq 1.1 \text{ W}$
5 V: 105 mA		5 V: 120 mA 24 V: 28 mA	5 V: 150 mA

$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$

²⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

³⁾ For the correlation between the operating temperature and shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*
Functional safety available for ROC 425 and ROQ 437. For dimensions and specifications see Product Information

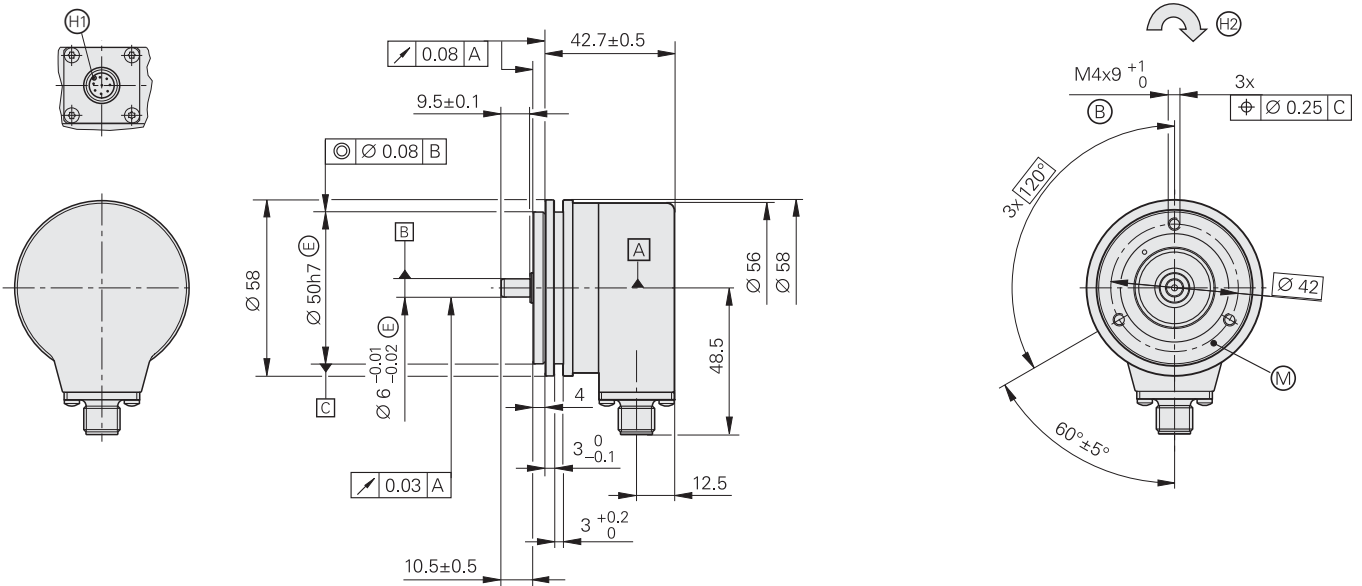
ROC/ROQ 400F/M/S series

Absolute rotary encoders

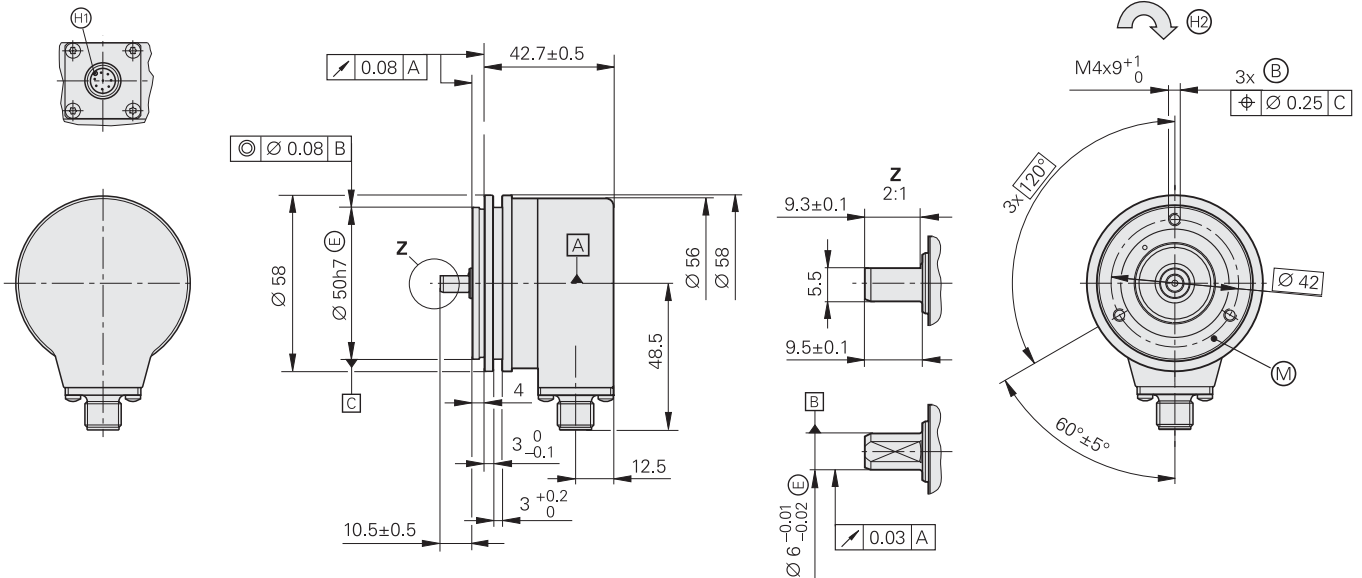
- Synchro flange
- Solid shaft for separate shaft coupling
- Fanuc Serial Interface, Mitsubishi high speed interface and Siemens DRIVE-CLiQ interface



ROC/ROQ 400F/M





ROC/ROQ 400S



mm
 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- ▣ = Bearing
- ⊙ = Threaded mounting hole; the thread depth applies as of November 2012; previous depth 5 mm
- ⊙ = Measuring point for operating temperature
- ⊕ = Connector coding
- ⊙ = Direction of shaft rotation for output signal as per the interface description

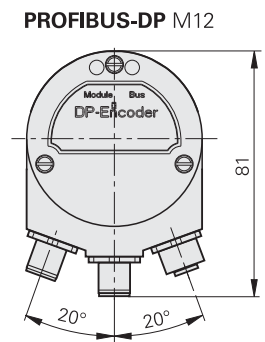
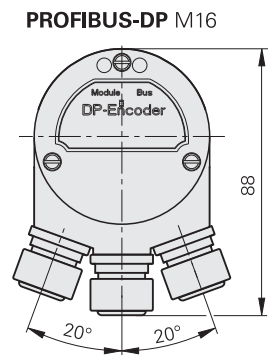
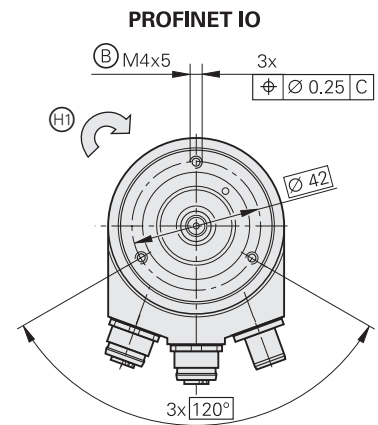
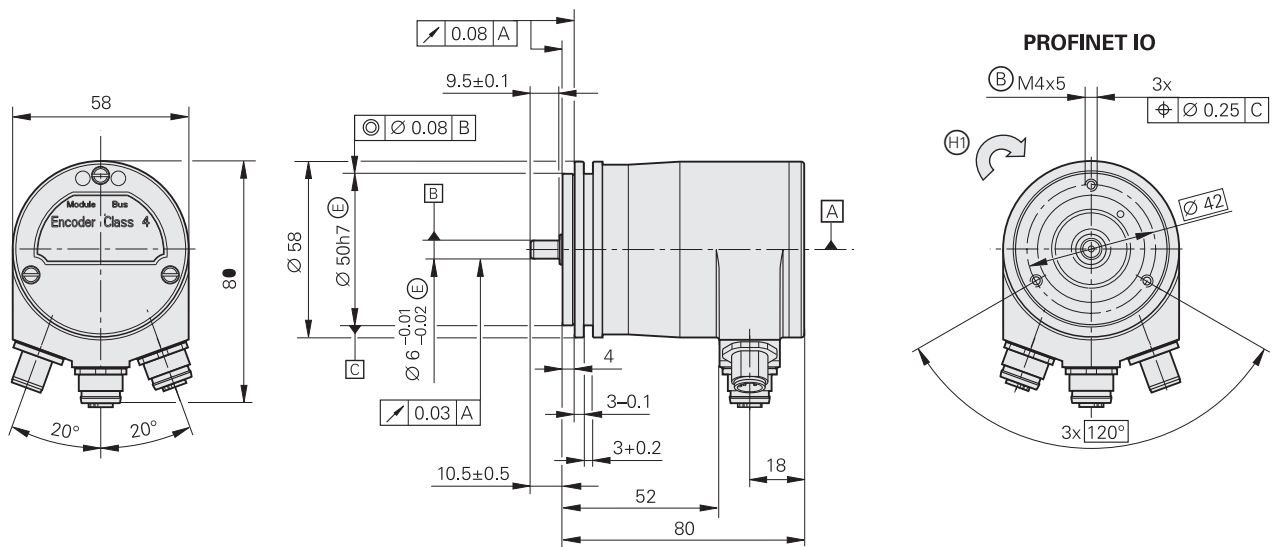
	Absolute					
	Singletum			Multitum		
	ROC 425 F	ROC 425 M	ROC 424 S 	ROQ 437 F	ROQ 435 M	ROQ 436 S 
Interface	Fanuc Serial Interface; α i Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ	Fanuc Serial Interface; α i Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	Fanuc05	Mit03-4	DQ01	Fanuc05	Mit03-4	DQ01
Positions per revolution	α i: 33554432 (25 bits) α : 8388608 (23 bits)	33554432 (25 bits)	16777216 (24 bits)	33554432 (25 bits)	8388608 (23 bits)	16777216 (24 bits)
Revolutions	8192 via revolution counter	–		α i: 4096 α : 2048	4096	4096
Code	Pure binary					
Elec. permissible speed	$\leq 15000 \text{ min}^{-1}$ for continuous position value					
Calculation time t_{cal}	$\leq 5 \mu\text{s}$	–	$\leq 8 \mu\text{s}$	$\leq 5 \mu\text{s}$	–	$\leq 8 \mu\text{s}$
Incremental signals	Without					
System accuracy	$\pm 20''$					
Electrical connection	Flange socket M12, radial					
Cable length	$\leq 30 \text{ m}$					
DC voltage supply	3.6 to 14 V		10 V to 36 V	3.6 to 14 V		10 V to 36 V
Power consumption (max.)	5 V: $\leq 0.7 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.8 \text{ W}$		10 V: $\leq 1.4 \text{ W}$ 36 V: $\leq 1.5 \text{ W}$	5 V: $\leq 0.75 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.85 \text{ W}$		10 V: $\leq 1.4 \text{ W}$ 36 V: $\leq 1.5 \text{ W}$
Current consumption (typical, without load)	5 V: 90 mA		24 V: 37 mA	5 V: 100 mA		24 V: 43 mA
Shaft	Stub shaft D = 6 mm (for ROC 424 S and ROQ 436 S with flat)					
Mech. permiss. speed n^1	$\leq 15000 \text{ min}^{-1}$			$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$		
Starting torque	$\leq 0.01 \text{ Nm}$ (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	$\leq 2.9 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$					
Shaft load	<i>Axial: 40 N; radial: 60 N at shaft end (see also Mechanical design type and mounting)</i>					
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq 300 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 2000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp. ¹⁾	100 °C					
Min. operating temp.	–30 °C					
Protection EN 60529	IP 67 at housing; IP 64 at shaft inlet					
Weight	$\approx 0.35 \text{ kg}$					

¹⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*.
Functional safety available for ROC 425 and ROQ 437. For dimensions and specifications see Product Information

ROC/ROQ 400 series




Absolute rotary encoders

- Synchro flange
- Solid shaft for separate shaft coupling
- Fieldbus interface



mm

 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ± 0.2 mm

 = Bearing
 = Threaded mounting hole; the thread depth applies as of November 2012; previous depth: 5 mm
 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute			
	Singletum		Multitum	
	ROC 413		ROQ 425	
Interface*	PROFIBUS-DP ¹⁾	PROFINET IO	PROFIBUS-DP ¹⁾	PROFINET IO
Positions per revolution	8192 (13 bits) ²⁾			
Revolutions	–		4096 ²⁾	
Code	Pure binary			
Elec. permissible speed	≤ 12000 min ⁻¹ for continuous position value		≤ 10000 min ⁻¹ for continuous position value	
Incremental signals	Without			
System accuracy	± 60''			
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Three flange socket M12, radial • M16 cable gland 	3 flange sockets M12, radial	<ul style="list-style-type: none"> • 3 flange sockets M12, radial • M16 cable gland 	3 flange sockets M12, radial
Voltage supply	9 V to 36 V DC	10 V to 30 V DC	9 V to 36 V DC	10 V to 30 V DC
Power consumption (max.)	9 V: ≤ 3.38 W 36 V: ≤ 3.84 W			
Current consumption (typical, without load)	24 V: 125 mA			
Shaft	Solid shaft D = 6 mm			
Mech. permiss. speed n	≤ 6000 min ⁻¹			
Starting torque	≤ 0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 2.7 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Shaft load	<i>Axial: ≤ 40 N; radial: ≤ 60 N at shaft end (see also Mechanical design types and mounting)</i>			
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ³⁾	70 °C			
Min. operating temp.	–40 °C			
Protection EN 60529	IP 67 at housing, IP 64 at shaft inlet (IP 66 available on request)			
Weight	≈ 0.35 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Supported profiles: DP-V0, DP-V1, DP-V2

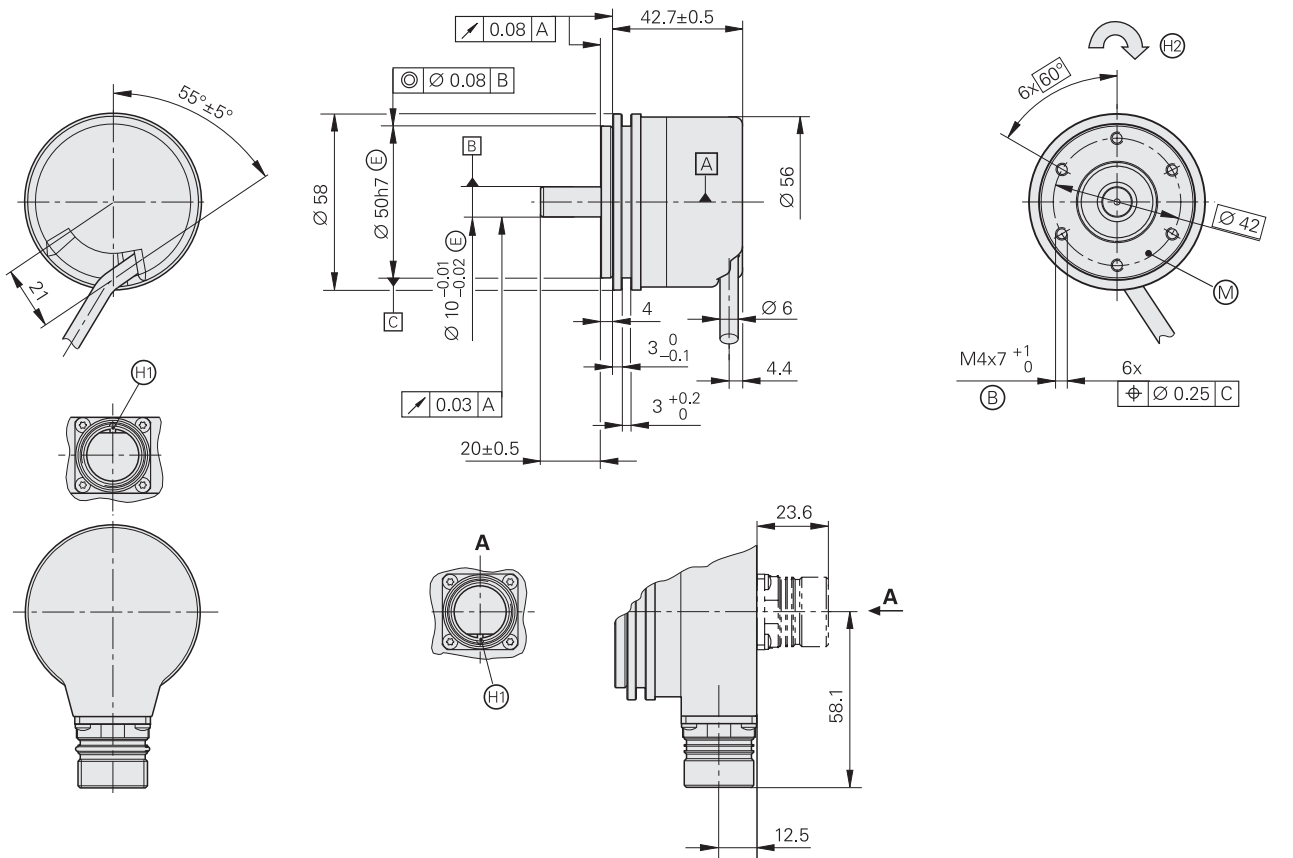
²⁾ Programmable

³⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*

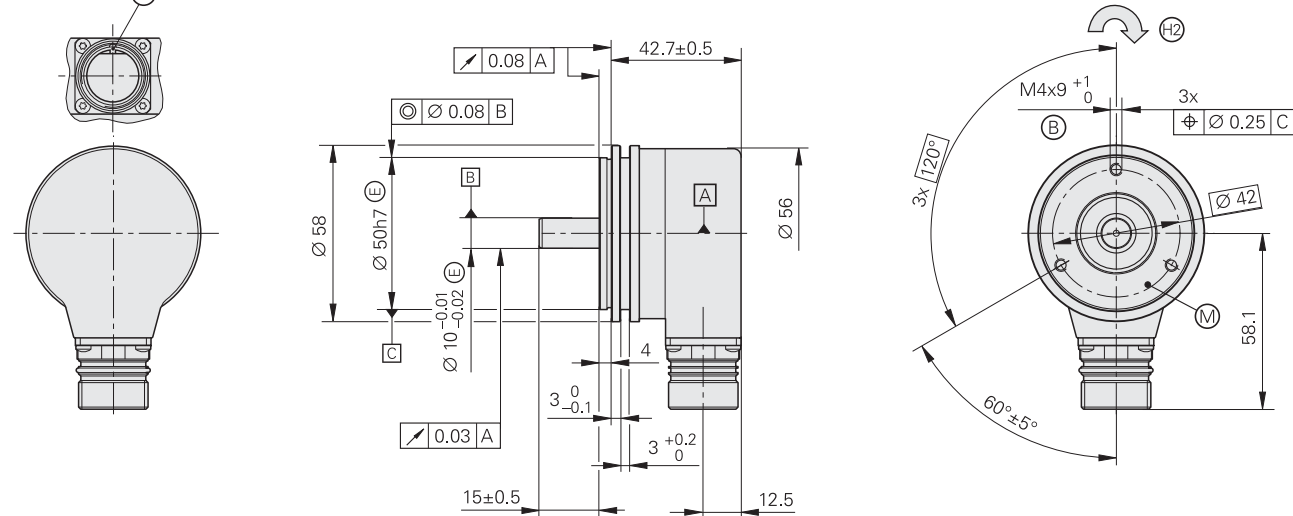
ROC 425 series

Absolute rotary encoders

- Steel synchro flange
- High accuracy
- Solid shaft for separate shaft coupling
- Version with stainless steel housing



Stainless steel



mm
 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- Cable radial, also usable axially
- ▣ = Bearing
 - ⊕ = Threaded mounting hole; the thread depth applies as of November 2012; previous depth 5 mm
 - Ⓜ = Measuring point for operating temperature
 - Ⓢ = Connector coding

⊕ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

Stainless steel version	Material
Shaft	1.4104
Flange, housing, flange socket	1.4301 (V2A)

	Absolute Singletum	
	ROC 425	ROC 425, stainless steel
Interface	EnDat 2.2	
Ordering designation	EnDat01	
Positions per revolution	33554432 (25 bits)	
Revolutions	–	
Code	Pure binary	
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	≤ 1500/15000 min ⁻¹ ± 1200 LSB/± 9200 LSB	
Calculation time t _{cal} Clock frequency	≤ 9 μs ≤ 2 MHz	
Incremental signals	~ 1 V _{PP}	
Line count	2048	
Cutoff frequency –3 dB	≥ 400 kHz	
System accuracy	± 10"	
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, axial or radial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial
Voltage supply	3.6 V to 14 V DC	
Power consumption (max.)	3.6 V: ≤ 0.6 W 14 V: ≤ 0.7 W	
Current consumption (typical, without load)	5 V: 85 mA	
Shaft	Stub shaft D = 10 mm Length 20 mm	Stub shaft D = 10 mm Length 15 mm
Mech. permiss. speed n	≤ 12000 min ⁻¹	
Starting torque	≤ 0.025 Nm (at 20 °C) ≤ 0.2 Nm (at -40 °C)	≤ 0.025 Nm (at 20 °C) ≤ 0.5 Nm (at -40 °C)
Moment of inertia of rotor	≤ 2.1 · 10 ⁻⁶ kgm ²	
Shaft load	<i>Axial: ≤ 40 N; radial: ≤ 60 N at shaft end (see also Mechanical design types and mounting)</i>	
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 300 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)	
Max. operating temp. ³⁾	80 °C	
Min. operating temp.	<i>Flange socket or fixed cable: -40 °C Moving cable: -10 °C</i>	
Protection EN 60 529	IP 67 at housing; IP 66 at shaft inlet	
Weight	≈ 0.50 kg	≈ 0.55 kg

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute value and incremental signal

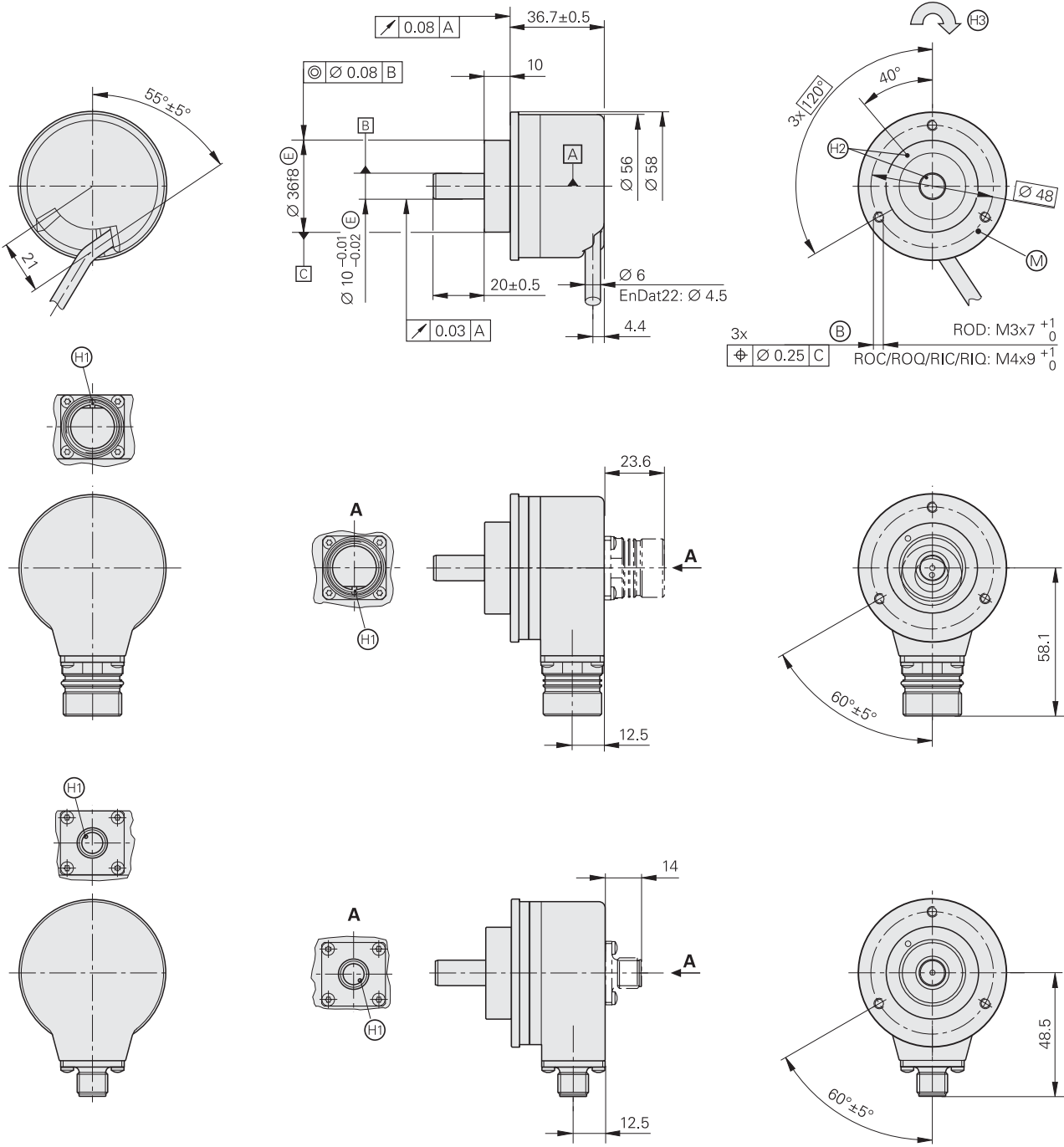
²⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}


³⁾ For the correlation between the operating temperature and shaft speed or power supply, see *General mechanical information*

ROC/ROQ/ROD 400 and RIC/RIQ 400 series

Absolute and incremental rotary encoders

- Clamping flange
- Solid shaft for separate shaft coupling



mm

 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ± 0.2 mm

Cable radial, also usable axially
 ▣ = Bearing
 Ⓧ = Threaded mounting hole; the thread depth applies as of November 2012; previous depth: 5 mm
 Ⓞ = Measuring point for operating temperature
 Ⓢ = Connector coding
 Ⓣ = ROD: Reference mark position on shaft and flange: $\pm 15^\circ$
 Ⓤ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental										
	ROD 420					ROD 430					ROD 480
Interface	□□TTL					□□HTL					~ 1 V _{PP} ¹⁾
Line counts*	50	100	150	200	250	360	500	512	720	-	
	1000	1024	1250	1500	1800	2000	2048	2500	3600	4096	5000
Reference mark	One										
Cutoff frequency -3 dB	-									≥ 180 kHz	
Output frequency	≤ 300 kHz									-	
Edge separation a	≥ 0.39 μs									-	
System accuracy	1/20 of grating period										
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial and axial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 										
Voltage supply	5 V ± 0.5 V DC					10 V to 30 V DC					5 V ± 0.5 V DC
Current consumption without load	≤ 120 mA					≤ 150 mA					≤ 120 mA
Shaft	Solid shaft D = 10 mm										
Mech. permiss. speed n	≤ 16000 min ⁻¹										
Starting torque	≤ 0.01 Nm (at 20 °C)										
Moment of inertia of rotor	≤ 2.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²										
Shaft load ²⁾	Axial: ≤ 40 N; radial: ≤ 60 N at shaft end										
Vibration 55 to 2000 Hz	≤ 300 m/s ² (EN 60068-2-6)										
Shock 6 ms	≤ 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)										
Max. operating temp. ³⁾	100 °C (80 °C for ROD 480 with 4096 or 5000 lines)										
Min. operating temp.	Flange socket or fixed cable: -40 °C Moving cable: -10 °C										
Protection EN 60 529	IP 67 at housing, IP 64 at shaft inlet (IP 66 available on request)										
Weight	≈ 0.3 kg										

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

²⁾ See also *Mechanical design types and mounting*

³⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*


Absolute
Singleturn
ROC 425

ROC 413
RIC 418

	ROC 425	ROC 413	RIC 418	
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1	
Positions per revolution	33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)	262 144 (18 bits)	
Revolutions	–			
Code	Pure binary	Gray	Pure binary	
Elec. permissible speed Deviations ¹⁾	≤ 15000 min ⁻¹ for continuous position value	512 lines: ≤ 5000/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 100 LSB 2048 lines: ≤ 1500/12000 min ⁻¹ ± 1 LSB/± 50 LSB	12000 min ⁻¹ ± 12 LSB	≤ 4000/15000 min ⁻¹ ± 400 LSB/± 800 LSB
Calculation time t _{cal} Clock frequency	≤ 7 μs ≤ 8 MHz	≤ 9 μs ≤ 2 MHz	≤ 5 μs –	≤ 8 μs ≤ 2 MHz
Incremental signals	Without	~ 1 V _{PP} ²⁾		~ 1 V _{PP}
Line counts*	–	512 2048	512	16
Cutoff frequency –3 dB	–	512 lines: ≥ 130 kHz; 2048 lines: ≥ 400 kHz		≥ 6 kHz
System accuracy	± 20"	± 60"		± 480"
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, axial or radial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 		<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling
Voltage supply*	3.6V to 14V DC	3.6V to 14V DC	5 V ± 0.25 V DC or 10V to 30V DC	5 V ± 0.25 V DC
Power consumption (max.)	3.6 V: ≤ 0.6 W 14 V: ≤ 0.7 W	5 V: ≤ 0.8 W 10 V: ≤ 0.65 W 30 V: ≤ 1 W		5 V: ≤ 0.9 W
Current consumption (typical, without load)	5 V: 85 mA	5 V: 90 mA 24 V: 24 mA		5 V: 125 mA
Shaft	Solid shaft D = 10 mm			
Mech. permiss. speed n	≤ 15000 min ⁻¹			
Starting torque	≤ 0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 2.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Shaft load	Axial: ≤ 40 N; radial: ≤ 60 N at shaft end (see also <i>Mechanical design types and mounting</i>)			
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 300 m/s ² ; (EN 60068-2-6); higher values upon request ROC/ROQ: ≤ 2000 m/s ² ; RIC/RIQ: ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ³⁾	100 °C			
Min. operating temp.	Flange socket or fixed cable: –40 °C Moving cable: –10 °C			
Protection EN 60 529	IP 67 at housing, IP 64 at shaft inlet ³⁾ (IP 66 available on request)			
Weight	≈ 0.35 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Speed-dependent deviations between the absolute value and incremental signal

Multiturn			
ROQ 437	ROQ 425		RIQ 430
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	EnDat 2.1
EnDat22	EnDat01	SSI41r1	EnDat01
33554432 (25 bits)	8192 (13 bits)		262144 (18 bits)
4096			4096
Pure binary		Gray	Pure binary
$\leq 15000 \text{ min}^{-1}$ for continuous position value	512 lines: $\leq 5000/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 100 \text{ LSB}$ 2048 lines: $\leq 1500/10000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 1 \text{ LSB}/\pm 50 \text{ LSB}$	12000 min^{-1} $\pm 12 \text{ LSB}$	$\leq 4000/15000 \text{ min}^{-1}$ $\pm 400 \text{ LSB}/\pm 800 \text{ LSB}$
$\leq 7 \mu\text{s}$ $\leq 8 \text{ MHz}$	$\leq 9 \mu\text{s}$ $\leq 2 \text{ MHz}$	$\leq 5 \mu\text{s}$ –	$\leq 8 \mu\text{s}$ $\leq 2 \text{ MHz}$
Without	$\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}^{2)}$		$\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$
–	512 2048	512	16
–	512 lines $\geq 130 \text{ kHz}$; 2048 lines: $\geq 400 \text{ kHz}$		$\geq 6 \text{ kHz}$
$\pm 20''$	$\pm 60''$		$\pm 480''$
<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M12, radial • Cable 1 m, with M12 coupling 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, axial or radial • Cable 1 m/5 m, with or without coupling M23 		<ul style="list-style-type: none"> • Flange socket M23, radial • Cable 1 m, with M23 coupling
3.6 V to 14 V DC	3.6 V to 14 V DC	5 V \pm 0.25 V DC or 10 V to 30 V DC	5 V \pm 0.25 V DC
3.6 V: $\leq 0.7 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.8 \text{ W}$	5 V: $\leq 0.95 \text{ W}$ 10 V: $\leq 0.75 \text{ W}$ 30 V: $\leq 1.1 \text{ W}$		5 V: $\leq 1.1 \text{ W}$
5 V: 105 mA	5 V: 120 mA 24 V: 28 mA		5 V: 150 mA

$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$

²⁾ Restricted tolerances: Signal amplitude 0.8 to 1.2 V_{PP}

³⁾ For the correlation between the operating temperature and shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*
Functional safety available for ROC 425 and ROQ 437. For dimensions and specifications see Product Information

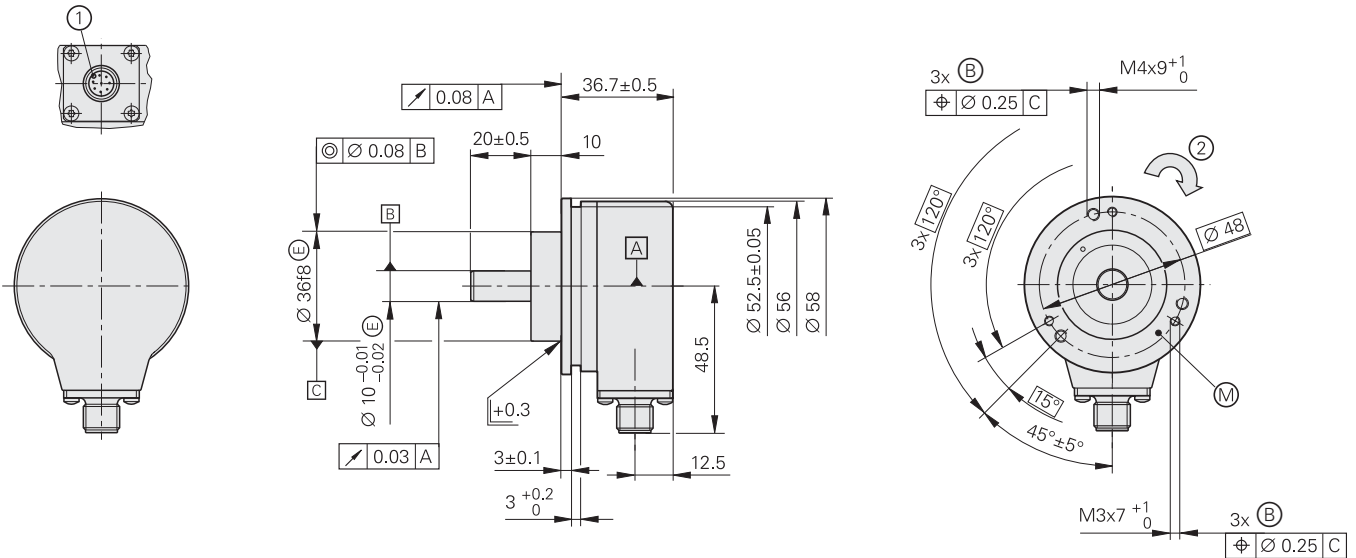
ROC/ROQ 400F/M/S series

Absolute rotary encoders

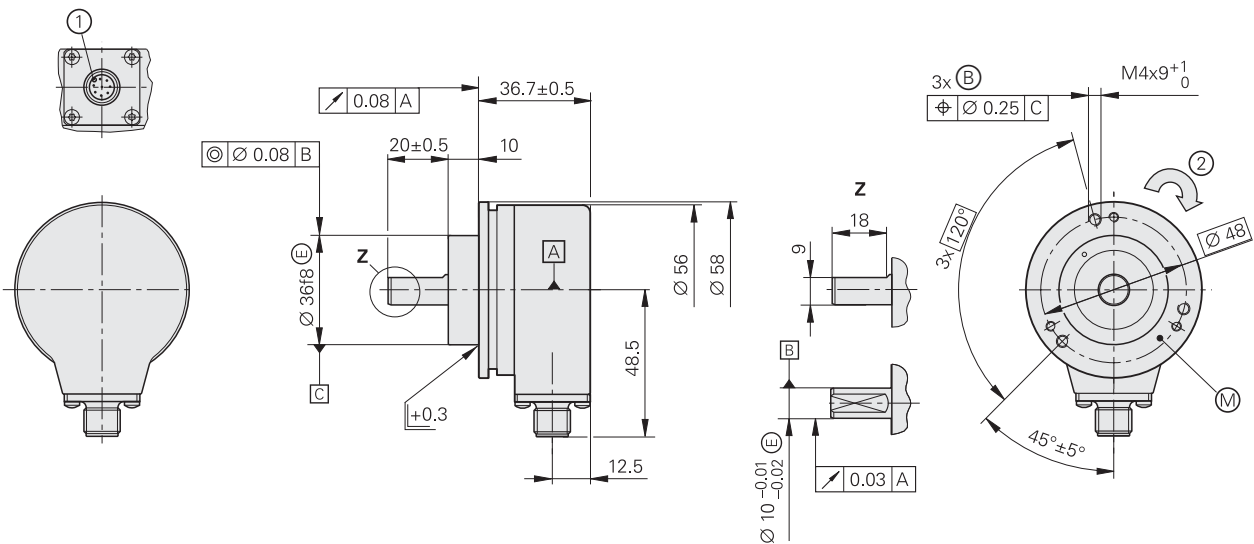
- Clamping flange with additional slot for fastening with fixing clamps
- Solid shaft for separate shaft coupling
- Fanuc Serial Interface, Mitsubishi high speed interface and Siemens DRIVE-CLiQ interface




ROC/ROQ 400F/M





ROC/ROQ 400S



mm

 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- ▣ = Bearing
- ⊕ = Threaded mounting hole
- ⊙ = Measuring point for operating temperature
- 1 = Connector coding
- 2 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

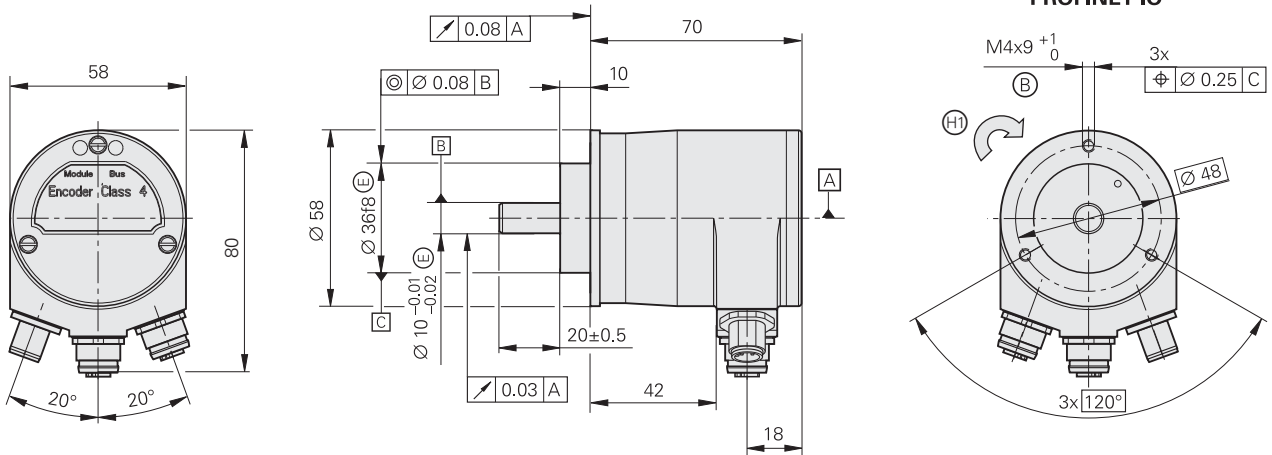
	Absolute					
	Singletum			Multitum		
	ROC 425 F	ROC 425 M	ROC 424 S 	ROQ 437 F	ROQ 435 M	ROQ 436 S 
Interface	Fanuc Serial Interface; α i Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ	Fanuc Serial Interface; α i Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	Fanuc05	Mit03-4	DQ01	Fanuc05	Mit03-4	DQ01
Positions per revolution	α i: 33554432 (25 bits) α : 8388608 (23 bits)	33554432 (25 bits)	16777216 (24 bits)	33554432 (25 bits)	8388608 (23 bits)	16777216
Revolutions	8192 via revolution counter	–		α i: 4096 α : 2048	4096	4096
Code	Pure binary					
Elec. permissible speed	$\leq 15000 \text{ min}^{-1}$ for continuous position value					
Calculation time t_{cal}	$\leq 5 \mu\text{s}$	–	$\leq 8 \mu\text{s}$	$\leq 5 \mu\text{s}$	–	$\leq 8 \mu\text{s}$
Incremental signals	Without					
System accuracy	$\pm 20''$					
Electrical connection	Flange socket M12, radial					
Cable length	$\leq 30 \text{ m}$					
DC voltage supply	3.6 to 14 V		10 V to 36 V	3.6 to 14 V		10 V to 36 V
Power consumption (max.)	5 V: $\leq 0.7 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.8 \text{ W}$		10 V: $\leq 1.4 \text{ W}$ 36 V: $\leq 1.5 \text{ W}$	5 V: $\leq 0.75 \text{ W}$ 14 V: $\leq 0.85 \text{ W}$		10 V: $\leq 1.4 \text{ W}$ 36 V: $\leq 1.5 \text{ W}$
Current consumption (typical, without load)	5 V: 90 mA		24 V: 37 mA	5 V: 100 mA		24 V: 43 mA
Shaft	Stub shaft D = 6 mm (for ROC 424 S and ROQ 436 S with flat)					
Mech. permiss. speed n^1	$\leq 15000 \text{ min}^{-1}$			$\leq 12000 \text{ min}^{-1}$		
Starting torque	$\leq 0.01 \text{ Nm}$ (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	$\leq 2.9 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$					
Shaft load	Axial: 40 N; radial: 60 N at shaft end (see also <i>Mechanical design type and mounting</i>)					
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq 300 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 2000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp. ¹⁾	100 °C					
Min. operating temp.	–30 °C					
Protection EN 60529	IP 67 at housing; IP 64 at shaft inlet					
Weight	$\approx 0.35 \text{ kg}$					

¹⁾ For the correlation between the operating temperature and the shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*.
Functional safety available for ROC 425 and ROQ 437. For dimensions and specifications see Product Information

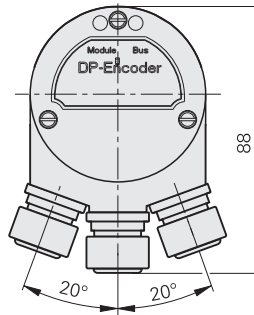
ROC/ROQ 400 series

Absolute rotary encoders

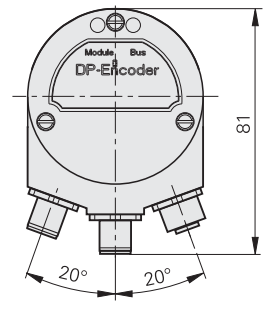
- Clamping flange
- Solid shaft for separate shaft coupling
- Fieldbus interface



PROFIBUS-DP M16



PROFIBUS-DP M12



mm



Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

▣ = Bearing

⊕ = Threaded mounting hole; the thread depth applies as of November 2012; previous depth: 5 mm

⊙ = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute			
	Singletum		Multitum	
	ROC 413		ROQ 425	
Interface*	PROFIBUS-DP ¹⁾	PROFINET IO	PROFIBUS-DP ¹⁾	PROFINET IO
Positions per revolution	8192 (13 bits) ²⁾			
Revolutions	–		4096 ²⁾	
Code	Pure binary			
Elec. permissible speed	≤ 12000 min ⁻¹ for continuous position value		≤ 10000 min ⁻¹ for continuous position value	
Incremental signals	Without			
System accuracy	± 60''			
Electrical connection*	<ul style="list-style-type: none"> • 3 flange socket M12, radial • M16 cable gland 	3 flange sockets M12, radial	<ul style="list-style-type: none"> • 3 flange sockets M12, radial • M16 cable gland 	3 flange sockets M12, radial
Voltage supply	9 V to 36 V DC	10 V to 30 V DC	9 V to 36 V DC	10 V to 30 V DC
Power consumption (max.)	9 V: ≤ 3.38 W 36 V: ≤ 3.84 W			
Current consumption (typical, without load)	24 V: 125 mA			
Shaft	Solid shaft D = 10 mm			
Mech. permiss. speed n	≤ 12000 min ⁻¹			
Starting torque	≤ 0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 2.3 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Shaft load	<i>Axial: ≤ 40 N; radial: ≤ 60 N at shaft end (see also Mechanical design types and mounting)</i>			
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. ³⁾	70 °C			
Min. operating temp.	–40 °C			
Protection EN 60529	IP 67 at housing, IP 64 at shaft inlet ³⁾ (IP 66 available on request)			
Weight	≈ 0.35 kg			

Bold: This preferred version is available on short notice

* Please select when ordering

¹⁾ Supported profiles: DP-V0, DP-V1, DP-V2

²⁾ Programmable

³⁾ For the correlation between the operating temperature and shaft speed or supply voltage, see *General mechanical information*

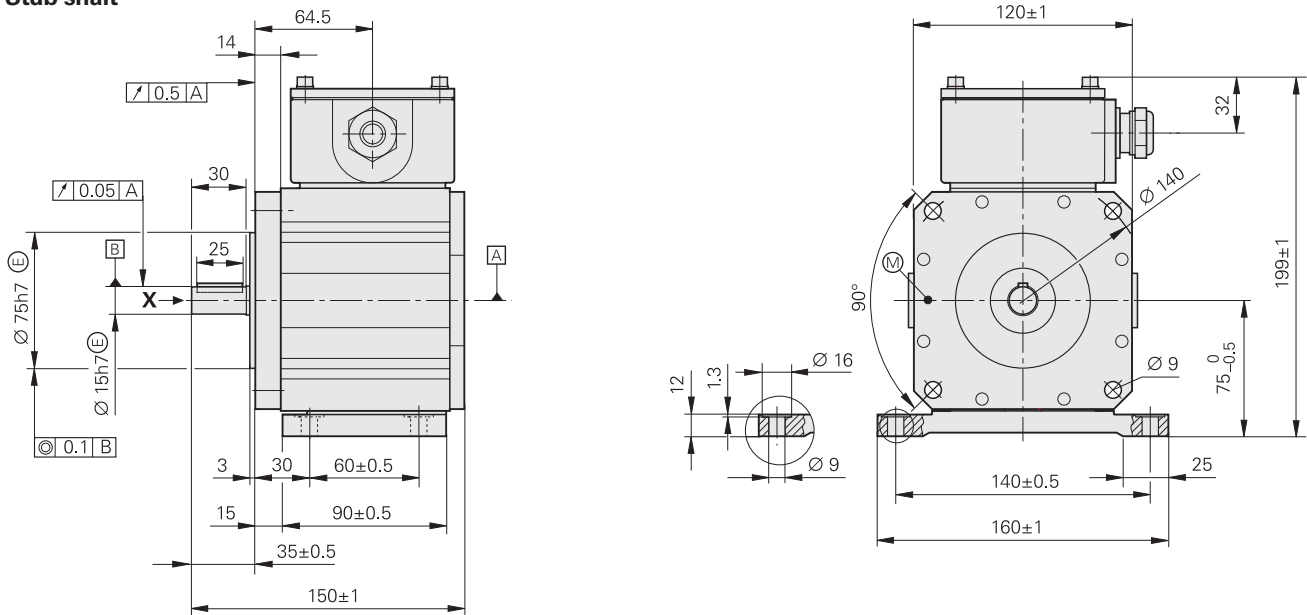
ROD 1930

Incremental rotary encoders

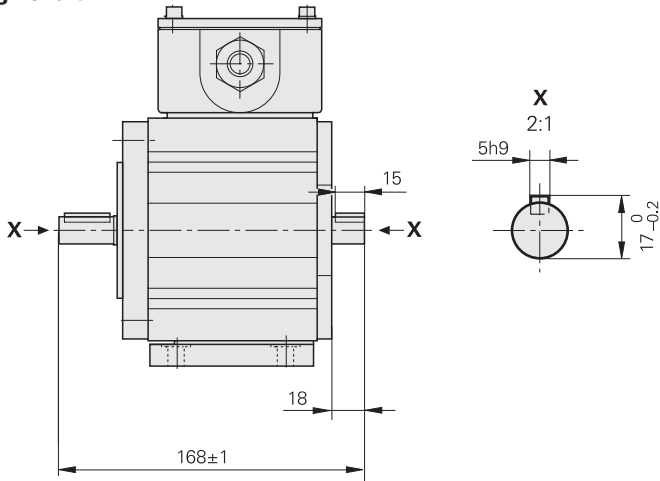
- For fastening by flange or base
- Solid shaft with feather key for separate shaft coupling



Stub shaft



Solid through shaft



mm



Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

= Bearing

= Measuring point for operating temperature

	Incremental ROD 1930	
Interface*	<input type="checkbox"/> HTL	<input type="checkbox"/> HTLs
Line counts*	600 1024 1200 2400	
Reference mark	Without	One
Output frequency Edge separation a	≤ 160 kHz ≤ 0.76 μs	
System accuracy	± 1/10 of grating period	
Electrical connection	Terminal box with screw terminals	
Voltage supply	10 V to 30 V DC	
Current consumption (typical, without load)	15 V: 60 mA	
Shaft*	Stub shaft or solid through shaft, D = 15 mm with feather key	
Mech. permissible speed	≤ 4000 min ⁻¹	
Starting torque at 20° C	<i>Stub shaft:</i> ≤ 0.05 Nm <i>Through shaft:</i> ≤ 0.15 Nm	
Moment of inertia of rotor	2.5 · 10 ⁻⁵ kgm ²	
Permissible axial motion of measured shaft	± 0.1 mm	
Shaft load ¹⁾	<i>Axial:</i> ≤ 150 N <i>Radial:</i> ≤ 200 N at shaft end	
Vibration 25 to 200 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s ² (EN 60068-2-27)	
Operating temperature ²⁾	-20 °C to +70 °C	
Protection EN 60529	IP 66	
Weight	≈ 4.5 kg	

* Please select when ordering

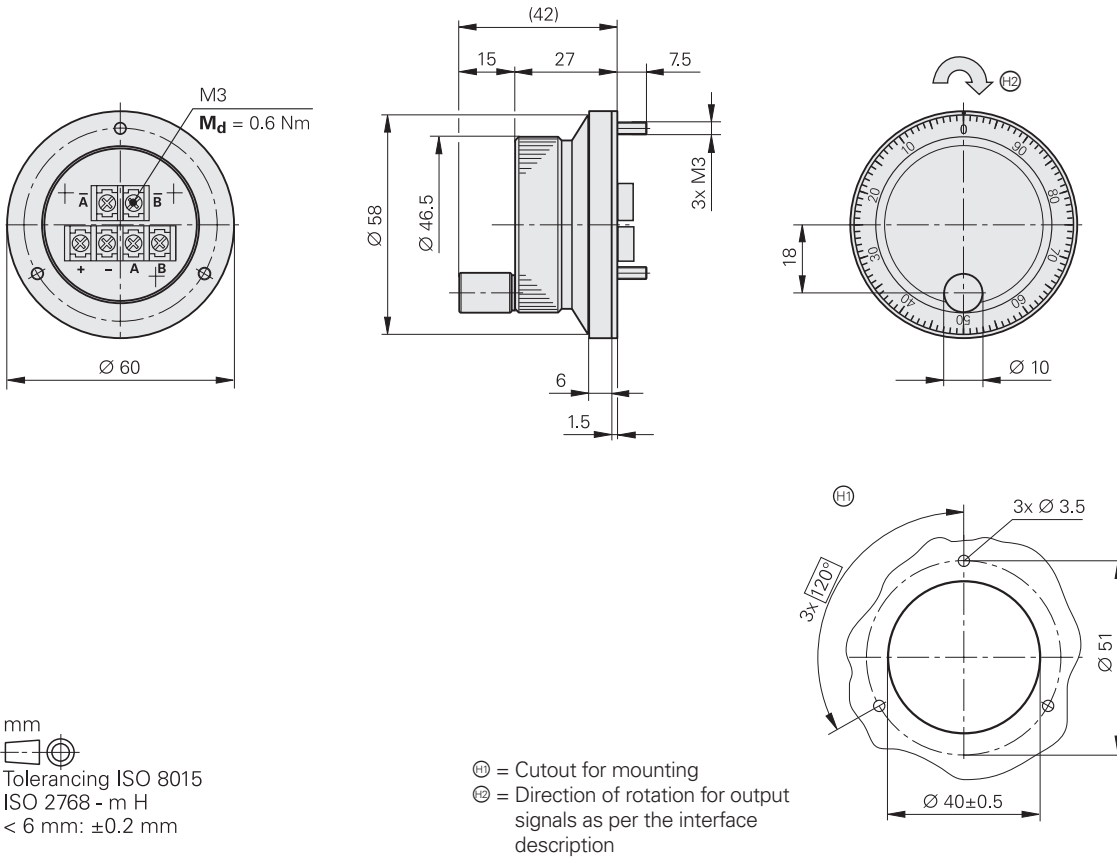
¹⁾ See also "Mechanical design types and mounting"

²⁾ Special versions upon request, e.g. with water jacket

HR 1120

Electronic handwheel

- Version for integration
- With mechanical detent



mm
 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: $\pm 0.2 \text{ mm}$

\textcircled{H} = Cutout for mounting
 \textcircled{R} = Direction of rotation for output signals as per the interface description

	Incremental HR 1120
Interface	□□TTL
Line count	100
Output frequency	≤ 5 kHz
Switching times	t ₊ / t ₋ ≤ 100 ns
Electrical connection	Via M3 screw terminals
Cable length	≤ 30 m
Voltage supply	5 V DC ± 0.25 V
Current consumption without load	≤ 160 mA
Detent	Mechanical 100 detent positions per revolution Detent position within the low level of U _{a1} and U _{a2}
Mech. permissible speed	≤ 200 min ⁻¹
Torque	≤ 0.1 Nm (at 25 °C)
Vibration (10 to 200 Hz)	≤ 20 m/s ²
Max. operating temperature	60 °C
Min. operating temp.	0 °C
Protection (EN 60529)	IP 00; IP 40 when mounted No condensation permitted
Weight	≈ 0.18 kg

Mounting information

The HR 1120 is designed for mounting in a panel. CE compliance of the complete system must be ensured by taking the correct measures during installation.

Interfaces

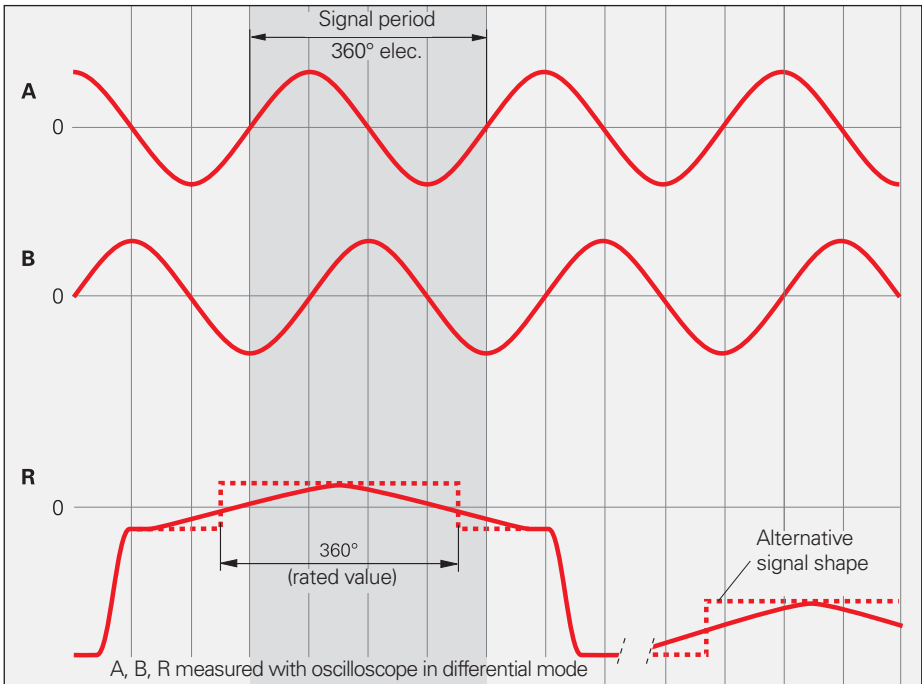
Incremental signals $\sim 1 V_{PP}$

HEIDENHAIN encoders with $\sim 1 V_{PP}$ interface provide voltage signals that can be highly interpolated.

The sinusoidal **incremental signals** A and B are phase-shifted by 90° elec. and have amplitudes of typically $1 V_{PP}$. The illustrated sequence of output signals—with B lagging A—applies for the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **reference mark signal** R has an unambiguous assignment to the incremental signals. The output signal might be somewhat lower next to the reference mark.

The *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure, ID 1078628-xx, includes comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information.



Pin layout

12-pin coupling, M23					12-pin connector, M23									
	Voltage supply				Incremental signals						Other signals			
	12	2	10	11	5	6	8	1	3	4	9	7	/	
	U_P	Sensor ¹⁾ U_P	0V	Sensor ¹⁾ 0V	A+	A-	B+	B-	R+	R-	Vacant	Vacant	Vacant	
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	/	Violet	Yellow	

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding voltage supply.

Vacant pins or wires must not be used!

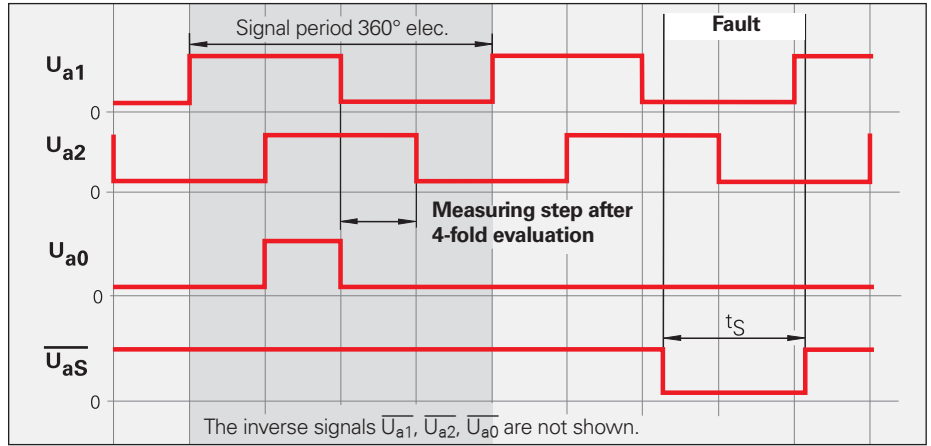
¹⁾ LIDA 2xx: Vacant

Incremental signals \square TTL

HEIDENHAIN encoders with \square TTL interface incorporate electronics that digitize sinusoidal scanning signals with or without interpolation.

The **incremental signals** are transmitted as the square-wave pulse trains U_{a1} and U_{a2} , phase-shifted by 90° elec. The **reference mark signal** consists of one or more reference pulses U_{a0} , which are gated with the incremental signals. In addition, the integrated electronics produce their **inverted signals** $\overline{U_{a1}}$, $\overline{U_{a2}}$ and $\overline{U_{a0}}$ for noise-proof transmission. The illustrated sequence of output signals—with U_{a2} lagging U_{a1} —applies to the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **fault detection signal** $\overline{U_{aS}}$ indicates fault conditions such as an interruption in the supply lines, failure of the light source, etc.



The distance between two successive edges of the incremental signals U_{a1} and U_{a2} through 1-fold, 2-fold or 4-fold evaluation is one **measuring step**.

The *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure, ID 1078628-xx, provides comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information.

ERN, ROD pin layout

12-pin flange socket or coupling, M23					12-pin connector, M23									
Voltage supply					Incremental signals						Other signals			
12		2		10	11	5	6	8	1	3	4	7	/	9
U_P		Sensor U_P		0V	Sensor 0V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$	U_{a0}	$\overline{U_{a0}}$	$\overline{U_{aS}}$ ⁽¹⁾	Vacant	Vacant ⁽²⁾
Brown/ Green		Blue		White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	-	Yellow

Shield on housing; U_P = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding voltage supply.

⁽¹⁾ ERO 14xx: Vacant

⁽²⁾ Exposed linear encoders: Conversion of TTL/11 μA_{PP} for PWT


HR pin layout

Screw-terminal connection							
Voltage supply			Incremental signals				
Connection		+	-	A	\overline{A}	B	\overline{B}
Signal		U_P 5V	U_N 0V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$

A shielded cable with a cross section of at least 0.5 mm^2 is recommended when connecting the handwheel to the power supply.

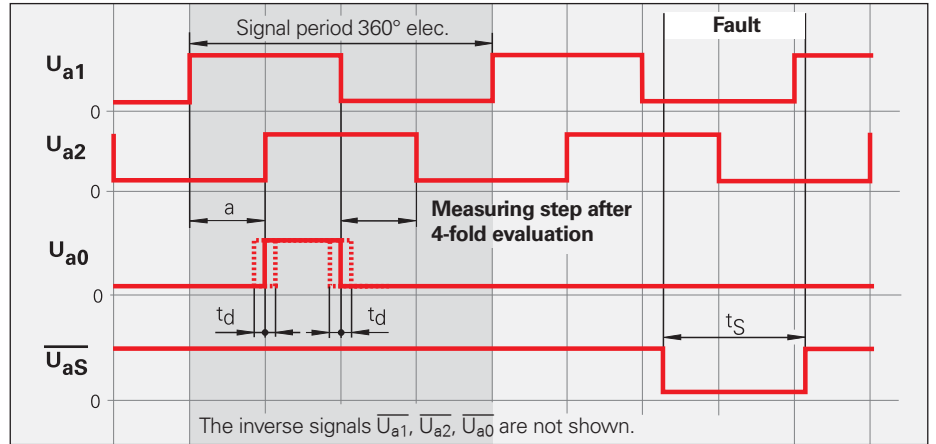
The handwheel is connected electrically via screw terminals. The appropriate wire end sleeves must be attached to the wires.

Incremental signals HTL, HTLs

HEIDENHAIN encoders with  HTL interface incorporate electronics that digitize sinusoidal scanning signals with or without interpolation.

The **incremental signals** are transmitted as the square-wave pulse trains U_{a1} and U_{a2} , phase-shifted by 90° elec. The **reference mark signal** consists of one or more reference pulses U_{a0} , which are gated with the incremental signals. In addition, the integrated electronics produce their **inverted signals** $\overline{U_{a1}}$, $\overline{U_{a2}}$ and $\overline{U_{a0}}$ for noise-proof transmission (does not apply to HTLs). The illustrated sequence of output signals—with U_{a2} lagging U_{a1} —applies to the direction of motion shown in the dimension drawing.




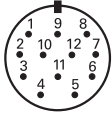
The **fault detection signal** $\overline{U_{aS}}$ indicates fault conditions, for example a failure of the light source.



The distance between two successive edges of the incremental signals U_{a1} and U_{a2} through 1-fold, 2-fold or 4-fold evaluation is one **measuring step**.

Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the *Interfaces* catalog ID 1078628-xx.







Pin layout

12-pin flange socket or coupling, M23													
   													
	Voltage supply				Incremental signals						Other signals		
	12	2	10	11	5	6	8	1	3	4	7	/	9
HTL	U_P	Sensor U_P	0V	Sensor 0V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$	U_{a0}	$\overline{U_{a0}}$	$\overline{U_{aS}}$	Vacant	Vacant
HTLs	● — ●		● — ●		0V		0V		0V				
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	/	Yellow

Shield on housing; U_P = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding voltage supply.

ROD 1930 pin layout

Screw-terminal connection						
     						
	Voltage supply		Incremental signals			
Connection	1	2	3	4	5	6
HTL	U_P	U_N 0V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$
HTLs				U_{a2}	0V	U_{a0}

A shielded cable with a cross section of at least 0.5 mm^2 is recommended when connecting to the power supply. The encoder is connected through screw terminals. The appropriate wire end sleeves must be attached to the wires.

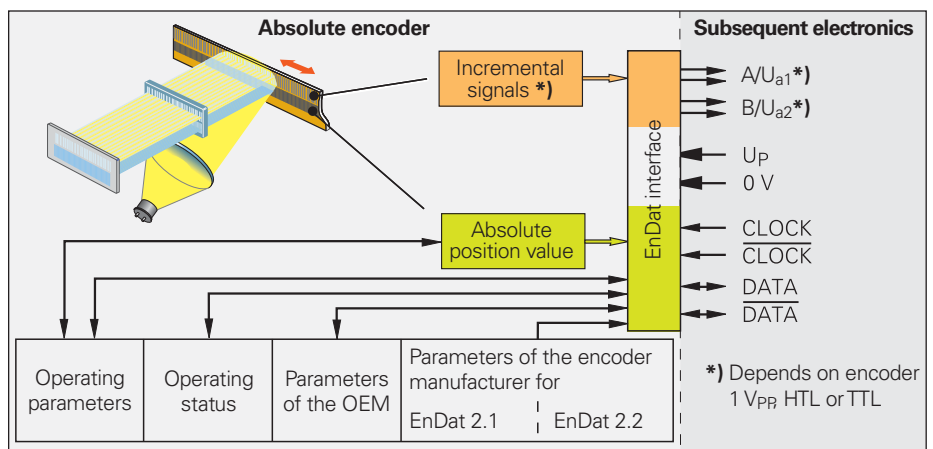
Position values

The EnDat interface is a digital, **bidirectional** interface for encoders. It is capable both of transmitting **position values** as well as transmitting or updating information stored in the encoder, or saving new information. Thanks to the **serial transmission method**, only **four signal lines** are required. The DATA is transmitted in **synchronism** with the CLOCK signal from the subsequent electronics. The type of transmission (position values, parameters, diagnostics, etc.) is selected through mode commands that the subsequent electronics send to the encoder. Some functions are available only with EnDat 2.2 mode commands.

Ordering designation	Command set	Incremental signals
EnDat01 EnDatH EnDatT	EnDat 2.1 or EnDat 2.2	1 V _{PP} HTL TTL
EnDat21		–
EnDat02	EnDat 2.2	1 V _{PP}
EnDat22	EnDat 2.2	–

Versions of the EnDat interface

Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders* brochure, ID 1078628-xx.



Pin layout

8-pin coupling, M12								
Power supply				Position values				
8	2	5	1	3	4	7	6	
U _P	Sensor U _P	0V	Sensor 0V	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK	
Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow	

17-pin coupling, M23													
Power supply					Incremental signals ¹⁾					Position values			
7	1	10	4	11	15	16	12	13	14	17	8	9	
U _P	Sensor U _P	0V	Sensor 0V	Internal shield	A+	A-	B+	B-	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK	
Brown/Green	Blue	White/Green	White	/	Green/Black	Yellow/Black	Blue/Black	Red/Black	Gray	Pink	Violet	Yellow	

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding voltage supply.

Vacant pins or wires must not be used!

¹⁾ Only with order designations EnDat01 and EnDat02

Fanuc, Siemens pin layout

Fanuc pin layout


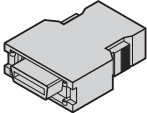
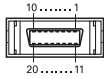

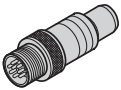




HEIDENHAIN encoders with the code letter F after the model designation are suited for connection to Fanuc controls with

- **Fanuc Serial Interface – α Interface**

Ordering designation: Fanuc02
Normal and high speed, two-pair transmission

- **Fanuc Serial Interface – α i interface**

Ordering designation: Fanuc05
High speed, one-pair transmission
Includes α interface (normal and high speed, two-pair transmission)

20-pin Fanuc connector					8-pin coupling, M12				
									
	Power supply					Position values			
	9	18/20	12	14	16	1	2	5	6
	8	2	5	1	–	3	4	7	6
	U_P	Sensor U_P	0V	Sensor 0V	Shield	Serial Data	Serial Data	Request	Request
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	–	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding voltage supply.


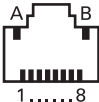

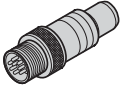



Vacant pins or wires must not be used!

Siemens pin layout

HEIDENHAIN encoders with the code letter S after the model designation are suited for connection to Siemens controls with **DRIVE-CLiQ interface**

- Ordering designation DQ01

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of SIEMENS Aktiengesellschaft

RJ45 connector			8-pin coupling, M12			
						
	Power supply		Position values			
			Transmit data		Receive data	
	A	B	3	6	1	2
	1	5	7	6	3	4
	U_P	0V	TXP	TXN	RXP	RXN

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage

Mitsubishi pin layout

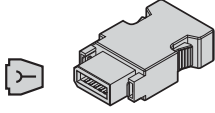

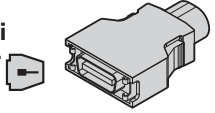




Mitsubishi pin layout

HEIDENHAIN encoders with the code letter M after the model designation are suited for connection to Mitsubishi controls with

Mitsubishi high speed interface

- Ordering designation: Mitsu01
Two-pair transmission

- Ordering designation: Mit02-4
Generation 1, two-pair transmission
- Ordering designation: Mit02-2
Generation 1, one-pair transmission
- Ordering designation: Mit03-4
Generation 2, two-pair transmission

	Voltage supply				Position values			
10-pin Mitsubishi connector  	1	–	2	–	7	8	3	4
20-pin Mitsubishi connector  	20	19	1	11	6	16	7	17
8-pin flange socket, M12  	8	2	5	1	3	4	7	6
	U_P	Sensor U_P	0V	Sensor 0V	Serial Data	Serial Data	Request Frame	Request Frame
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; **U_P** = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding voltage supply.

Vacant pins or wires must not be used!

PROFIBUS-DP position values



PROFIBUS-DP

The PROFIBUS is a non-proprietary, open fieldbus according to the international standard EN 50170. The connecting of sensors through fieldbus systems minimizes the cost of cabling and reduces the number of lines between encoder and subsequent electronics.

PROFIBUS-DP profile

The PNO (PROFIBUS user organization) has defined standard, nonproprietary profiles for the connection of absolute encoders to the PROFIBUS-DP. This ensures high flexibility and simple configuration on all systems that use these standardized profiles.

Encoders with PROFIBUS-DP

The absolute rotary encoders with **integrated PROFIBUS-DP interface** are connected directly to the PROFIBUS.

Accessories

Adapter connector M12 (male) 4-pin, B-coded, fits 5-pin bus output, with PROFIBUS terminating resistor. Required for last participant if the encoder's internal terminating resistor is not to be used. ID 584217-01

Mating connectors are required for connection via M12 connecting element:

Bus input

M12 connector (female), 5-pin, B-coded

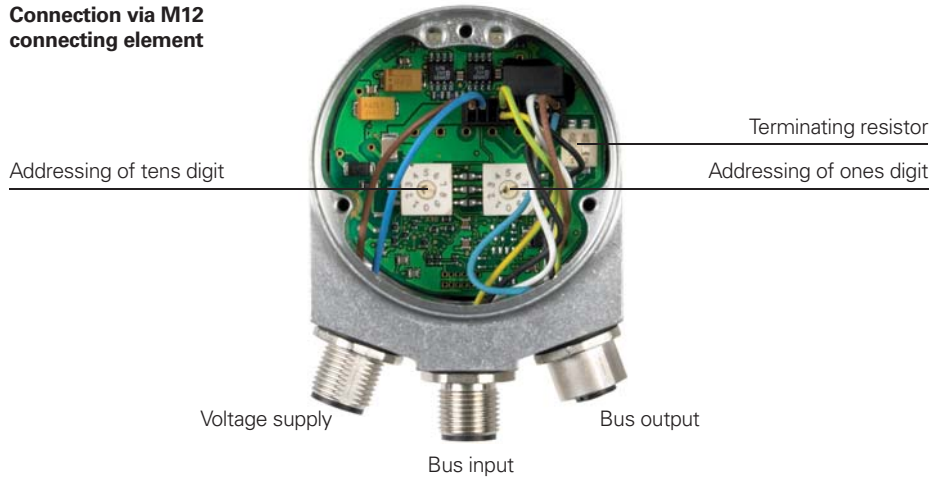
Bus output

M12 coupling (male), 5-pin, B-coded

Voltage supply

M12 connector, 4-pin, A-coded

Connection via M12 connecting element



Connection via M16 cable gland



Pin layout of M12 connecting element

Mating connector: Bus input, 5-pin connector (female) M12 B-coded					Mating connector: Bus output, 5-pin coupling (male) M12 B-coded	
	Power supply				Position values	
	1	3	5	housing	2	4
BUS in	/	/	Shield	Shield	DATA (A)	DATA (B)
BUS out	U ¹⁾	0V ¹⁾	Shield	Shield	DATA (A)	DATA (B)

¹⁾ For supplying the external terminating resistor

Mating connector: Power supply, 4-pin connector (female) M12 A-coded				
	1	3	2	4
	U _P	0V	Vacant	Vacant

The *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure, ID 1078628-xx, provides comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information.

PROFINET IO position values



PROFINET IO

PROFINET IO is the open Industrial Ethernet Standard for industrial communication. It builds on the field-proven function model of PROFIBUS-DP, but uses fast Ethernet technology as physical transmission medium and is therefore tailored for fast transmission of I/O data. It offers the possibility of transmission for required data, parameters and IT functions at the same time.

PROFINET profile

HEIDENHAIN encoders fulfill the definitions as per Profile 3.162, Version 4.1. The device profile describes the encoder functions. Class 4 (full scaling and preset) functions are supported. More detailed information on PROFINET can be ordered from the PROFIBUS user organization PNO.

Commissioning

To put an encoder with a PROFINET interface into operation, a device identification record (GSD) must be downloaded and imported into the configuration software. The GSD contains the execution parameters required for a PROFINET-IO device.

Encoders with PROFINET

The absolute rotary encoders with integrated PROFINET interface are connected directly to the network. Addresses are distributed automatically over a protocol integrated in PROFINET. A PROFINET-IO field device is addressed within a network through its physical device MAC address.

On their rear faces, the encoders feature two double-color LEDs for diagnostics of the bus and the device.

Connection

PROFINET and the power supply are connected via the M12 connecting elements. The necessary mating connectors are:

Ports 1 and 2

M12 coupling (male), 4-pin, D-coded

Voltage supply

M12 connector, 4-pin, A-coded



Pin layout

Ports 1 and 2 4-pin connector (female) M12 D-coded					
Position values					
	1	2	3	4	housing
PORT 1/2	Tx+	Rx+	Tx-	Rx-	Shield

Voltage supply 4-pin coupling (male) M12 A-coded				
	1	3	2	4
	U_P	0V	Vacant	Vacant

The *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure, ID 1078628-xx, provides comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information.

SSI position values

The **position value** beginning with the Most Significant Bit (MSB first) is transferred on the DATA lines in synchronism with a CLOCK signal transmitted by the control. The SSI standard data word length for singleturn encoders is 13 bits, and for multiturn encoders 25 bits. In addition to the absolute position values, **incremental signals** can also be transmitted. For signal description see *Incremental signal 1 V_{PP}*.

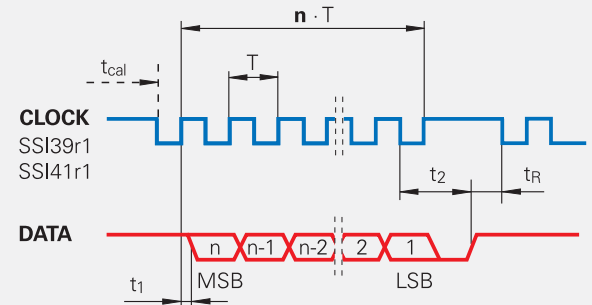
The following **functions** can be activated through programming inputs:

- **Direction of rotation**
- **Zero reset** (setting to zero)

Data transfer

$T = 1$ to $10 \mu\text{s}$
 t_{cal} See *Specifications*
 $t_1 \leq 0,4 \mu\text{s}$
 (w/o cable)
 $t_2 = 17$ to $20 \mu\text{s}$
 $t_R \geq 5 \mu\text{s}$
 $n =$ Data word length
 13 bits for ECN/ROC
 25 bits for EQN/ROQ

CLOCK and DATA not shown



Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the *Interfaces* catalog ID 1078628-xx.

Pin layout

17-pin coupling, M23															
Voltage supply				Incremental signals						Position values				Other signals	
7	1	10	4	11	15	16	12	13	14	17	8	9	2	5	
U_P	Sensor U_P	0V	Sensor 0V	Internal shield	A+	A-	B+	B-	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK	Direction of rotation ¹⁾	Zero reset ¹⁾	
Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	/	Green/ Black	Yellow/ Black	Blue/ Black	Red/ Black	Gray	Pink	Violet	Yellow	Black	Green	

Shield on housing; U_P = Power supply voltage

Sensor: With a 5 V voltage supply, the sensor line is connected in the encoder with the corresponding voltage supply.

¹⁾ Vacant on ECN/EQN 10xx and ROC/ROQ 10xx

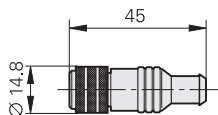
Connecting elements and cables

General information

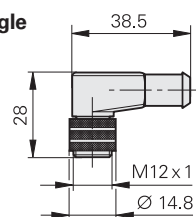
Connector insulated: Connecting element with coupling ring; available with male or female contacts (see symbols).

Symbols

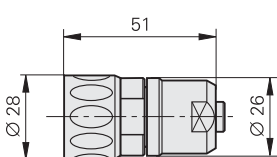
M12



M12 right-angle connector

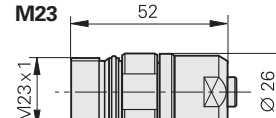
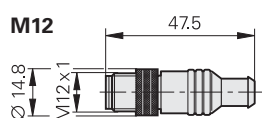


M23



Coupling insulated: Connecting element with outside thread; available with male or female contacts (see symbols).

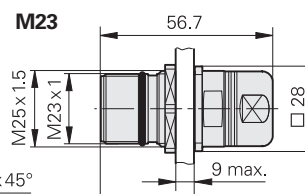
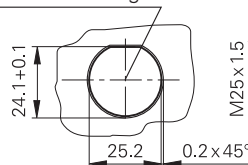
Symbols



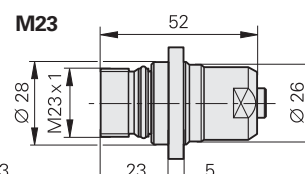
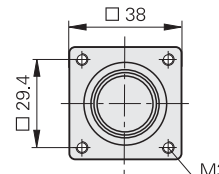
Mounted coupling with central fastening



Cutout for mounting

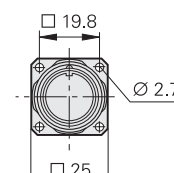
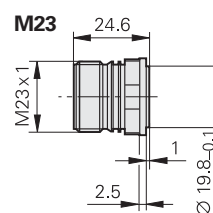


Mounted coupling with flange



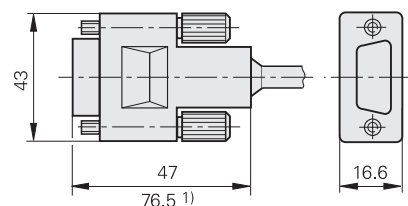
Flange socket with external thread; permanently mounted on a housing, available with male or female contacts.

Symbols



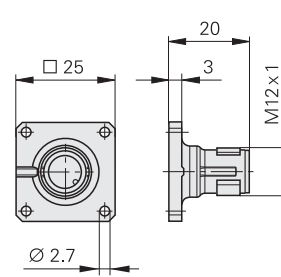
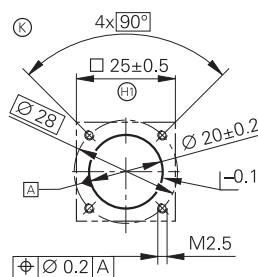
D-sub connector for HEIDENHAIN controls, counters and IK absolute value cards.

Symbols



1) Interface electronics integrated in connector

Flange socket M12 with encoder cable inside the motor housing



⊙ = Required mating mounting hole
⊕ = Flatness 0.05 / Ra3.2

The pins on connectors are **numbered** in the direction opposite to those on couplings or flange sockets, regardless of whether the connecting elements have

male contacts or



female contacts.



Accessory for flange sockets and M23 mounted couplings

Threaded metal dust cap
ID 219926-01

Accessory for M12 connecting element
Insulation spacer
ID 596495-01

When engaged, the connections provide **protection** to IP67 (D sub connector: IP 50; EN 60529). When not engaged, there is no protection.



PUR connecting cables		12-pin: [4(2 × 0.14 mm ²) + (4 × 0.5 mm ²)]; A _P = 0.5 mm ²	Ø 8 mm
Complete with connector (female) and coupling (male)		298401-xx	
Complete with connectors (female and male)		298399-xx	
Complete with connector (female) and D-sub connector (female), 15-pin, for TNC		310199-xx	
Complete with connector (female) and D-sub connector (male), 15-pin, for PWM 20/EIB 74x		310196-xx	
With one connector (female)		309777-xx	
Cable without connectors , Ø 8 mm		816317-xx	
Mating element on connecting cable to connector on encoder cable	Connector (female) for cable Ø 8 mm 	291697-05	
Connector on cable for connection to subsequent electronics	Connector (male) for cable Ø 8 mm Ø 6 mm 	291697-08 291697-07	
Coupling on connecting cable	Coupling (male) Cable dia. Ø 4.5 mm Ø 6 mm Ø 8 mm 	291698-14 291698-03 291698-04	
Flange socket for mounting on subsequent electronics	Flange socket (female) 	315892-08	
Mounted couplings	With flange (female) Ø 6 mm Ø 8 mm 	291698-17 291698-07	
	With flange (male) Ø 6 mm Ø 8 mm 	291698-08 291698-31	
	With central fastener (male) Ø 6 to 10 mm 	741045-01	
Adapter connector ~ 1 V _{PP} /11 µA _{PP} For converting the 1 V _{PP} signals to 11 µA _{PP} ; M23 connector (female, 12-pin) and M23 connector (male, 9-pin)		364914-01	

A_P: Cross section of power supply lines

EnDat connecting cables

8-pin
M12

17-pin
M23





		EnDat without incremental signals		EnDat with incremental signals SSI
PUR connecting cables		8-pin: $[(4 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.34 \text{ mm}^2)]; A_P = 0.34 \text{ mm}^2$ 17-pin: $[(4 \times 0.14 \text{ mm}^2) + 4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)]; A_P = 0.5 \text{ mm}^2$		
	Cable diameter	6 mm	3.7 mm	8 mm
Complete with connector (female) and coupling (male)		368330-xx	801142-xx	323897-xx 340302-xx
Complete with right-angle connector (female) and coupling (male)		373289-xx	801149-xx	–
Complete with connector (female) and D-sub connector (female), 15-pin, for TNC (position inputs)		533627-xx	–	332115-xx
Complete with connector (female) and D-sub connector (female), 25-pin, for TNC (rotational speed inputs)		641926-xx	–	336376-xx
Complete with connector (female) and D-sub connector (male), 15-pin, for IK 215, PWM 20, EIB 74x, etc.		524599-xx	801129-xx	324544-xx
Complete with right-angle connector (female) and D-sub connector (male), 15-pin, for IK 215, PWM 20, EIB 74x, etc.		722025-xx	801140-xx	–
With one connector , (female)		634265-xx	–	309778-xx 309779-xx ¹⁾
With one right-angle connector (female)		606317-xx	–	–
Cable only		–	–	816322-xx




italics: Cable with assignment for “speed encoder” input (MotEnc EnDat)




¹⁾ Without incremental signals

A_P: Cross section of power supply lines

Connecting cables Fanuc Mitsubishi Siemens

		Cable	Fanuc	Mitsubishi
PUR connecting cable for M23 connecting elements				
Complete With 17-pin M23 connector (female) and Fanuc connector $[(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 1 \text{ mm}^2)]$; $A_P = 1 \text{ mm}^2$		Ø 8 mm	534855-xx	–
Complete With 17-pin M23 connector (female) and 20-pin Mitsubishi connector $[(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)]$; $A_P = 0.5 \text{ mm}^2$		Ø 6 mm	–	367958-xx
Complete With 17-pin M23 connector (female) and 10-pin Mitsubishi connector $[(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 1 \text{ mm}^2)]$; $A_P = 1 \text{ mm}^2$		Ø 8 mm	–	573661-xx
Cable only $[(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 1 \text{ mm}^2)]$; $A_P = 1 \text{ mm}^2$		Ø 8 mm	816327-xx	

		Cable	Fanuc	Mitsubishi
PUR connecting cable for M12 connecting element $[(1 \times 4 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.34 \text{ mm}^2)]$; $A_P = 0.34 \text{ mm}^2$				
Complete With 8-pin M12 connector (female) and Fanuc connector		Ø 6 mm	646807-xx	–
Complete With 8-pin M12 connector (female) and 20-pin Mitsubishi connector		Ø 6 mm	–	646806-xx
Complete With 8-pin M12 connector (female) and 10-pin Mitsubishi connector		Ø 6 mm	–	647314-xx

		Cable	Siemens
PUR connecting cable for M12 connecting element $[2(2 \times 0.17 \text{ mm}^2) + (2 \times 0.24 \text{ mm}^2)]$; $A_P = 0.24 \text{ mm}^2$			
Complete With 8-pin M12 connector (female) and 8-pin M12 coupling (male)		Ø 6.8 mm	822504-xx
Complete With 8-pin M12 connector (female) and Siemens RJ45 connector (IP 67) Cable length: 1 m		Ø 6.8 mm	1094652-01
Complete With 8-pin M12 connector (female) and Siemens RJ45 connector (IP 20)		Ø 6.8 mm	1093042-xx

A_P : Cross section of power supply lines

Interface electronics

Interface electronics from HEIDENHAIN serve to adapt the encoder signals to the interface of the subsequent electronics, for example:

Incremental signals

~ 1 V_{PP} > □TTL

~ 11 μA_{PP} > □TTL

Incremental signals > position values

~ 1 V_{PP} > EnDat

~ 1 V_{PP} > Fanuc Serial Interface

~ 1 V_{PP} > Mitsubishi high speed Interface

Position values

EnDat > DRIVE-CLiQ

EnDat > Yaskawa Serial Interface

EnDat > PROFIBUS-DP

HEIDENHAIN interface electronics are available in various mechanical designs.

Box design



Plug design



Version for integration



Top-hat rail design



Outputs	Inputs	Design	Interpolation ¹⁾ or subdivision	Type	
□TTL	~ 1 V _{PP}	Housing	5/10-fold	IBV 101	
			20/25/50/100-fold	IBV 102	
			Without interpolation	IBV 600	
			25/50/100/200/400-fold	IBV 660B	
	~ 11 μA _{PP}	Housing	Installation	5/10/20/25/50/100-fold	APE 371
				5/10-fold	IDP 181
				20/25/50/100-fold	IDP 182
				5/10-fold	EXE 101
~ 11 μA _{PP}	Housing	Installation	20/25/50/100-fold	EXE 102	
			Without/5-fold	EXE 602E	
			25/50/100/200/400-fold	EXE 660B	
			5-fold	IDP 101	
□TTL/ ~ 1 V _{PP} Adjustable	~ 1 V _{PP}	Housing	2-fold	IBV 6072	
			5/10-fold	IBV 6172	
			5/10-fold and 20/25/50/100-fold	IBV 6272	
EnDat 2.2	~ 1 V _{PP}	Housing	≤ 16384-fold	EIB 192	
		Connector	≤ 16384-fold	EIB 392	
		Housing	≤ 16384-fold	EIB 1512³⁾	
DRIVE-CLiQ	EnDat 2.2	Housing	–	EIB 2391 S	
Fanuc Serial Interface	~ 1 V _{PP}	Housing	≤ 16384-fold	EIB 192 F	
		Connector	≤ 16384-fold	EIB 392 F	
		Housing	≤ 16384-fold	EIB 1592 F³⁾	
Mitsubishi high speed interface	~ 1 V _{PP}	Housing	≤ 16384-fold	EIB 192 M	
		Connector	≤ 16384-fold	EIB 392 M	
		Housing	≤ 16384-fold	EIB 1592 M³⁾	
Yaskawa Serial Interface	EnDat 2.2 ²⁾	Connector	–	EIB 3391 Y	
PROFIBUS-DP	EnDat 2.1; EnDat 2.2	Top hat rail	–	PROFIBUS Gateway	

¹⁾ Switchable

²⁾ Only LIC 4100 with 5 nm measuring step, LIC 2100 with 50 nm and 100 nm measuring steps

³⁾ Connections for two scanning heads for digital calculation

Diagnostic and testing equipment

HEIDENHAIN encoders are provided with all information necessary for commissioning, monitoring and diagnostics. The type of available information depends on whether the encoder is incremental or absolute and which interface is used.

Incremental encoders mainly have 1 V_{PP} TTL or HTL interfaces. TTL and HTL encoders monitor their signal amplitudes internally and generate a simple fault detection signal. With 1 V_{PP} signals, the analysis of output signals is possible only in external test devices or through computation in the subsequent electronics (analog diagnostics interface).

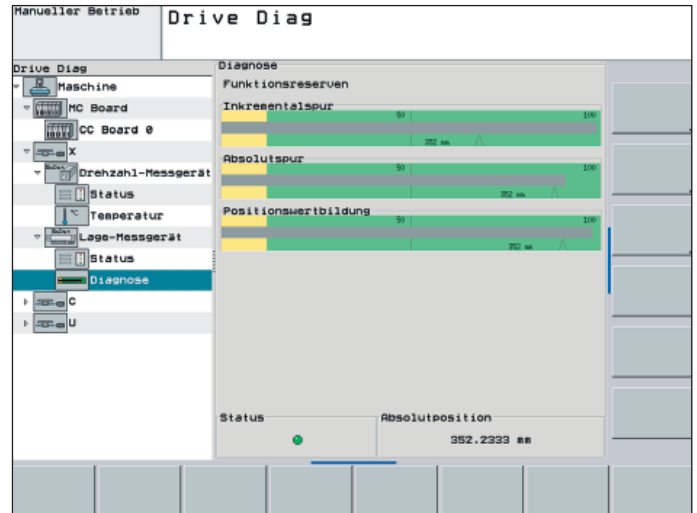
Absolute encoders operate with serial data transfer. Depending on the interface, additional 1 V_{PP} incremental signals can be output. The signals are monitored comprehensively within the encoder. The monitoring result (especially with valuation numbers) can be transferred along with the position value through the serial interface to the subsequent electronics (digital diagnostics interface). The following information is available:

- Error message: Position value is not reliable.
- Warning message: An internal functional limit of the encoder has been reached.
- Valuation numbers:
 - Detailed information on the encoder's functional reserve
 - Identical scaling for all HEIDENHAIN encoders
 - Cyclic output is possible

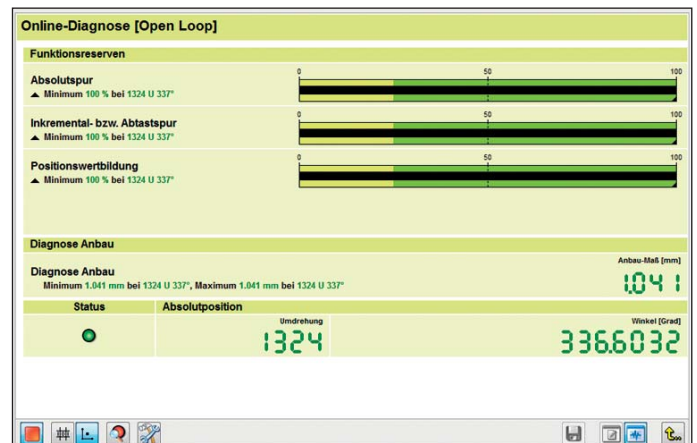
This enables the subsequent electronics to evaluate the current status of the encoder at little cost even in closed-loop mode.

HEIDENHAIN offers the appropriate PWM inspection devices and PWT test devices for encoder analysis. There are two types of diagnostics, depending on how they are integrated:

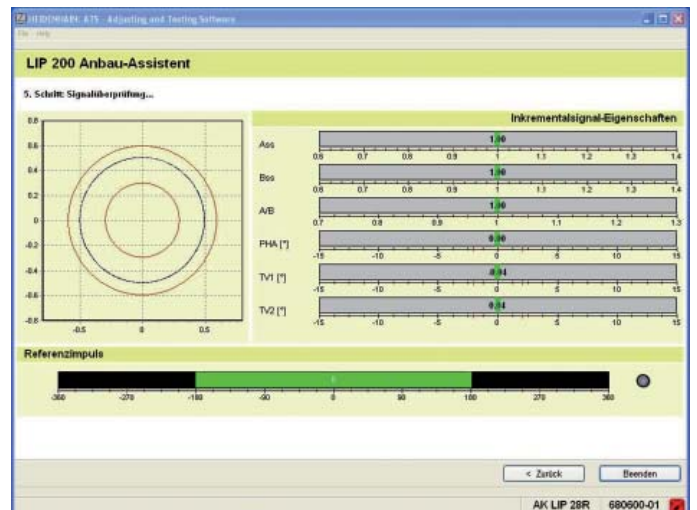
- Encoder diagnostics: The encoder is connected directly to the test or inspection device. This makes a comprehensive analysis of encoder functions possible.
- Diagnostics in the control loop: The PWM 20 is looped into the closed control loop (e.g. through a suitable testing adapter). This makes a real-time diagnosis of the machine or system possible during operation. The functions depend on the interface.



Diagnostics in the control loop on HEIDENHAIN controls with display of the valuation number or the analog encoder signals



Diagnostics using PWM 20 and ATS software



Commissioning using PWM 20 and ATS software

PWM 20

The PWM 20 phase angle measuring unit serves together with the provided ATS adjusting and testing software for diagnosis and adjustment of HEIDENHAIN encoders.



For more information, refer to the Product Information document *PWM 20/ATS Software*.

	PWM 20
Encoder input	<ul style="list-style-type: none"> • EnDat 2.1 or EnDat 2.2 (absolute value with or without incremental signals) • DRIVE-CLiQ • Fanuc Serial Interface • Mitsubishi high speed interface • Yaskawa serial interface • Panasonic serial interface • SSI • 1 V_{PP}/TTL/11 μA_{PP} • HTL (via signal adapter)
Interface	USB 2.0
Voltage supply	100 V to 240 V AC or 24 V DC
Dimensions	258 mm x 154 mm x 55 mm

	ATS
Languages	Choice between English and German
Functions	<ul style="list-style-type: none"> • Position display • Connection dialog • Diagnostics • Mounting wizard for EBI/ECI/EQI, LIP 200, LIC 4000 and others • Additional functions (if supported by the encoder) • Memory contents
System requirements and recommendations	PC (dual-core processor, > 2 GHz) RAM > 2 GB Windows operating systems XP, Vista, 7 (32-bit/64-bit), 8 200 MB free space on hard disk

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens Aktiengesellschaft

The **PWM 9** is a universal measuring device for checking and adjusting HEIDENHAIN incremental encoders. Expansion modules are available for checking the various types of encoder signals. The values can be read on an LCD monitor. Soft keys provide ease of operation.



	PWM 9
Inputs	Expansion modules (interface boards) for 11 μA _{PP} ; 1 V _{PP} ; TTL; HTL; EnDat*/SSI*/commutation signals *No display of position values or parameters
Functions	<ul style="list-style-type: none"> • Measures signal amplitudes, current consumption, operating voltage, scanning frequency • Graphically displays incremental signals (amplitudes, phase angle and on-off ratio) and the reference-mark signal (width and position) • Displays symbols for the reference mark, fault-detection signal, counting direction • Universal counter, interpolation selectable from single to 1024-fold • Adjustment support for exposed linear encoders
Outputs	<ul style="list-style-type: none"> • Inputs are connected through to the subsequent electronics • BNC sockets for connection to an oscilloscope
Voltage supply	10 V to 30 V DC, max. 15 W
Dimensions	150 mm x 205 mm x 96 mm

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

☎ +49 8669 31-0

FAX +49 8669 5061

E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

Vollständige und weitere Adressen siehe www.heidenhain.de
For complete and further addresses see www.heidenhain.de

DE	HEIDENHAIN Vertrieb Deutschland 83301 Traunreut, Deutschland ☎ 08669 31-3132 FAX 08669 32-3132 E-Mail: hd@heidenhain.de	ES	FARRESA ELECTRONICA S.A. 08028 Barcelona, Spain www.farresa.es	PL	APS 02-384 Warszawa, Poland www.heidenhain.pl
	HEIDENHAIN Technisches Büro Nord 12681 Berlin, Deutschland ☎ 030 54705-240	FI	HEIDENHAIN Scandinavia AB 02770 Espoo, Finland www.heidenhain.fi	PT	FARRESA ELECTRÓNICA, LDA. 4470 - 177 Maia, Portugal www.farresa.pt
	HEIDENHAIN Technisches Büro Mitte 07751 Jena, Deutschland ☎ 03641 4728-250	FR	HEIDENHAIN FRANCE sarl 92310 Sèvres, France www.heidenhain.fr	RO	HEIDENHAIN Reprezentantă Romania Braşov, 500407, Romania www.heidenhain.ro
	HEIDENHAIN Technisches Büro West 44379 Dortmund, Deutschland ☎ 0231 618083-0	GB	HEIDENHAIN (G.B.) Limited Burgess Hill RH15 9RD, United Kingdom www.heidenhain.co.uk	RS	Serbia → BG
	HEIDENHAIN Technisches Büro Südwest 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland ☎ 0711 993395-0	GR	MB Milionis Vassilis 17341 Athens, Greece www.heidenhain.gr	RU	OOO HEIDENHAIN 115172 Moscow, Russia www.heidenhain.ru
	HEIDENHAIN Technisches Büro Südost 83301 Traunreut, Deutschland ☎ 08669 31-1345	HK	HEIDENHAIN LTD Kowloon, Hong Kong E-mail: sales@heidenhain.com.hk	SE	HEIDENHAIN Scandinavia AB 12739 Skärholmen, Sweden www.heidenhain.se
		HR	Croatia → SL	SG	HEIDENHAIN PACIFIC PTE LTD. Singapore 408593 www.heidenhain.com.sg
AR	NAKASE SRL. B1653AOX Villa Ballester, Argentina www.heidenhain.com.ar	HU	HEIDENHAIN Kereskedelmi Képviselet 1239 Budapest, Hungary www.heidenhain.hu	SK	KOPRETINA TN s.r.o. 91101 Trenčín, Slovakia www.kopretina.sk
AT	HEIDENHAIN Techn. Büro Österreich 83301 Traunreut, Germany www.heidenhain.de	ID	PT Servitama Era Toolsindo Jakarta 13930, Indonesia E-mail: ptset@group.gts.co.id	SL	NAVO d.o.o. 2000 Maribor, Slovenia www.heidenhain.si
AU	FCR Motion Technology Pty. Ltd Laverton North 3026, Australia E-mail: vicsales@fcrmotion.com	IL	NEUMO VARGUS MARKETING LTD. Tel Aviv 61570, Israel E-mail: neumo@neumo-vargus.co.il	TH	HEIDENHAIN (THAILAND) LTD Bangkok 10250, Thailand www.heidenhain.co.th
BE	HEIDENHAIN NV/SA 1760 Roosdaal, Belgium www.heidenhain.be	IN	HEIDENHAIN Optics & Electronics India Private Limited Chetpet, Chennai 600 031, India www.heidenhain.in	TR	T&M Mühendislik San. ve Tic. LTD. ŞTİ. 34728 Ümraniye-Istanbul, Turkey www.heidenhain.com.tr
BG	ESD Bulgaria Ltd. Sofia 1172, Bulgaria www.esd.bg	IT	HEIDENHAIN ITALIANA S.r.l. 20128 Milano, Italy www.heidenhain.it	TW	HEIDENHAIN Co., Ltd. Taichung 40768, Taiwan R.O.C. www.heidenhain.com.tw
BR	DIADUR Indústria e Comércio Ltda. 04763-070 – São Paulo – SP, Brazil www.heidenhain.com.br	JP	HEIDENHAIN K.K. Tokyo 102-0083, Japan www.heidenhain.co.jp	UA	Gertner Service GmbH Büro Kiev 01133 Kiev, Ukraine www.heidenhain.ua
BY	GERTNER Service GmbH 220026 Minsk, Belarus www.heidenhain.by	KR	HEIDENHAIN Korea LTD. Gasan-Dong, Seoul, Korea 153-782 www.heidenhain.co.kr	US	HEIDENHAIN CORPORATION Schaumburg, IL 60173-5337, USA www.heidenhain.com
CA	HEIDENHAIN CORPORATION Mississauga, Ontario L5T2N2, Canada www.heidenhain.com	MX	HEIDENHAIN CORPORATION MEXICO 20290 Aguascalientes, AGS., Mexico E-mail: info@heidenhain.com	VE	Maquinaria Diekmann S.A. Caracas, 1040-A, Venezuela E-mail: purchase@diekmann.com.ve
CH	HEIDENHAIN (SCHWEIZ) AG 8603 Schwerzenbach, Switzerland www.heidenhain.ch	MY	ISOSERVE SDN. BHD. 43200 Balakong, Selangor E-mail: isoserve@po.jaring.my	VN	AMS Co. Ltd HCM City, Vietnam E-mail: davidgoh@amsvn.com
CN	DR. JOHANNES HEIDENHAIN (CHINA) Co., Ltd. Beijing 101312, China www.heidenhain.com.cn	NL	HEIDENHAIN NEDERLAND B.V. 6716 BM Ede, Netherlands www.heidenhain.nl	ZA	MAFEMA SALES SERVICES C.C. Midrand 1685, South Africa www.heidenhain.co.za
CZ	HEIDENHAIN s.r.o. 102 00 Praha 10, Czech Republic www.heidenhain.cz	NO	HEIDENHAIN Scandinavia AB 7300 Orkanger, Norway www.heidenhain.no		
DK	TPTEKNIK A/S 2670 Greve, Denmark www.tp-gruppen.dk	PH	Machinebanks Corporation Quezon City, Philippines 1113 E-mail: info@machinebanks.com		

